

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-4
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

JUEVES, 28 DE OCTUBRE DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI - N.º 24.873
-DEP LEGAL: BU-5-1958



El presidente Nixon irá a Pekín a principios del año próximo

Duros ataques de los medios informativos chinos a USA y Japón

Chiang Kai Shek no reconoce la «resolución ilegal» adoptada por la Asamblea de la ONU

Washington (Efe).— El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, viajará a Pekín a principios del próximo año, reveló esta tarde el consejero presidencial, Henry Kissinger, recién llegado de la capital china.

En una conferencia de Prensa, Kissinger dijo que el viaje de Nixon serviría de oportunidad «para establecer un nuevo principio» en las relaciones con la República Popular china.

El presidente Nixon invitó hoy a desayunar con él a Henry A. Kissinger, para analizar la próxima visita presidencial a Pekín.

Kissinger regresó el martes, por la tarde, de China continental, donde estuvo ultimando los detalles de la visita de Nixon. A su llegada a la base aérea de Andrews, se negó a responder a las preguntas de los periodistas sobre este tema, limitándose a sonreír y a mover la cabeza para subir inmediatamente a un limousine que lo esperaba para conducirlo directamente a la Casa Blanca. Al desayuno ha estado invitado, también, el secretario

(Pasa a la página 10)

NORMALIZACION DE LAS RELACIONES HISPANO - CUBANAS

Considerable aumento del comercio con Inglaterra

Confección y calzado españoles, en Moscú

Madrid (Cifra). — Se ha acordado la inmediata reactivación del tráfico comercial hispano-cubano, tras una serie de contactos mantenidos durante los últimos diez días en La Habana por autoridades de ambos países, ha sabido hoy "Cifra" en fuentes competentes.

El amplio cambio de impresiones, agregaron las mencionadas fuentes, ha producido un resultado satisfactorio en orden a la normalización de las relaciones económicas entre ambos países, que se deterioraron a raíz de la interrupción de las negociaciones, en el pasado mes de Julio.

Se ha convenido que, en fecha breve, las negociaciones para la revisión del "modus vivendi" vigente se reanudarán en Madrid.

La inmediata reactivación del tráfico comercial permitirá (Pasa a décima página)

NUEVAS INAUGURACIONES EN VIZCAYA, PRESIDIDAS POR LOS PRINCPES DE ESPAÑA

Visitaron también las obras de la refinería y el puerto exterior

Bilbao (Logos).— Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en su tercer día de estancia en esta provincia han visitado a primera hora de la mañana las obras de la nueva refinería de petróleo de Somorrostro que construye "Petronor", cuyo consejo de administración esperaba a los Príncipes a la entrada de dichas instalaciones. Acompañaban a don Juan Carlos y doña Sofía los ministros de la Gobernación y de Obras Públicas.

Desde aquí se dirigieron a Santurce donde quedó inaugurado el espigón número uno del puerto exterior que llevará el nombre de "Princesa de España". Des-

(Pasa a la página 11)



Arrigorriaga (Vizcaya). — El ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, explica a los Príncipes de España, sobre un plano, el sistema de traída de aguas del Zadorra hasta la estación depuradora de "Venta Alta". — (Telefoto Cifra Gráfica)



Naciones Unidas. — El ministro de Asuntos Exteriores de la China Nacionalista, Chow Shu-Kai, aparece abatido en la foto en el momento en que la resolución norteamericana en torno a la cuestión china era derrotada por 59 votos contra 54 en sesión de la Asamblea general de la ONU. Los Estados Unidos pedían los dos tercios de mayoría para la expulsión de la China Nacionalista. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

EL NUEVO VOLCAN DE LA PALMA TIENE YA SEIS CRATERES

Ha sido bautizado con el nombre de «San Evaristo», Santo del martes

Santa Cruz de Tenerife. las 4,25, ya tiene nombre, el San Evaristo, por su alumbramiento en la festividad de este Santo que, siendo Pontífice, fue ejecutado con la pena capital e año 107, al ser cogido en una de las revueltas que se entablaron en aquellos tiempos de relativa paz.

Hasta cuatro bocas independientes lanzan al espacio materias ígneas, cenizas y piedras bajo un penetrante olor a azufre. Extensas corrientes de lava, en particular, una formada por dos brazos, buscan el camino del mar y cruzan las comarcas con pequeños cráteres eruptivos.

Fuencaliente es esta mañana (Pasa a la página 11)

KOSYGUIN SE REUNE CON FIDEL CASTRO

Moscú (Efe). — El primer ministro soviético, Kosyguin, llegó ayer a Cuba, donde se quedará hasta el 30 de Octubre. Kosyguin ha celebrado sus primeras conversaciones con Fidel Castro.

INTENTABAN EL VIAJE DE HUNGRIA A EE. UU. ENTRE LOS EQUIPAJES DE UN AVION

Londres (Efe). — Tres muchachos de nacionalidad húngara, de 18, 15 y 14 años respectivamente, fueron descubiertos ayer en el aeropuerto internacional de Heathrow (Londres), escondidos entre los equipajes de un avión "Boeing 747", de la compañía "Pan Am", a bordo del cual habían volado desde Frankfurt según se informó hoy en esta capital. Los tres muchachos trataban de llegar a los Estados Unidos desde Hungría. Su presencia fue descubierta, al efectuar el consiguiente traslado de equipajes a otro aparato que continuó el viaje hacia los Estados Unidos. Los dos menores fueron devueltos a Frankfurt, y el mayor que se hallaba en posesión de un visado de entrada para los EE. UU. donde residen sus padres fue autorizado a continuar viaje.

IGNORAR A LOS HUMILDES

ALGO tendrán los humildes cuando Dios los bendice. Entre ese algo —piensa uno para sí— debe estar en primera fila el hecho de que los demás, los que por más desgracia que suerte no somos humildes, los ignoramos a cada dos por tres: una muestra palpable y concluyente de que si el Mundo aún no aprendió a andar correctamente, es porque no sabe distinguir lo bueno de lo malo.

No se libra el autor del vicio que queda apuntado en el párrafo de arriba. No se libra, no. Andaban entre sus propósitos los deseos de romper lanzas por los débiles. Se conoce que una cosa es ser Quijote y otra jugar a serlo. Se dijo que cada vez que pueda, siempre que se tercle, aun a destiempo si la musa le sopla por ese oído, hablará en su humilde recuadro de los de abajo, de esos que Sartre llamó romeros y dos mil años antes, Alguen (va con mayúscula, desde luego) los puso al mimo en el Sermón de la Montaña.

Ya ven, todo esto se decía uno, todo esto estaba decidido a cumplir, y si no es porque alguien viene con el recordatorio, se olvida de los limpiabotas, las profesión de la humildad y de la simpatía (¿hay algún limpiabotas que no sea simpático?).

Del lunes, que fue San Crispín y San Crispiniano, hasta este jueves que viene uno con el cantar, si no ha llovido mucho habrá sido porque no ha querido, pero lo que es pasar horas, ya han pasado.

Pues bien, ahí vamos con el propósito de la enmienda. Casi ya no vale hablar de los limpiabotas. Eso de que cada santo tiene su octava no pasa de ser una disculpa socorrida para los olvidadizos y un ardid social para los convencionalismos del tonto protocolo.

Es mejor hablar de los humildes, de esa ignorancia que casi todos tenemos por ellos, aunque luego venga a resultar que si un día, un buen e inteligente día, nos pusieramos a pensar, caeríamos en la cuenta de que son tan necesarios, tan imprescindibles y seguramente más que los que andamos con el pavoneo de considerarnos únicos e insoslayables.

Pasan a nuestro lado, inadvertidos, camino de algún sitio (leídas con reflexión las frases que sobre ellos se han escrito, el sitio al que van los humildes parece ser que se remonta arriba y arriba, hasta que se pierden de vista envueltos en la nube de su propia sonrisa); están junto a nosotros sin hacer ruido, quedos, quedos, como las canciones que arrullan inocencias, como la brisa de finales de Primavera. Están, por decirlo de una vez, dándole gracia al Mundo y, quién sabe, si ganándose el perdón de todos, ellos que no tienen la culpa de nada.

Hay un humilde tan pronto como salimos a la calle. Hay otro apenas doblamos la esquina. Y otro, más otro y así sucesivamente, tantos y tantos son, que ni siquiera los vemos. ¿Qué tendrá la ceguera colectiva para hacernos ver peor aquello que, precisamente, abulta más?

En fin, íbamos por San Crispín y nos ocurre que nos estamos, de alguna manera, acordando de Santa Bárbara. Al menos, y como descargo, la memoria de la Santa del relámpago llega a nosotros sin que se haya puesto a tronar. Y por lo menos, la vanidad antológica que lleva toda pluma, ésta del autor por una vez se ha quedado en el tintero. **ALGO ES ALGO.**

BURGENSE

Hace más de un mes que el Gobierno aprobó en Consejo de ministros la creación de un Centro Universitario adscrito en Burgos, y la tardanza en aparecer la orden oficial en el «Boletín del Estado» abona la impaciencia de muchos padres y alumnos que desean conocer el alcance de la disposición como premisa esencial para que las autoridades den los siguientes pasos en orden a la puesta en marcha de este importante Centro universitario.

Y no es para menos si es cierto que, de momento, podrán cursar sus estudios cuatrocientos universitarios, y obtener el título de graduados en Ciencias y Letras. Esperemos.

Amabilidad. El Ayuntamiento de Madrid ha iniciado una campaña que tiende a reprimir con suaves y amables maneras las infracciones que se cometen en el tráfico, en vista de que, por las malas, no había modo de corregir a los infractores.

Bien nos parece eso de que en lugar de colocar en el parabrisas las hojas de notificación de sanciones, los agentes dejen octavillas con versallescas y gentiles exhortaciones al buen sentido común.

Pero si en Burgos se intentase también análoga experiencia, mucho tememos que de nada valdrían los atrevidos recursos a la finura y a la sensatez. ¿Que nos conocemos...!

«Todo lo que pide el público me parece perfecto, mas el Ayuntamiento no dispone de la milagrosa vara de Moisés ni de una máquina de fabricar billetes de Banco para acudir a todas partes».

Lo decía ayer cierto alto funcionario municipal, en amistoso coloquio con uno de nuestros informadores. ¿Y cómo rebatirlo? ¡Si lo sabrán los contribuyentes!

En contra del parecer de muchísimas personas, hay otras que opinan que no debería derribarse el edificio del Teatro Principal-Salón de Recreo y que sería mejor acometer una perfecta restauración del inmueble que, por dentro, como el llamado «salón rojo» dispone de instalaciones dignas de ser conservadas.

Así se expresaba un buen burgalés, empleado en el Salón de Recreo, quien nos hizo notar que semejante opinión la había recogido de bastantes personas cultas que se asombraban al ver y admirar los salones interiores de dicha ciudad.

Naturalmente, que cada ciudadano está en su perfecto derecho de emitir su propio juicio ante el cual nosotros no podemos sino mostrar respeto y comprensión, pero lo que cuenta en las decisiones de una población es el parecer de su órgano de gobierno y administración —en este caso el Ayuntamiento, dueño, además, del edificio— y por supuesto que cuando el «Excelentísimo» se volvió de sus anteriores acuerdos de restaurarlo, y optó por derribar el actual y construir uno nuevo, lógicamente sus motivos tendrían para esa definitiva decisión.

Sucede, sin embargo, que cuanto más tiempo transcurra, sin resolver el problema, mucho más dinero costarán unas obras. Creemos recordar que el estudio económico efectuado a raíz de convocar y resolver el concurso nacional de anteproyectos del nuevo inmueble, cifró en unos 250 millones el importe aproximado de la inversión.

Admitamos que sean más o menos millones, pero resulta indudable que la excesiva tardanza en ejecutar el acuerdo, encarecerá las obras hasta un grado que no estamos en condiciones de determinar.

En todo este asunto puede ocurrir que el Ayuntamiento aguarde el instante —ya no lejano— en que pueda disponer de los locales que pasarán a su propiedad en el edificio que se construye en la plaza de Santocildes, en terre-

ros resultantes del derribo del viejo mercado de abastos, el objeto de permitir a la burgalesísima Sociedad «Salón de Recreo» que se instale en pisos provisionales, hasta que se haga realidad el nuevo inmueble y pueda establecerse en algunas plantas del mismo.

Con todo, cabe preguntarse si la presencia del «Salón de Recreo» es el único obstáculo que impide llevar adelante la construcción del nuevo edificio, o si existen otros impedimentos de envergadura —comprendidos los financieros, por supuesto—, en cuya hipótesis ¡paga y vámonos!

La quema de hojas desprendidas de los árboles o la incineración de basuras en a gigantesca «hoya» de la zona de Cortes, deben ser la causa de que, estos días, la atmósfera vespertina y nocturna de

la ciudad aparezca contaminada.

Cualquiera que sea el motivo esto nos sirve para recordar el acuerdo municipal de aceptar un ofrecimiento de Arcos de la Liana que ha puesto a disposición de Burgos amplios terrenos que sirven de vertedero de basuras.

En otras ciudades existen plantas de eliminación y tratamiento de basuras, susceptibles de aprovechamiento industrial. Pero cuestan dinero, y aquí los servicios municipales han inventado un sistema más económico y expeditivo: la incineración. ¿Sin perjuicio para el medio ambiente? He aquí otro tema «doméstico» para debate.

Restos romanos del siglo IV han sido hallados en una cueva en Quintanaurría. También hachas de sílex, cerámica negra, restos de cerámica negra, restos de mango de hueso, etc.

La cueva parece que corresponde a una antiquísima cripta funeraria.

Momentos de nerviosismo ayer tarde, en un gran sector de la población y de forma especial los aficionados al fútbol, aunque ayer eran prácticamente todos los burgaleses los deseos de asomarse a la «pequeña pantalla».

El repetidor de Coclina estuvo fallando en la retransmisión de la imagen hasta las ocho y diez de la noche aproximadamente.

A partir de entonces, imagen y voz comenzaron a verse y oírse y... la paz volvió a los impacientes.

Martinillos

Construcciones (BUSTAMANTE)

¡¡NO DE MAS VUELTAS A CIEGAS!!
ESTAS SON LAS VIVIENDAS QUE VD BUSCA

- CUATRO AMPLIAS HABITACIONES
- CUARTO DE BAÑO COMPLETO
- CALEFACCION CARBON INDIVIDUAL
- COCINA EQUIPADA Y CALENTADOR GAS.
- ALICATADOS EN COCINA Y SERVICIOS.
- PARKET EN HABITACIONES Y TERRAZO EN SERVICIOS.
- PORTAL ELEGANTE, ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA
- SOL MEDIODIA Y TARDE. VISTAS ALEGRES.
- EXENTAS CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES
- ¿FACILIDADES? NO SE PREOCUPE, CON 25.000 PESETAS ENTREGAMOS LLAVES, RESTO DIEZ AÑOS PERO... CUALQUIER OTRA CANTIDAD QUE ENTREGUE LE ABONAMOS EL DIEZ POR CIENTO
- PRECIOS MAS BAJOS QUE LOS AUTORIZADOS OFICIALMENTE.
- INFORMACION Y VENTA MISMO EDIFICIO, CALLE LAVADEROS S/N. Y

AGENCIA PALENCIA

TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	8,30	Novela. (Capítulo V): «El escándalo». Autor: Pedro Antonio de Alarcón.
2,01		Sobre la marcha.
3,00		Noticias a las tres.
3,30		Mirada al Mundo.
4,00		Esa chica.
6,01	9,25	La casa del reloj. Programa de actualidad.
6,25	9,55	Con vosotros. Estudio 1. «El otro». Autor: Miguel de Unamuno.
7,30		Buenas tardes.
8,30		Novela (Capítulo IV): «El escándalo».
9,00	11,30	Telediario. Veinticuatro horas
9,25	11,55	España siglo XX. «Meses agitados» (191).
9,55		Sesión de noche. «Doble vida». 1947.
11,55		Veinticuatro horas.

Emerson

El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

VIERNES	2,01	Sobre la marcha.
	3,00	Noticias a las tres.
	3,30	Los españoles.
	4,00	Dos tontos en apuros.
	6,01	La casa del reloj. «El mar». (Repetición número 2).
	6,25	Con vosotros.
	7,30	Buenas tardes.

50 PLAZAS - TITULO MEDIO - MAS DE 220.000 PESETAS

Oposiciones LIBRES para CINCUENTA PLAZAS de OFICIALES DE JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA. — Título: Bachiller Superior o equivalente. — Desde 21 años, sin límite máximo. — Ambos sexos. — Ingresos anuales de entrada superiores a DOS-CIENTAS VEINTE MIL PESETAS. Pídanos urgentemente, antes del día 6 de Noviembre, Folleto con Programa, impreso de instancia y amplios detalles, acompañando veinte pesetas en sellos de Correos. — EN LA ULTIMA OPOSICION OBTUVIMOS MAS DEL 83 POR 100 DE LAS PLAZAS. — Dirijase a JURISPERICIA, Academia-Editorial, Jardines, 3. — MADRID-14.

* NOVIOS

Muebles Moban les brinda unas magníficas oportunidades para hacer más feliz su futuro hogar.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Asesoramiento gratuito en la decoración de su hogar.

y Regalo de boda.

moban
el hogar de los novios



NUESTROS COLABORADORES

UNA EXPOSICION FASCINANTE

Por José María PEREZ LOZANO

El escritor, que es de pueblo, confiesa que le han asustado un poco las máquinas; el escritor, además, ha leído a Bradbury, a Heinlein, a Brown, a Asimov y hasta vio, en «2001, una odisea del espacio», la película de Kramer, como una computadora que habla con voz solemne y silábica, trata de rebelarse contra los hombres que dirigen una nave espacial, faltando a la deontología de la «robótica», aunque al final agonizara, casi femeninamente persuasiva, cuando uno de los audaces astronautas va desconectando sus sistemas... El escritor, cuando lo piensa, trata de liberarse de este infantil terror, digno de un «comic» o tebeo, a los lobos feroces porque sabe que debe caminar por la vida con una prudente dosis de seguridad que admita la posibilidad del riesgo. El escritor tiene un coche, que es una máquina, y tiene máquinas domésticas que le lavan la ropa familiar, le cocinan, le traen noticias o músicas orales y hasta le inventan sueños —la TV— antes de dormir. En realidad, uno ha ido superando el pueril terror a la máquina a medida que ha ido descubriendo que la máquina, como el cuchillo, es sólo un instrumento al servicio del hombre.

Por ello se alegra el escritor al leer la noticia de que, del 5 al 14 de Noviembre próximos, en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio de Madrid, se celebrará la undécima edición de lo que antes era el «SIMO» —Salón de Material de Oficina— y ahora es, más justamente, Feria de Muestras Monográficas Internacional del Equipo de Oficina y de la Informática. Lee el escritor que más de 700 marcas estarán representadas en casi doscientos «stands» y en representación de veinte países. Y las cifras le animan a visitar una «muestra» que ya ha visitado otras veces y con admiración. Los treinta y cuatro millones y pico —según el censo último— de españoles tienen que pasar no una, sino muchísimas veces, en su vida, ante una ventanilla o un mostrador o mesa de oficina; hay que sacar un papel, cobrar, pagar, ingresar; uno necesita carnets y otros documentos, copias y fotocopias; uno necesita unos billetes de avión para Canarias o de ferrocarril para Oviedo; uno compra en los comercios, y hasta tiene tarjetas de crédito —plastificadas gracias a una máquina—; uno usa máquina de escribir, de grapar, de perforar o de grabar. Si, las máquinas amigas están en nuestra existencia de cada día y con una finalidad muy concreta: ayudar a la vida mejor del hombre, aliviarle de fatigas, servirle con eficacia y rapidez.

El escritor, que es también periodista —y siempre, en «Logos», se detiene un momento fascinado ante el «chap-chap-chap» de los teletipos que traen la historia grande o pequeña de cada día— se siente naturalmente sensible al cambio tremendo y constante de nuestra época. Uno sabe que el problema de nuestra época no es sólo producir más y, si se nos apura, ni siquiera distribuir mejor, con ser tan importantes ambas cosas, sino también administrar mejor. ¿Cuántas noticias, en las páginas de información laboral o económica de nuestros diarios, noticias de empresas que no funcionan, que tienen conflictos, que se hunden incluso, no tienen su razón en una administración pésima que no siempre depende, siquiera, de unos factores éticos —la honradez, como el valor militar, cabe suponerla— sino también en unos métodos anticuados, lentos, insuficientes para el Mundo de rapidez en que vivimos?

En cada «SIMO», el escritor admira a las máquinas y les pierde el miedo. Empieza a sentir las amigas, cuando ve cómo un inmenso archivo cabe en una caja de zapatos gracias a las técnicas de microfilm. Se detiene, respetuoso, ante las grandes computadoras que un día pueden contener su propio historial médico o que son capaces de programar la educación de sus hijos o de pagar a los maestros; que lo mismo proporcionan los cálculos para una audaz arquitectura que analiza la lexicografía de uno de nuestros clásicos Imaginativo de profesión, el escritor se dedica un rato a pensar en todos los problemas de modernización de métodos y de organización de cualquier trabajo administrativo que puedan plantearse. Y se maravilla encontrando que todas las respuestas están preparadas. Que las soluciones existen. Que el siniestro funcionario de Larra —«Vuelva usted mañana»— está pasando ya al archivo de la memoria y que las ventanillas de su juventud se hunden en el túnel del tiempo. ¡Amigas máquinas, métodos nuevos y amigos que destierran el fantasma de la vieja burocracia, sustituida por oficinas alegres y limpias, luminosas y cómodas, con empleados o funcionarios que están al día, que saben de nuevos sistemas y que aprendieron a sonreír! Ese temido «papel», ese perdido dato que nos hace falta, servido en el acto, a nuestro servicio ¿no nos demuestra que la máquina es apoyo del trabajo humano y hasta posibilidad de un más grato futuro? El fascinante «SIMO», dentro de unos días, nos lo enseña.

ATENCION ♦ DECORADOR DE LA COSTA DEL SOL

Compra y paga altos precios por objetos antiguos, como: muebles, cuadros en lienzo y en tabla, pisapapeles de cristal, relojes, porcelanas, armas antiguas, objetos de plata, monedas, esculturas de bronce y madera, miniaturas y curiosidades diversas.

Llamar al teléfono 202500. Hostal Castellano
Calle Laín Calvo, núm. 48. Pasa a domicilio Sr. Muñoz.

IBERDUERO, S.A.

Dividendo activo

A partir del día 2 de Enero próximo, las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros, realizarán por cuenta de esta Sociedad, mediante estampillado de los títulos, el pago del dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio 1971, en la siguiente forma.

25 Ptas. líquidas, a las acciones números 1 al 56.083.506 y 57.105.333 al 57.422.921.

18,75 pesetas líquidas a las acciones números 56.083.507 al 57.105.332.

14,58 pesetas líquidas a las acciones números 57.422.922 al 58.981.208.

12,50 pesetas líquidas a las acciones números 58.981.209 al 63.896.309.

Bilbao, Octubre de 1971.

EL SECRETARIO GENERAL



BACHILLERES

OPOSICION EXTRAORDINARIA CUERPO ESPECIAL ADMINISTRATIVO ADUANAS

70 Plazas — Exámenes en Mayo

Instancias hasta 19 de Noviembre Ingresos: de 12.000,00 a 18.000,00 pesetas mensuales.

ACADEMIA ANTIGUA I. AGUIRRE

Sandoval 8. Teléfono 2246272 MADRID-10

JOVEN CON DESEOS DE SER VIAJANTE

De casa acreditada de Hostelería. Soltero. Práctico de conducir. Ruta a convenir. Condiciones muy interesantes. Los interesados deberán presentarse en el Hotel Norte y Londres. Sr. Parada, el viernes día 29, de 10 a 1 y de 4 a 9.

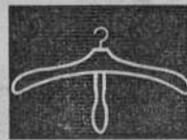
Por qué es rentable el J-4 de SAVA?



POR SU POCO CONSUMO: 0,65 Ptas. Km.



TIENE MAS DE 5 TRAJES



MENOR RADIO DE GIRO (5 MTS.)

MUY MANEJABLE CON CARNET DE

2^a

AH... Y UN AÑO DE GARANTIA

SAVA

LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO



J-2



SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.

AUTOMOBA, S. A. - Ctra. Madrid, Km. 10 - Tel. 20 08 43 - BURGOS

GARSAN / GARCIA - RUESCAS

Buscamos a REPRESENTANTES

Dinámicos. Que visiten habitualmente electrodomésticos e instaladores. Fabricamos calor negro (marca conocida) y otros productos eléctricos de gran consumo.

OFRECEMOS:

Fuertes comisiones directas e indirectas: alcanzables 25.000 pesetas

ZONAS A CUBRIR

Vitoria, Santander Burgos y Pamplona.

Escribir al apartado de Correo 1.488 de Bilbao

indicando en el sobre como Ref. el núm. 1.503.

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Simón, Judas, aps.; Anastasia, vg.; Cirilo, Fidel, mrs.; Farón, Honorato, obs. Misa de segunda clase y color rojo, con Gloria y Prefacio de los Apóstoles, de San Simón y Judas.

nobio, pb.; Eusebia, vg.; Jacinto, Lucio, Quinto, Feliciano, mrs.; Valentín, Narciso, Juan, Donato, obispo; Teodoro, abad.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

Lea usted siempre

DIARIO DE BURGOS

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Maximiliano, ob.; Ce-



LA SEÑORA

DOÑA AGAPITA PERAITA LUSA

(Viuda de Casto Peraita)

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Aurelia, Tomás, Luisa, Basilio (ausente), Ciriaco y Gregoria; hijos políticos, Román Rojo, Josefa Novoa, José Rodríguez, Marta de Peraita (ausente) y Nori Fernández; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, HOY, JUEVES a las CUATRO, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía Barriada Máximo Nebreda, calle Mayor, 4. Burgos, 28 de Octubre de 1971.

«La Misericordia»

ENTREGA DEL DONATIVO DEL PROGRAMA «USTEDES SON FORMIDABLES» AL ASILO DE HERMANITAS

En la tarde de ayer se efectuó, en el Asilo de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, la entrega del total de donativos recaudados en Radio Castilla con motivo de la campaña pro-ancianos del programa «Ustedes son formidables».

En Burgos, la aportación en favor de la asistencia de ancianos proyectada por las Hermanitas y cuyas obras de construcción comenzarán a finales del invierno, ha alcanzado la suma de 400.390 pesetas, de las que Radio Castilla hizo entrega ayer tarde a la Superiora de la Comunidad, Reverenda Madre Sor Julia Mira del Pino.

En nombre de los ancianos y de la propia Comunidad, Son Julia expresó con sentidas palabras, su gratitud.

SE NECESITA Empleada de hogar

sabiendo sus obligaciones. — Llaman, de 10 a 12, al teléfono 208072, o Avenida General Vigón s/n, 6.º, B.

Ordenación de tráfico en las calles de Avellanos La Puebla, San Juan y Arco de San Juan

La Delegación de la caldía para tráfico comunica que, para la debida ordenación del tráfico en las calles de Avellanos, La Puebla, San Juan y Arco de San Juan, se llevan a cabo las modificaciones siguientes:

CALLE DE AVELLANOS, LA PUEBLA Y SAN JUAN

Se implantará en ellas «zona azul», reservando unos tramos, en cada una, para la escarga y carga de mercancías con horario de 9,30 a 11 y de 16 a 17,30 horas, para lo cual serán debidamente señalizadas todas y cada una de estas vías circulatorias con las correspondientes señales de tráfico. Fuera del horario de carga y descarga de mercancías quedará sometida esta zona a las peculiaridades de la «zona azul».

ARCO DE SAN JUAN

En este tramo se establecerá dirección única para la circulación rodada, ya que al hallarse establecida la circulación doble por el mismo, esto entraña un grave riesgo o peligro para la circulación. Para ello será también debidamente señalizada la zona correspondiente al tramo afectado y quedará prohibido el acceso de vehículos desde la calle de San Juan hacia San Lesmes-Calzadas.

PARADA DE TAXIS DE LA PLAZA CONDE DE CASTRO

Por aconsejarlo las circunstancias, se modificará el lugar de emplazamiento actual de esta parada de ta-

xis, la cual quedará ubicada entre los números 1 al 5, aproximadamente, de la calle de San Pablo (lado derecho de la calzada sentido circulación), colocándose los vehículos en línea reservada para este servicio público.

Conferencia-coloquio del Dr. Felipe López

En el salón parroquial de San Pedro de la Fuente, el Dr. Felipe López, dirigió una conferencia-coloquio en el día de ayer sobre la carta social del Papa «Octogésimo Adveniens» En el discutido y caluroso diálogo, el agudo profesor recalco que la Iglesia como magisterio, da palabras, encíclicas, enseñanzas para el Mundo, pero que la iglesia militante es la encargada de llevar una acción adecuada en la sociedad para salvaguardar los derechos del hombre, amenazados por «la dictadura de los espíritus, la peor dictadura de todas».



Delegación provincial de Trabajo

Se autoriza la apertura del Comercio de Alimentación el lunes próximo por la mañana

Coincidiendo dos días de fiesta consecutivos los próximos 31, domingo y 1.º de Noviembre festividad de Todos los Santos, esta Delegación, de conformidad con la propuesta formulada por el Organismo sindical correspondiente, acuerda autorizar la apertura de los establecimientos comerciales del ramo de la alimentación, el próximo día 1.º de Noviembre en los horarios de la mañana, cerrando en compensación la tarde del día 3, miércoles.



Las misas que se celebrarán los días 28, 29, 30 y 31 de los corrientes, a las ocho y cuarto de la tarde, en la capilla de la Divina Pastora, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

DON CONSTANTINO TAJADURA ORTEGA

que falleció el día 25 del actual.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 28 de Octubre de 1971.

Don Cecilio Caño Moreno

SACERDOTE DE CRISTO

CURA PARROCO DE VALLUERCANES

(BURGOS). SU PUEBLO NATAL

Confortado con los Santos Sacramentos y Bendiciones de la Iglesia pasó a la gloria del Padre, el día de ayer, 27 de Octubre de 1971.

D. E. P.

Sus resignados hermanos, Teodoro (sacerdote), Felipe, María y Magdalena; hermana política, Beatriz López; sobrinos, primos y familiares

Os invitan a la celebración de la Eucaristía y oraciones que se celebrarán HOY, día 28, a las CUATRO de la tarde, en la parroquia de San Pedro Apóstol, de Valluércanes.

Los Exemos. y Rvdmos. Sres. Arzobispo de Burgos y obispo de Calahorra le han concedido las indulgencias acostumbradas. Valluércanes, 28 de Octubre de 1971.



EL SEÑOR

DON IGNACIO PEREZ SOLERO

Practicante, jubilado

Falleció en Pampliega en el día de ayer, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Elisea Pardo Gallo; hijos, doña Ana María, doña María Rosario, don José Luis y don Ignacio Pérez Pardo; hijos políticos, don Teodomiro González y doña María del Carmen Rodríguez; hermanos políticos, doña Juana Escala, doña Petra Sotero, doña Saturnina López, don Maximiliano Pardo, doña María de las Mercedes Albarillos, doña Lucía Pardo, don Luis Bermejo, doña Elvira Pardo, don Rafael Pardo y doña Amalia Abellaneda; nietos, sobrinos, primos y demás familia

Funeral y entierro, en la iglesia parroquial de San Pedro Cátedra, de Pampliega, hoy, a las ONCE de la mañana. Pampliega, 28 de Octubre de 1971.



Las misas que se celebrarán mañana, viernes, a las 9 y 11 y el día 30, a las 9 y 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo y el rosario del día 29 a las siete y media de la tarde, en la capilla de la Divina Pastora, serán aplicadas por el eterno descanso de las almas de

DOÑA TEODORA ACHIAGA ALONSO

y su esposo

DON ALBERTO BAÑUELOS VARONA

Que fallecieron, respectivamente el 29 de Octubre de 1963 y el 18 de Marzo de 1953, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, hijos políticos y demás familiares agradecerán la asistencia a alguno de dichos actos. Burgos, 28 de Octubre de 1971.



EL SEÑOR

DON JULIO HERRERA MINGUEZ

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Cándida Ortega; hijos, doña Angela, doña Luisa, don Julio, doña Carmen y doña María Isabel; hijos políticos, don Teódulo de la Fuente, don José Luis Dueñas y don Santos de la Fuente; hermanos, don Isaac, doña Cristina y doña Serapia; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, HOY JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: San José, 7. Burgos, 28 de Octubre de 1971 "La Cruz"



EL SEÑOR

Don Julio Herrera Minguez

Falleció el día de ayer, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)

LA EMPRESA «VDA. DE VALERIANO DEL BARRIO» RUEGA UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, HOY JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Burgos, 28 de Octubre de 1971

actualidad BURGALESA

INFORMACION OFICIAL

INFORMACION MILITAR

DESTINOS. — Infantería: teniente coronel don Alfonso Pérez Eneadguila, disponible en Burgos y comandantes, D. Fermín Gutiérrez López, de la Zona de Reclutamiento número 61, al Regimiento Garelano 45 (Bilbao); don Luis Vegas Asín, de disponible en Madrid, al Regimiento de San Marcial; capitanes, don Angel Hernández Merino, disponible en Burgos, al Centro de Instrucción de Reclutas número 12 (El Ferrol de Bernesga, León); don Luis Collado Espiga, disponible en Burgos a la Agrupación mixta de encuadramiento número 6, Vitoria y don Julio de Lara García, del Regimiento Toledo, al de San Marcial; teniente don Amador García Pedrosa, del Regimiento de San Marcial, a la Base de Parques y Talleres de Automovillismo de la VI Región, en Burgos.

Guardia Civil: capitanes, D. Gerardo Regaño Robles, disponible en la segunda zona y don Domingo Chapero Parra, disponible en la quinta, al 53 Tercio y 531 Comandancia, respectivamente.

SECCION FEMENINA

CIRCULO DE JUVENTUDES. — El próximo martes, a las 6,15 de la tarde, tendrá lugar la apertura del Círculo de Juventudes de la Sección Femenina, situado en la calle San Juan, 22, tercero, al que quedan invitados todos los jóvenes, de 10 a 21 años. Las actividades que se desarrollarán durante el curso escolar serán las siguientes: Clases de guitarra, Danzas regionales, Teatro leído y representado, Pintura, Periodismo, Actividades culturales y de Aire libre; además de estas actividades se llevarán a cabo todas las que sugieran los jóvenes que asistan al Círculo.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rafael Infante Tejada, Héctor Rafael Vicente Sánchez, Fernando Becerril González, Ana María Brown Suárez, Oscar Miguel Mata López, Gustavo Adolfo Vicario Abad, Ricardo Serna Alonso, Elsa Elena Santamaría García, Enrique Sanz Calvo.

Matrimonios: Don José Mata Molina con doña María Angeles Victoriano Ruiz, el sábado, a la una, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

Defunciones: María Mercedes Giménez Borja, de Burgos, 25 años.

Máxima, 20 grados a las 15 horas; mínima, 5,8 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, SW — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

obras de demolición de dicho edificio con el propósito de construir otro, de iniciativa particular, y mediante sistema de permuta del solar con derecho a disponer el Ayuntamiento de varias plantas.

NIÑA HERIDA GRAVEMENTE EN ACCIDENTE DE TRAFICO. — El automóvil matrícula BU-28892 se salió de la calzada y volcó cuando circulaba por la carretera Madrid-Irún, término de Fontioso.

El conductor, don Abilio López Manjón, de 35 años, vecino de nuestra ciudad resultó ileso, sufriendo graves heridas la niña María Belén López Martínez, de cinco años, que viajaba en el automóvil.

Practicó diligencias el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

GRATITUD. — Los hijos y demás familia de don Constantino Tajadura Ortega (que en paz descanse), fallecido el día 25 de los corrientes, nos ruegan expresemos en su nombre, el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso del alma del finado.



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al martes, 28 de Octubre de 1941

ESTA tarde, a las siete, tomará posesión el nuevo Ayuntamiento, en sesión presidida por el gobernador civil.

* **HA sido destinado a la Academia de Aplicación de Ingenieros, el capitán don Alfredo Espiga Bordagorri, de la Academia de Ingenieros.**

* **EL número de correos de Comercio para esta plaza, ha sido fijado en cinco.**

* **EN partido de campeonato regional, celebrado el domingo, en el campo de La serna, la Gimnástica Burgalesa derrotó por seis a uno a la Ponferradina.**

A GIJON

fres diferentes viajes (uno con visita a Oviedo). Salidas, sábado 30, 4 tarde y domingo 31, 6,30 mañana.

A MADRID

Salidas: sábado 30, 3,30 tarde y domingo 31, 8 mañana. Regreso de Madrid. Día 1.º por la noche.

Viajes Clunia

A. V. G. B., 134
Paloma, 25
Teléfono 206633

Viajes Sayca

DIAS 30, 31 y 1.º

A MADRID

Salidas: día 30, tres tarde; día 31, ocho mañana
Regresos día 1.º

A GIJON

Por Oviedo, FUTBOL
Salidas:
Día 30, 4 tarde
Día 31, 6 mañana
Regresos día 1.º

DIAS 31 y 1.º

A BILBAO

Salida, día 31, ocho mañana
AGB, 136. Moneda 18
Teléfono 209438

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 537 y con 125 pesetas todos los números terminados en 37.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85; Jiménez, Carretera de Logroño, 15, y Lastra, Molinillo, 24.

INCENDIO EN LAS ANTIGUAS CASAS DE LOS BOMBEROS. — El retén de servicio del parque de bomberos acudió en la tarde de ayer a la casa número 27 de la avenida del Cid — antiguo inmueble reservado al personal municipal del servicio contra incendios y que hoy se encuentra a punto de derribo — donde se había producido un pequeño, pero amenazador siniestro, que pudo ser extinguido gracias a la rapidez con que acudieron los bomberos y cuando ya ardía una de las puertas del piso segundo.

Parece que, aprovechando la circunstancia de estar deshabitado este edificio, alguna persona acostumbra a introducirse en él y utiliza aquel piso para dormir, pues los bomberos encontraron una manta y una gabardina.

Recientemente el Ayuntamiento acordó proceder a las

NOMBRAMIENTOS DEFINITIVOS. — El "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al martes último publica una Orden del Ministerio de la Gobernación por la que se otorgan los nombramientos definitivos de los interventores de fondos don Angel Lorenzo Polaino Antonino y don José María Alonso Barrios para los Ayuntamientos de Valencia y Miranda de Ebro, respectivamente.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro — A las ocho de la mañana, 694,7; a la una de la tarde, 695,0; a las siete de la tarde, 694,1
Temperatura ambiente —

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS
PALACIOS
ELECTRODOMESTICOS

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno insuperable. La película policiaca más extraordinaria. "Crimen en la residencia" (3). Mark Damon, Michael Rennie. Comienza una cita de amor... después... si es valiente... ¡Véala! Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Dos últimos días! de la gran zarzuela llena de ingeniosa comicidad, en Todd-Ao Color Sonido Stereo: "El huésped del sevillano" (2). ¡Completo deleite! Para todos los públicos. Esté atento al estreno del sábado.

COLISEO. — Hoy de 4 a 1. Un programa de gala. ¡Colosal! "Descalzos por el parque" (3). Robert Redford, Jane Fonda, Charles Boyer. ¡La comedia del año! y Bradford Dillman, George Segal, Robert Vaughn en "El puente de Remagen" (3). May. 18.

CONSULADO. — Super-estreno. "Huracanes de la carretera" (s. c.). Héctor Pellegrini, Dora Baret. Eastmancolor. ¡Un mundo joven que sueña y ama, lanzado al máximo a la aventura de la carretera! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 14.

CONDAL. — Continua, de 4 a 12. Hoy, un programa sensacional. "El vengador del Sur" (3), de arrolladora acción. John Garko y "Gran golpe contra la SS" (3). El espionaje más apasionante. Frederick Stafford, Curd Jurgens. (Mayores 18 años).

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Para que Vd. se divierta ¡y mucho! Alfredo Landa "vuelve de Alemania". Con J. L. López-Vázquez, Conchita Velasco y Gracita Morales en el jo-

cosísimo estreno: "Préstame 15 días" (3 R). Color. ¡Carcajadas! Mayores 18.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Un programa sensacional. Jean Paul Belmondo, Catherine Deneuve en un film inquietante, sorprendente "La sirena del Misissipi" (3) y "Cerco de terror" (3). Tony Kendall. Un suspense escalofriante. Mayores 18.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Espectacular estreno en Tecnicolor "Cuatro cabalgaron" (3). Sue Lyon, Pernel Roberts. Amor, odio y violencia en el más grandioso super-western americano. (Mayores 18).

GOYA. — Estreno excepcional. Eastmancolor. "Le boucher (El carnicero)" (3) Stephane Audran, Jean Yanne. ¡Una de las diez mejores películas que ahora se exhiben en el Mundo! El miedo es cada vez más poderoso... 5,30, 7,45 y 10,45 Mayores 18.

REX. — Hoy, de 4 a 10. Programa monstruo. "Escándalo en el internado" (3). Franchi e Ingrassia. Escándalo, amor, gracia y carcajadas y "Un hombre" (3). Paul Newman en el "western" más gigantesco de la historia del cine. Mayores 18.

TIVOLI. — 5, 7,45 y 10,45. ¡Acontecimiento! Estreno del primer film policíaco de Claudé Lelouch: "El canalla" (3 R). Color Impresionante interpretación de Jean Luis Trintignant. Por su tema, fino humor y gran realización es ¡Extraordinaria! Mayores 18.

CONSULADO SUPER ESTRENO

HECTOR DORAT
PELLEGRINI-BARET
VIA PARTICIPACION DE LOS ASSES DEL VOLANTE
JUAN MANUEL OSCAR
FANGIO A. GALVEZ

HURACANES DE LA CARRETERA

Director RODOLFO KUHN EASTMANCOLOR

UN MUNDO JOVEN QUE SUEÑA Y AMA, LANZADO AL MAXIMO A LA AVENTURA DE LA CARRETERA.

¡SUS DIAS NO TIENEN HORAS. LOS MIDEN POR KILOMETROS!

5'30, 7'45, 10'45 (Mayores 14 años)

GOYA

ESTRENO EXCEPCIONAL

¡UNA DE LAS 10 MEJORES PELICULAS QUE AHORA SE EXHIBEN EN EL MUNDO!

UNA SINGULAR HISTORIA DE AMOR Y DE SANGRE.

EL MIEDO ES CADA VEZ MAS PODEROSO... LUEGO LLEGA EL TERROR. ¿Y DESPUES?

5,30 - 7,45 y 10,45 MAYORES 18 AÑOS

CLAUDE CHABROL JEAN YANNE
STEPHANE AUDRAN
LE BOUCHER
EL CARNICERO

¡¡Acontecimiento!!

HOY 5
7,45
10,45

SE ESTRENA EN BURGOS
-y ¡cómo no!- en el

Tivoli

(UNICO CINE QUE ESTRENA TODO EL AÑO)

¡¡El primer film policíaco
de CLAUDE LELOUCH!!

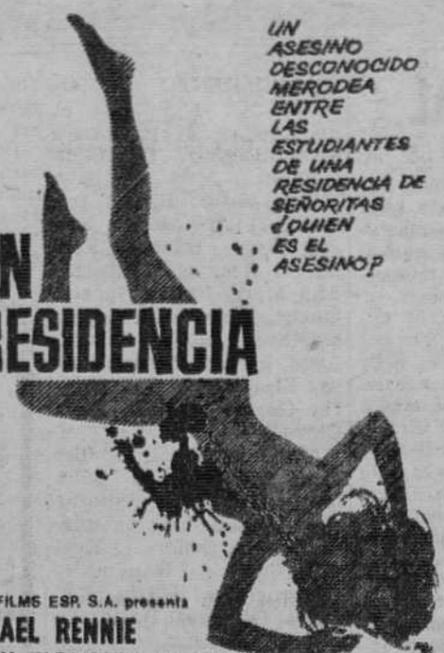


Su tema y fino humor, su realización, sus formidables intérpretes, su luminosa fotografía-eastmancolor, su pegadiza música de fondo... la hacen en suma: **¡¡EXTRAORDINARIA!!**

(Autorizada MAYORES 18 años)

UN ESTRENO INSUPERABLE
UNA SOBERBIA SUPERPRODUCCION

CRIMEN EN LA RESIDENCIA



UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta
MICHAEL RENNIE
MARK DAMON - ELEONORA BROWN
EASTMANCOLOR
dirigida por ANTHONY DAWSON

Una producción SUPER INTERNATIONAL PICTURES y BGA S.p.A

LA PELICULA POLICIACA MAS EXTRAORDINARIA DE TODAS LAS EPOCAS

Una cita de amor es el prólogo de una acción estremecedora con horribles consecuencias...

La trágica verdad está más allá de sus sospechas

**¡SI ES VALIENTE...!
¡VEALA!**

AVENIDA HOY

«AUXINI» DESARROLLA UN SONDEO EN VALDEPORRES

En Valdearnedo el objetivo de CIEPSA es primordialmente investigador

La Lora, el único productor de petróleo hasta ahora en nuestra nación

La compañía "Auxini Petróleos", empresa del Instituto Nacional de Industria ha emprendido el desarrollo de un sondeo de investiga-

ción de hidrocarburos al Norte de nuestra provincia, concretamente en el "Rozas 2", que se encuentra ubicado en terrenos del término mu-

nicipal de Rozas, en la Merindad de Valdeporres.

El descubrimiento del pozo se halla en fase muy avanzada, y el trípode barrenador ha descendido a niveles próximos a los 3.000 metros.

Por otra parte, ayer mismo finalizó, la prospección de CIEPSA en Valdearnedo, donde la sonda ha llegado a una profundidad de 2.000 metros, habiéndose practicado las consiguientes pruebas de verificación antes de dar paso a las operaciones de cementar el pozo.

Ahora los técnicos de la compañía operadora estudiarán los datos obtenidos en un programa que persigue un fin fundamental científico e investigado como premisa indispensable a un posible nuevo sondeo en estructuras de atracción comercial.

La circunstancia de encon-

trarse el sondeo de Valdearnedo en terrenos más próximos a la localidad de Melgosa, casi en la línea divisoria de los partidos judiciales de Briviesca y Burgos y teniendo en cuenta los confusos datos aportados por algunos medios informativos, abonaron en principio la hipótesis de que pudiera tratarse de dos prospecciones diferentes, extremo que ha podido aclararse.

SITUACION EN LA LORA

Hasta la fecha el campo de Ayoluengo o de la Lora sigue siendo el único productor de petróleo en nuestro país. Ultimamente los pozos en producción vienen dando un rendimiento de tres mil barriles/día, de crudo.

A este respecto, en fuentes allegadas a círculos petrolíferos en nuestra ciudad se señala que la falta de ayudas y estímulos económicos a las compañías titulares de la concesión "Lora" constituye el principal obstáculo al proyecto de perforar y acondicionar nuevos pozos al objeto de llevar al yacimiento al límite económico de la explotación.

A finales del pasado año las reservas recuperables del campo de la Lora se estimaron en 1.333.000 toneladas, valoradas en 1.500 millones de pesetas.

Para que Vd. se divierta...

...¡¡y mucho!!

HOY 5,30
7,45
10,45

EN
EL

CINE Cordon

UN ESTRENO CON CONTINUAS CARCAJADAS



CON LOS MEJORES COMICOS:

La historia de Galdino, su «mujer» y el novio de su mujer...
...bueno, un lío-supertriangular» que produce...
¡¡LA GRAN JUERGA!!!

(Autorizada SOLO para MAYORES 18 años)

SARRACIN

Subasta taberna

DOMINGO
DIA 31
A LAS 4 TARDE

COLISEO-HOY

UN PROGRAMA DE GALA
REALMENTE **¡¡COLOSAL!!**

Gene Redford
Jane Fonda
Charles Boyer

George Segal
Robert Vaughn
Bradford Dillman

**DESCALZOS
POR EL PARQUE**

**EL PUENTE
DE REMAGEN**

Una luna de miel... lo loco y sin complejos...
La mejor comedia del año!

Una hazaña... impresionante... espectacular... grandiosa...

UN FILM GRANDE

SE AUTORIZAN OBRAS DE ACONDICIONAMIENTO DE LA TORRE DE SANTA MARIA

Felicitación municipal al señor Polaino, por su nombramiento para el cargo de interventor de fondos del Ayuntamiento de Valencia

Anoche celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dencausa de Miguel y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Muñoz Avila, Rico Pardo, señorita Yagüe, García González, Peñacoba, Pérez Manzanedo y Sebastián, aprobándose, entre otros de trámite, los siguientes asuntos:

Acta de la sesión celebrada el día 20 de los corrientes.

GOBIERNO

Abono de diversas facturas.

HACIENDA

Ratificar el acuerdo fijando la indemnización por una expropiación a don Eliseo Gandia de la Peña, en la calle de Alfarcos.

OBRAS

Conceder las siguientes licencias para obras de reforma: A don Luis Arnáiz Merino, en calle Santa Cruz, s/n; a don Sulpicio Alonso, en el Parque de las Avenidas, bloque número 4; a don Tomás Martínez González, en Romancero, 4; a Industrias Giménez Cuende, Paloma, número 8; al Colegio Notarial, en número 18 de Almirante Bonifaz; a don Enrique Pallo Pajares, en San Juan de Ortega, número 20; a don Francisco González de las Heras, en una calle adyacente al Paseo de la Isla y a la Empresa Beyre, S. A., para introducir modificaciones en el bloque «A», levantado en el Paseo de la Isla.

Autorizar a Unión Inmobiliaria S. A., las obras de terminación del edificio que construye en la Avenida del Cid, número 50; acometidas de colector por Incofisa; a don Rufino Cuesta Fuentes y a don Jesús Morendeira Fariñas, así como a don Angel Alonso Bajo, para acometidas de bajadas de aguas pluviales de la casa número 85 de la Avenida del Cid y calle de San Francisco.

Denegar autorización a don Juan Guimara para construir una vivienda unifamiliar en el barrio de Castañares, por invadir el edificio proyectado un camino existente.

Autorizar a Electra de Burgos para la apertura de una zanja con destino al tendido de un cable en calle Padre Flórez y otras.

PERSONAL

Concediendo al delineante municipal don Jesús Hernández Herrera licencia forzosa para el cumplimiento de deberes militares.

SERVICIOS

Autorización para la ocupación del puesto número 26 lateral del Mercado de Abastos Sur, destinado a la venta de despojos a doña Asunción Villanueva Núñez, como viuda del concesionario fallecido, don Florentino Arce.

REGISTRO MUNICIPAL DE SOLARES

Declarar cumplida la obligación de edificar impuesta al propietario del solar número 4 de la calle de Concepción, cancelando, en consecuencia, la anotación en el Registro municipal de Solares.

FUERA DE CONVOCATORIA

Se dio cuenta de documentos recibidos, entre otros, una comunicación de la Dirección general de Instituciones Penitenciarias, para la entrega de las llaves del

edificio de la antigua Prisión provincial, propiedad municipal, y un oficio de la Administración del Hospital de San Juan, indicando haberse recibido los siguientes donativos: de doña Saturnina Alonso, 5.000 pesetas; doña Amalia Santamaría y doña Julia Juarros, 500 pesetas y D. J., por medio de la Caja de Ahorros Municipal.

También fuera de convocatoria se autorizó un gasto de 200.000 pesetas para obras de acondicionamiento de la torre de Santa María.

Finalmente se dio cuenta que en el «Boletín del Estado», del día 26 de los corrientes, figura la resolución ministerial con el nombramiento definitivo de interventor de Fondos del Ayuntamiento de Valencia a favor de don Angel Lorenzo Polaino, que ha venido des-

empeñando la Intervención del Ayuntamiento de Burgos, reiterándose la Comisión Permanente en los términos de felicitación y elogios en que se pronunció cuando fue conocido el nombramiento provisional, expresando la profunda satisfacción que le produce la designación del señor Polaino para una de las más destacadas intervenciones de Administración Local, lo que demuestra su gran competencia, de la que tantas pruebas ha dado en este Ayuntamiento y que, con el cariño e interés puestos de manifiesto en el desempeño de su cometido, le hace acreedor al más sincero agradecimiento de la Corporación municipal, si bien lamenta que su ausencia le prive de tan leal y acertada colaboración.

NIÑO DEVORADO POR PERROS PASTORES ALEMANES

Paris (Efe). — El niño Pascal Fontán de cinco años, fue muerto y prácticamente devorado por una jauría de perros pastores alemanes, al introducirse hoy en una perrera propiedad de su padre, en la localidad de Bellay, al Oeste de Francia.

El pequeño, a pesar de la advertencia de su padre, quien se dedica a la cría de este tipo de perros, se introdujo en la perrera, siendo atacado violentamente por los animales. Resultó muerto y casi totalmente devorado.

El término de ZUMEL

queda acotado con el número 1.010. — Autorizado legalmente.

PROSIGUE EL CURSO MONOGRAFICO SOBRE EL ACERO

La tercera sesión estuvo presidida por el delegado provincial del Ministerio de Industria, acompañado del presidente y secretario del Colegio de Peritos Industriales.

Correspondió, como primer disertante, a don Emilliano Serrano Agreda del Servicio de Asistencia Técnica de Echevarría, S. A. que versó sobre los aceros de construcción al carbono, para temple y revenidos, de cementación y nitruración, explicando los criterios de selección, al uso de los aceros de gran afinidad controlado para piezas cementadas y la influencia de los elementos aleantes en las propiedades tecnológicas de estos materiales. Destacó la aplicación importante del proceso de nitruración.

La segunda intervención del día estuvo a cargo del señor Orbeago Landaluce, que además de doctor ingeniero industrial posee la calificación de más alto nivel que otorga el Instituto

Tecnológico de Massachusetts en la especialidad Metalurgia.

Explica el señor Orbeago el tema VI del Curso sobre aceros para muelles, de fácil mecanización, para deformación en frío y para usos eléctricos y magnéticos, poniendo de manifiesto la influencia que en sus características diversas actúa la variación y adición de distintos componentes aleantes. Afirmó que estas familias de aceros se han desarrollado para satisfacer las necesidades tecnológicas actuales.

Como en las actuaciones precedentes, las de ayer han sido muy concurridas y seguidas con especial interés.

Dr. Antonio M. Mateo

Varices — Hipertensión — Arteriosclerosis — Especialista por la Universidad de Milán (Italia). Calle del León, 2. — Petición hora Tef 222250 Valladolid

maga muebles para comprar

Muebles que, por su valor, merecen comprarse.

En nuestro establecimiento, seleccionado por Maga como Distribuidor Acreditado de sus muebles, hablamos de precios todos los días. De muebles que justifican el esfuerzo de comprarlos. Hablamos de los precios de Maga. Claramente. Haciendo ver que, con ellos, se compra la pureza de su diseño, audaz o sereno, pero siempre noble y ajustado a una función; el espíritu y la técnica de su fabricación, afortunadamente apreciables en los modelos; el rigor de su acabado, ejercido con apasionamiento y mano emocionada. Este es el valor de Maga. Y su precio.

DMD para comprar muebles Maga

DMD, C/. Vitoria, 25. Burgos



MAGA licencias AIRBORNE, BERNINI, HILLE, ARTWOODWORK, y patentes propias.



Modelo Treffe



Realizaciones 1971: RESIDENCIA DE ANCIANOS

En nuestro afán de permanecer siempre al lado de los burgaleses, cualquiera que sea su edad y condición, compartiendo sus problemas y colaborando en la solución de los mismos, hemos culminado las obras de la magnífica RESIDENCIA DE ANCIANOS, ubicada en terrenos de «Los Niveles», junto a la Avenida del General Vigón.

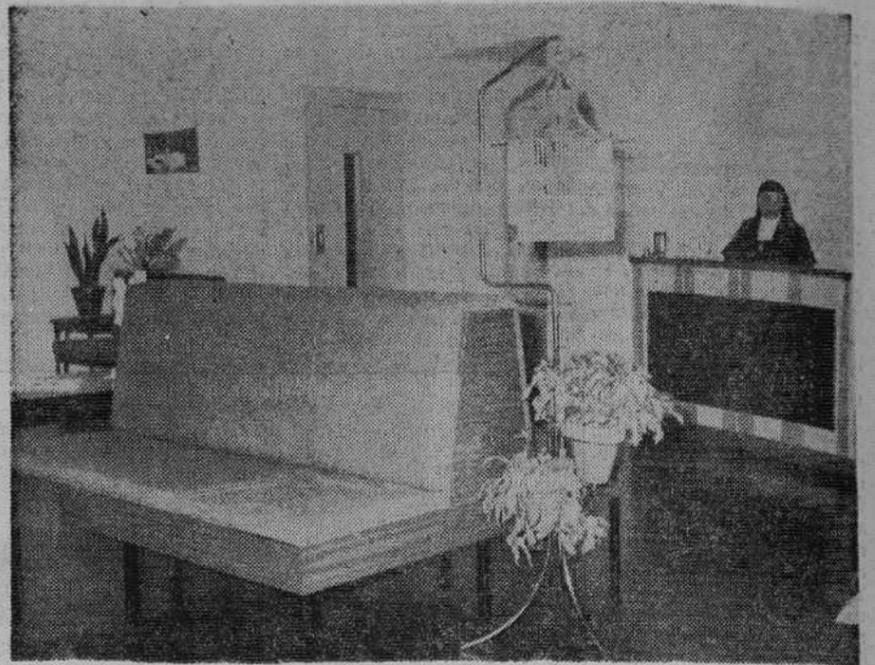
Tiene una capacidad de ciento veinte plazas en régimen de internado, dentro de la máxima libertad.

Es deseo de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL rendir, a través de esta Residencia, un homenaje de respeto y gratitud a todos aquellos burgaleses que, después de una intensa vida laboral, llegan al bien ganado reposo.

Las instalaciones, confortables y modernas, permiten a los residentes una vida digna y sosegada, en un ambiente de afecto y cordialidad.



DETALLE INTERIOR DE UNA HABITACION



RECEPCION



SALA DE TELEVISION



RINCON DE UNO DE LOS SALONES-ESTAR



VISTA PARCIAL DEL COMEDOR

Estos son
NUESTROS DIVIDENDOS

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

CIENTO QUINCE JURADOS DE EMPRESA CONSTITUIDOS ESTE AÑO EN BURGOS

Tres empresas, radicadas en la capital, Aranda y Miranda superan cada una los mil empleados de plantilla

Burgos acaba de asistir, en actos diversos y callados, como limitados a una actividad más dentro de la esfera de cada empresa, a la constitución de los jurados de empresa, que a partir de este año han aumentado sensiblemente en número, al haberse establecido como obligatoria su actuación en todas aquellas organizaciones comerciales o industriales que cuenten con más de cincuenta personas en su plantilla de empleados.

¿Qué son estos jurados? ¿Cuál es la función que tienen encomendada? ¿Cuántos hay en nuestra provincia? Estas son una serie de interrogantes, que hemos procurado despejar a través de la charla mantenida con el vicesecretario provincial de Ordenación Social, don Leopoldo Roldán, quien asimismo ostenta el cargo de secretario general del Consejo de Trabajadores.

La personalidad y significación del "jurado de empresa" se va delineando con trazos firmes y seguros en el horizonte social de España. Su existencia se remonta a más de veinte años, si bien durante un largo período han estado constreñidos a la acción dentro de unas pocas empresas, por limitarse su ejecución a aquellas que contaban con más de mil productores. Luego se ha ido popularizando y extendiendo su presencia, hasta hacerles preceptivos en cuantas disponen de más de 50 empleados.

El jurado de empresa, definido como interlocutor válido de la parte social cerca de las empresas, puede ser uno de los antecedentes básicos que permita desembocar en esa moderna concepción de empresa de la que el embajador español en el Mercado Común, don Alberto Ullastres, habló recientemente y para cuyo establecimiento preconizaba la definitiva y fehaciente vinculación del trabajador a las actividades y vicisitudes de la empresa.

Con el señor Roldán iniciamos la charla, partiendo desde una posición o enfoque puramente estadísticos.

—¿Cómo se desarrolla la constitución de los jurados de empresa en Burgos?

—En estos momentos están constituidos prácticamente todos.

—¿Y cuántos son esos "todos"?

—Ciento quince.

—¿Es posible hacer un desglose entre los existentes en la capital y provincia?

—En la provincia hay 30 y el resto corresponden a la capital.

—¿Cuántas personas les integran?

—Ochocientos noventa y seis vocales jurados que, a su vez, representan un total de 17.328 trabajadores.

—¿Cuál es la empresa burgalesa de mayor censo laboral?

—Si nos atenemos a los datos oficiales obrantes en nuestro poder, que están cerrados al 31 de Diciembre de 1970, sería FEFASA; pero en el transcurso del año en curso se han operado una serie de modificaciones, que han venido a conferir ese puesto de primacía a la "Michelin", de Aranda.

—Vamos a ver, ¿cuántas firmas burgalesas superan los mil empleados?

—Tres, que son: Michelin, en Aranda; Campofrío, en Burgos y FEFASA, en Miranda.

Es decir, que cada una de esas firmas se encuentran asentadas en los tres principales núcleos de población burgaleses y que constituyen algo así como el eje básico de la provincia: Aranda, en el Sur; Burgos, en el Centro y Miranda, en el Norte. Proseguimos nuestro diálogo:

—¿Hay algunas otras que se acercan a esas cifras?

—Sí, concretamente Plastimetal y La Cellophane Española, que junto con Electra de Burgos y Química Altamira, son las cuatro que aparecen comprendidas en el apartado entre 501 a 1.000 empleados.

—¿Cómo se completa este censo?

—De 251 a 500, hay 8; de 101 a 250, 32 y de 51 a 100 empleados, 69.

Dejamos ya de lado este bosquejo estadístico, para adentrarnos en el verdadero meollo del jurado de empresa.

—¿Cuál es el sentido en que se hallan inspirados?

—Yo suelo insistir mucho —por considerarlo fundamental— en definirle como instrumento de convivencia y de colaboración constructiva en el seno de la empresa.

—¿Ese espíritu de convivencia está logrado en Burgos, dentro del orden laboral?

—Sinceramente considero que sí, aun admitiendo un cierto margen de insatisfacción que, en definitiva, busca una situación de perfeccionamiento.

—¿Cómo podríamos subrayar o cerrar el balance, en estos momentos, de los jurados de empresa en Burgos?

—De forma indudablemente positiva. Ya añadiría que es algo tan necesario en la empresa moderna, que de no estar establecido, habría que crearlo. Prueba de ello es que en todos los países existen órganos similares, aunque puedan existir con denominaciones y matices distintos.

—¿En qué forma deben funcionar?

—Con un mutuo respeto y diálogo permanente. El jurado de empresa debe ser así como la "caja de resonancia" o el laboratorio donde la empresa pueda examinar serenamente los problemas que pueden existir y en su seno, proceder a resolverlos.

—¿Funciones específicas que les son propias?

—Aplicación del reglamento del régimen interior, entender en los pactos colectivos de trabajo, clasificación profesional, establecimiento de sistemas de producción y de estímulo, ocuparse de la seguridad de higiene en el trabajo, prevención de accidentes y vigilancia del cumplimiento de lo dispuesto en materia laboral y en actividades de carácter asistencial.

—¿No tienen ninguna competencia sobre los asuntos económicos o financieros de la propia Empresa?

—Deben conocer de la marcha general de la misma, con lo cual se fortalece el sentido de responsabilidad

de los trabajadores y así se sienten más implicados en la marcha y vicisitudes de las propias Empresas.

—¿Cómo ve su futuro?

—Cada vez más vigoroso e importante.

—Para terminar, una última pregunta: ¿a título personal, cómo juzga a los jurados de empresa?

—Han cumplido bien y habrá que perfeccionar su estructura y funciones acomodándolas a las exigencias de los años 70.

El diálogo ha sido rápido y surgido con espontaneidad. De ello, doy fe, para pasar a poner el punto final.

JULIAN MARTINEZ

PEREGRINACION SINDICAL A SANTIAGO DE COMPOSTELA

La Organización Sindical ha organizado una peregrinación nacional con motivo del Año Santo Compostelano y cuya realización ha sido encomendada a "Educación y Descanso". El programa será:

Día 7 - XI - 71 (domingo): Salida de Burgos, a las ocho de la mañana. Llegada a León, a las doce. Comida en el hotel "Río Sol". Salida de León a las 15 horas. Cena y alojamiento en Orense en el hotel "Silos".

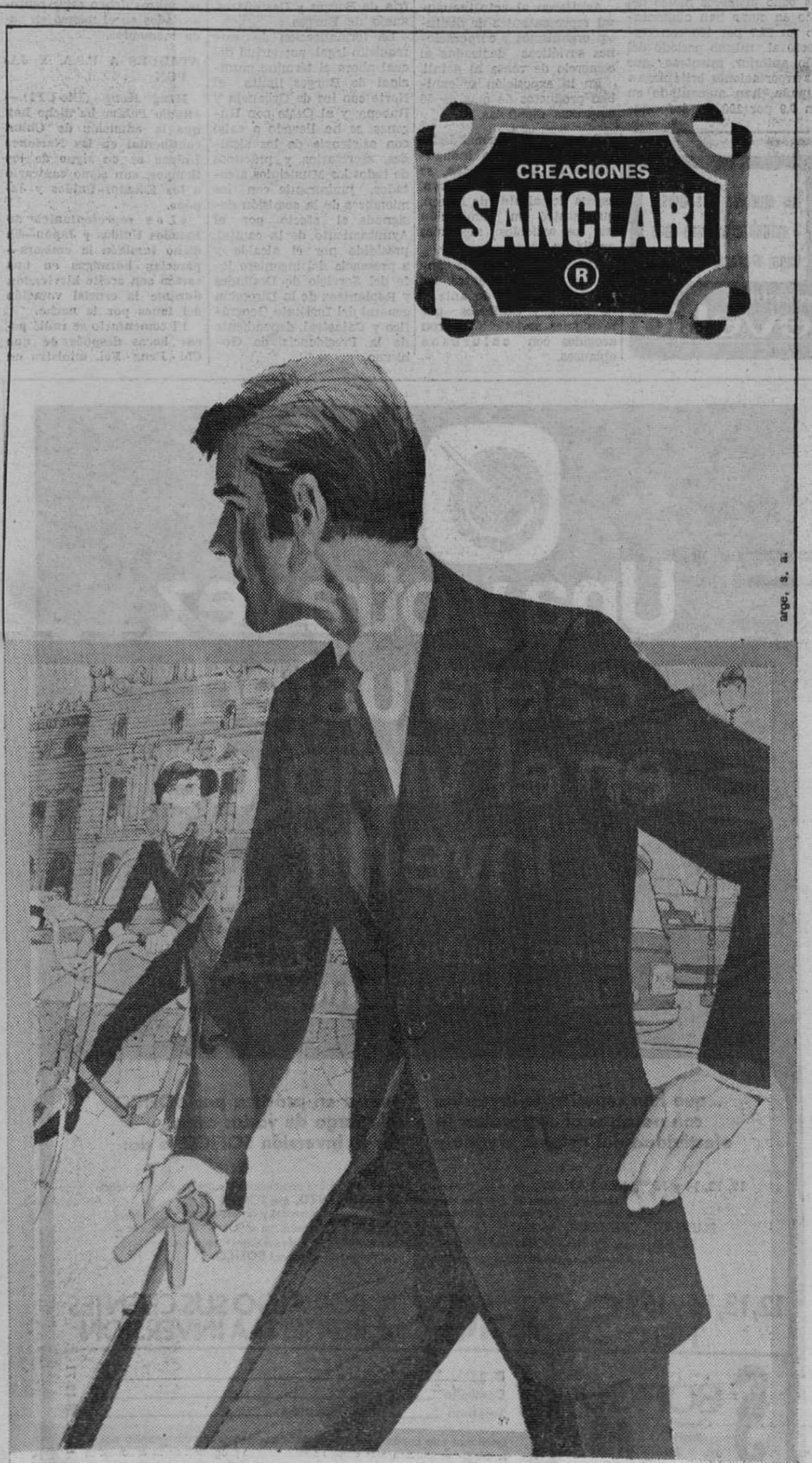
Día 8 - XI - 71 (lunes): Desayuno en Orense y salida para Santiago de Compostela. Concentración en la Catedral para el acto Sindical. La comida en Santiago será por cuenta de los peregrinos. Salida de Santiago hacia Vigo a las 16 horas. Cena y alojamiento en Vigo, hotel "Lisboa".

Día 9 - XI - 71 (martes): Desayuno y salida para León a las 12,30 horas. (La comida en ruta, será por cuenta de los peregrinos). Cena y alojamiento en León en el hotel "Rindos".

Día 10 - XI - 71 (miércoles): Desayuno y salida hacia Burgos sobre las 10,30. Llegada a Burgos hacia las 14,30 horas.

El precio del itinerario que anteriormente se señala es de 1.700 pesetas.

El plazo de inscripción terminará el sábado próximo, debiendo realizarse en la vicesecretaría provincial de Obras Sindicales, calle San Pablo, número 8, quinta planta.



EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

LAS RELACIONES HISPANO - CUBANAS

(Viene de primera página)

tirá, por ejemplo, el próximo embarque desde el puerto de La Habana de cantidades importantes de azúcar, tabaco, café, mariscos y productos minerales.

Recíprocamente, España enviará ciertas mercancías requeridas por Cuba tales como recambios para automóviles, maquinaria y libros. Los contactos celebrados se han desenvuelto en un clima recíproco de comprensión y cordialidad.

COMERCIO HISPANO-INGLES

Londres (Efe).—Las importaciones británicas de productos españoles durante los ocho primeros meses del año en curso han aumentado un 22,7 por 100 con respecto al mismo período del año anterior, mientras que las exportaciones británicas a España, han aumentado en un 9,9 por 100, ha informa-

do hoy el presidente de la Cámara Española de Comercio en Gran Bretaña, Rafael Cerezo.

Las exportaciones de productos españoles al Reino Unido desde Enero al mes de Agosto de este año arrojan un total de 131.782.400 dólares, mientras que las exportaciones británicas a España suman en el mismo período 252.584. 800 dólares.

EXPOSICION ESPAÑOLA EN MOSCÚ

Moscú (Efe).—Hoy ha sido inaugurada en el Salón Central de Modelos, de esta capital, una exposición española de la confección y de la industria del calzado.

Asistieron al acto inaugural representantes de distintos organismos y corporaciones soviéticas dedicadas al comercio de venta al detall.

En la exposición se exhiben productos de más de 50 empresas españolas.

Entre las personalidades que asistieron a la inauguración de la Exposición, se encontraba Irina Promislova, esposa del alcalde de Moscú, que mostró su admiración por los artículos españoles exhibidos.

Algunos modelos de la confección española, entre los que había varios de ante y de punto, y exhibidos por maniqués soviéticos fueron acogidos con calurosos aplausos.

DELIMITACION DE TERMINOS MUNICIPALES

Con motivo de la incorporación de Villafria a la capital

En cumplimiento del decreto del Ministerio de la Gobernación de 16 de Enero de 1969, que aprobó la incorporación voluntaria del Municipio de Villafria al de Burgos, se ha efectuado el reconocimiento de la línea de término y señalamiento de los mojones comunes a los términos municipales de Burgos y Villayerno Morquillas, con Rubena; Orbaneja Río Pico; Hurones y Villafria de Burgos y Castañares, anejo de Burgos.

La formalización de este requisito legal, por virtud del cual ahora el término municipal de Burgos limita al Norte con los de Orbaneja y Rubena, y al Oeste con Hurones, se ha llevado a cabo con asistencia de los alcaldes, secretarios y prácticos de todos los Municipios afectados, juntamente con los miembros de la comisión designada al efecto por el Ayuntamiento de la capital, presidida por el alcalde y a presencia del ingeniero jefe del Servicio de Deslindes y Replanteos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Catastral, dependiente de la Presidencia de Gobierno.

NIXON IRA A PEKIN A PRIMEROS DE AÑO

(Viene de primera página) río de Estado, William P. Rogers.

UN TELEGRAMA DE UTHANT

Naciones Unidas (Efe).— El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, solicitó hoy a Pekín el nombramiento inmediato de un representante en el Consejo de Seguridad de la O.N.U.

En un telegrama el ministro de Asuntos Exteriores de la República Popular China, U Thant señaló que, «debido a que una reunión del Consejo de Seguridad puede ser convocada en cualquier momento por su presidente, cada uno de sus miembros deben estar representados en el mismo en cada momento».

ATAQUES A U.S.A. Y JAPON

Hong Kong (Efe-UPI).— «Radio Pekín» ha dicho hoy que la admisión de China continental en las Naciones Unidas es un signo de los tiempos, «un signo contrario a los Estados Unidos y Japón».

«Los representantes de Estados Unidos y Japón—ha dicho también la emisora— parecían hormigas en una sartén con aceite hirviendo», durante la crucial votación del lunes por la noche.

El comentario se radió pocas horas después de que Chi - Peng - Fei, ministro en

funciones de Asuntos Exteriores, calificara la votación de «victoria del pueblo del mundo entero».

El comentario, al aludir a las maniobras que precedieron a la votación final, acusa a los Estados Unidos y Japón de recurrir a graves amenazas y presiones para persuadir a los restantes países a que votaran por la política de «las dos Chinas».

INFORMACION EN LA PRENSA CHINA

Budapest (Efe).— Según comunica el corresponsal de la agencia oficial húngara en Pekín, Denes Baracas, la Prensa y la Radio de la China comunista informaron sobre la votación en el seno de las Naciones Unidas, terminando con la admisión de la China comunista a la organización con un retraso de unas veinte horas.

Un detalle interesante fue el hecho de que en la Prensa china no se publicó la lista de los países que votaron a favor de la propuesta de Estados Unidos, en la cual la expulsión de Formosa está sujeta a una mayoría de los dos tercios, ni de los que votaron en contra de la propuesta de Albania para la restitución de los derechos en la O.N.U. de la República Popular China. Tan sólo se enumeran a las naciones que votaron a favor de la China comunista en los dos escrutinios. Con una sola excepción, la agencia Nueva China menciona que Estados Unidos y el Japón votaron en contra de la propuesta albanesa.

Según los observadores, este hecho se explica por la ferviente aspiración de China a establecer relaciones diplomáticas con todos los países.

La expulsión de Formosa no es para China sino «el primer paso hacia su reintegración a la madre patria». China considera la política de Estados Unidos y del Japón como principal obstáculo en este sentido.

REACCION DE CHIANG-KAI SHEK

Tokio (Efe).— «Ni el Gobierno de la República China ni el pueblo chino reconocerán jamás la validez de la resolución ilegal adoptada por las Naciones Unidas, en violación flagrante de las normas de su Carta», declaró anoche el general Chang Kai Shek, en un mensaje a la nación.

«El destino de nuestro país no se halla en las manos de las Naciones Unidas,

sino en nuestras manos», prosiguió diciendo Chiang Kai Shek, en esta declaración que constituye la reacción oficial de Formosa ante la admisión de China Popular en la O.N.U.

Chiang Kai Chek concluyó diciendo: «Por mi parte, haré todos los sacrificios necesarios y proseguiré mi lucha sin tener en cuenta los cambios de la situación internacional».

TESTIMONIO DE SANGRE

Taipeh (Efe-UPI).— Unos universitarios han entregado hoy al presidente Chiang Kai Shek una bandera nacionalista china, de 1,8 por 0,9 metros pintada con su propia sangre, como símbolo de renovada adhesión al Gobierno de Formosa.

La acción, llevada a cabo por estudiantes de la Universidad de Chuang Haing, estuvo encaminada a levantar la moral de Formosa tras la decisión de las Naciones Unidas de admitir a la China continental y expulsar a la República nacionalista.

A la bandera acompañaba una carta, también escrita con sangre, de más de treinta estudiantes de Chung Haing, brindando su incondicional apoyo al Gobierno de la China nacionalista.

La campaña ha sido calificada como un esfuerzo para dar a las autoridades de Taipeh la sensación de unidad de propósito de los catorce millones de habitantes de la isla que podrían constituir, como dijo un estudiante, un factor necesario para continuar la estabilidad económica de Formosa.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Una y otra vez caerá usted en el "vicio" de invertir.

Como le ocurre al 41,16 % de nuestros clientes...

...que han repetido la inversión con nosotros al comprobar la efectividad del sistema creado y

puesto en práctica por SOFICO a lo largo de varios años. Por su inversión SOFICO le da:

12, 13, 14 y 15 % NETO ANUAL, según sea durante 15, 20 ó 25 años, sobre apartamento y muebles. Abonado cada trimestre, supone un 2 ó 3 % más. UN APARTAMENTO, que SOFICO alquila a través de su Organización Internacional, pagando los impuestos y demás gastos. PLUSVALIA CRECIENTE, del 20 al 32 % anual, revalorización que aumentará con el "boom" turístico de la década de los 70. MAXIMAS GARANTIAS, ofrecidas por el 41,16 % de sus clientes (que vuelven a invertir), así como la reconocida solvencia del Grupo Internacional SOFICO.

12,13,14 y 15% NETO **SOFICO** POR ALGO SUS CLIENTES REPITEN LA INVERSION



SOFICO
Claudio Coello, 124
EDIFICIO SOFICO
MADRID-6

D. _____
Domicilio _____
Teléfono _____ Población _____

Remítanos este cupón y gustosamente le enviaremos sin compromiso por su parte-información más amplia sobre nuestro programa de inversiones.

D. B. 28-10-71

SOFICO ESTA EN MADRID-MALAGA-BARCELONA-SEVILLA-FRANCIA-ALEMANIA-BENELUX-INGLATERRA-CANADA-U.S.A.-PUERTO RICO-HONG-KONG-ARGENTINA



CULTURA FISICA

UN GIMNASIO A NIVEL EUROPEO

GIMNASIA • SAUNA • MASAJES • MINI-FRONTON • PLAYA ARTIFICIAL • DUCHA ESCOCESA • BAR-ESTAR (privado)

Horarios:

SEÑORAS: De 9 a 17 horas.

CABALLEROS: de 18 a 22 horas.

Para informes y visita a su disposición hasta el día 1.º de Diciembre próximo.

Héroes de la División Azul, 3

Teléfono 20 57 57

LOS PRINCIPES, EN BILBAO

(Viene de primera página)

pués de la bendición, doña Sofía descubrió la cortina que cubría la placa conmemorativa del acto.

Desde aquí se han dirigido a la Estación Marítima donde se hallaba congregado numerosísimo público, al frente del cual estaban el alcalde y la Corporación municipal, la Cofradía de pescadores, antiguos marinos, sardineras ataviadas con típicos trajes, otras representaciones y numeroso público.

El alcalde de Santurce pronunció unas breves palabras de bienvenida en las que resaltó el alto honor que para los santurzanos representaba la visita de los ilustres huéspedes. El Príncipe recibió el bastón de mando del alcalde y se dirigió al público con unas breves palabras en las que mostró su satisfacción por hallarse entre todos ellos, terminando: "Me siento feliz de poder estar en estas tierras a las que tanto queremos".

En un remolcador de la Junta del puerto y ría de Bilbao se ha dirigido desde Santurce hasta la capital vizcaína, entre reiteradas muestras de adhesión y vitores. Algunas de las sardineras allí congregadas han ofrecido a los Príncipes peces recién pescados.

Después del almuerzo, por la tarde, los Príncipes presidieron la inauguración de la primera fase de la Ciudad Deportiva de Fadura, en Guecho, que cuenta con modernas instalaciones muy diversas y en la que el Ayuntamiento va a invertir 200 millones de pesetas. El Príncipe recorrió la cortinilla que cubría una placa conmemorativa del acto, colocada en un monolito en lugar preferente. Luego de recorrer algunas de sus instalaciones, S. A. se dirigieron a la Universidad autónoma de Bilbao en Lejona, donde contemplaron el avanzado estado de las obras y desde aquí se trasladaron a la granja de la Diputación provincial, en Derio, donde se habían congregado agricultores y ganaderos vizcaínos que aclamaron reiteradamente a los Príncipes. Estos presidieron la entrega de premios del concurso comarcal de ganadería, patrocinado por la Caja de Ahorros Vizcaína, dotado con 100.000 pesetas, en premios y trofeos.

Por último y después de descansar unos minutos los Príncipes de España asistieron a una cena de gala ofrecida por la Diputación de Vizcaya en el palacio provincial.

PALABRAS DE S. A. R. EN LA DIPUTACION

Bilbao (Logos).—Palabras pronunciadas por el Príncipe de España en la cena ofrecida por la Diputación de Vizcaya.

"Después de los días repletos de interés que hemos vivido en Bilbao, la Princesa y yo queremos agradecer a las autoridades y a todos cuantos han intervenido en la organización y desarrollo de los actos, el cariño y el desvelo con que han tratado de que nuestra estancia en Vizcaya fuese grata y fructífera. Ciertamente que habéis conseguido los objetivos que os propusisteis, pues en pocos días hemos podido mantener contactos amplios e importantes, y además hemos logrado una visión bastante completa de vuestras aspiraciones y necesidades.

Bilbao es una hija predilecta del hierro y del mar, y estos dos elementos han marcado el carácter de sus habitantes. El hierro simboliza la fuerza y el tesón, y

DECLARACION CONJUNTA AL TERMINO DE LA VISITA AL PAPA DEL PATRIARCA SIRIO ORTODOXO, IGNATIUS JACOB III

Prosiguen los trabajos del Sínodo

Ciudad del Vaticano.—Crónica del enviado especial de "Efe" al Sínodo, Eulogio Ramírez).

Los Padres continúan trabajando en corros o "círculos menores" con el intento de hallar un texto idóneo por donde pueda apreciarse cuál es la actitud que la Iglesia oficialmente va adoptar frente a las injusticias del Mundo.

SALUDO DE LOS PADRES SINODALES AL PATRIARCA SIRIO ORTODOXO

Ciudad del Vaticano (Efe). Una invitación al Clero y a los fieles de las Iglesias católica y sirio ortodoxa, a obrar para eliminar los obstáculos que aún dificultan la "completa comunión mutua" ha sido formulado en una declaración conjunta publicada al término de la visita al Papa del Patriarca sirio ortodoxo Ignatius Jacob III.

El documento subraya que de las mutuas recriminaciones y condenas se ha pasado a sinceros esfuerzos por eliminar "los fardos de la historia que tanto pesan ahora sobre los cristianos".

También se hace un llamamiento a todos los gobernantes, en todas las zonas del Mundo, y en particular en aquellas tierras que vieron la predicación, la Muerte y la Resurrección de Jesucristo a fin de que la Humani-

dad pueda reencontrar los bienes de la justicia y de la libertad religiosa.

El Patriarca sirio ortodoxo, que inició su visita hace dos días con una audiencia oficial de Pablo VI, recibió hoy el saludo de los Padres Sinodales, reunidos esta mañana en una breve asamblea que tuvo lugar en la antigua aula del Sínodo del Palacio apostólico, en presencia del Papa.

AYER FUERON APROBADOS VARIOS ARTICULOS DEL REGLAMENTO DE LAS CORTES

Madrid (Logos).—En sesiones de trabajo celebradas hoy, mañana y tarde, fueron aprobados por la Comisión que estudia la reforma del Reglamento de las Cortes, diversos artículos relativos a facultades del presidente de la Cámara, composición de la Mesa y forma de cubrir vacantes de procuradores.

LA FUNDACION DE LA FALANGE SERA CONMEMORADA EN EL CONSEJO NACIONAL

Madrid (Cifra).—Con un solemne acto en el palacio del Consejo Nacional del Movimiento se conmemorará, el próximo viernes, día 29, el trigésimo aniversario de la fundación de Falange Española por José Antonio Primo de Rivera.

Asistirán altas jerarquías de la Nación, los miembros del Gobierno y los consejeros nacionales. Aunque aún no se ha determinado el orden del día, se cree que pronunciarán sendos discursos conmemorativos Raimundo Fernández Cuesta y Jesús Florentino Fueyo Alvarez

el mar la empresa arriesgada, la iniciativa y la bravura. La historia de este pueblo hidalgo, está señalada por estas características.

Con vuestro esfuerzo habéis conseguido que esta provincia sea próspera, y os sentís legítimamente orgullosos de ello, pero también es justo recordar que siempre se ha procurado apoyar a Vizcaya, considerando que así se servía eficazmente a la comunidad nacional.

Podéis estar seguros, que el afecto que desde niño he sentido por estas tierras privilegiadas, de día en día se acredita, pues os conozco mejor y veo el entusiasmo que ponéis en todas vuestras empresas.

Debemos mirar con fe nuestro futuro, pues tenemos los dos elementos que hacen posible el desarrollo de los pueblos: ideas claras de la misión de España y hombres capaces de llevarlas a cabo. Ciertamente que es previsible que sobrevengan tensiones derivadas de los problemas de expansión. Todos los conocemos y lo estamos padeciendo; pero viendo el magnífico espíritu que he podido comprobar en esta visita, estoy seguro que todos los problemas tendrán su solución adecuada.

Al despedirme de vosotros y brindar por Vizcaya lo hago en la seguridad de que este primer contacto ha de ser el comienzo de otros muchos, buscando en todos ellos apoyar los altos intereses de esta querida provincia".

Ha reanudado sus actividades un 10 por 100 de la plantilla de la SEAT

Los conflictos de Hunosa llevan originadas pérdidas por 400 millones

Barcelona (Logos).—Esta mañana han entrado en la factoría "Seat", en la zona franca de Barcelona, los trabajadores del primer turno no sancionados, al no haber

participado en los paros de los pasados días. La situación esta mañana, era la siguiente: taller número uno, trabajadores 307; taller número dos, 144; taller número cinco, 127; fundición, 82; talleres 3, 4, 7 y 9, totalmente en paro. En total han sido 660 trabajadores que han ingresado esta mañana, participando en la actividad laboral, o sea un 10 por 100 de la plantilla del primer turno.

Además, siguen normalmente el trabajo, como desde el primer día, técnicos y administrativos que no participan en el conflicto.

PERDIDAS EN HUNOSA

Oviedo.—Unas 300.000 toneladas de carbón valoradas en unos 400 millones de pesetas se han dejado de extraer en las explotaciones de "Hunosa" desde que hace 27 días dio comienzo el conflicto laboral en la cuenca minera asturiana, conflicto originado en el pozo "Sotón" a consecuencia de un problema de precios de destajos, posteriormente, día a día, han ido sumándose a la anomalía laboral distintas explotaciones, y en la actualidad la empresa se encuentra prácticamente paralizada.

Esta anomalía ha afectado también al escaso sector privado de la minería de hulla asturiana. Sin embargo, en este campo se ha observado una inestabilidad de tipo intermitente con paros y reincorporaciones al trabajo dentro de las distintas empresas.

No solamente "Hunosa" ha resultado perjudicada con el paro. Los propios mineros están pagando las consecuencias de su actitud conflictiva y según cálculos en el transcurso de este mes sus obreros dejarán de percibir en concepto de salarios y sin contar las cargas sociales entre los 150 y los 160 millones de pesetas.

La anomalía laboral afecta a unos trece mil productores en números redondos. Asimismo se ven afectados en considerable medida los ingresos que por este personal devenga la Seguridad Social.

NORMALIDAD EN UN POZO DE "HUNOSA"

Oviedo (Cifra).—En el pozo "Cobertoria" de "Hunosa", que cuenta con una plantilla de 174 trabajadores, ha quedado normalizada la situación laboral, habiéndose reintegrado al trabajo la totalidad de la plantilla. Este pozo de "Hunosa" era el último que se había sumado al paro.

FRANCO RECIBE EN AUDIENCIA A DOS PERSONALIDADES ARGENTINAS

Schumann visitará España los días 24 y 25 de Noviembre

Madrid (Cifra).—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

«El señor Maurice Schumann, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno francés, realizará, a invitación del Gobierno español, una visita oficial a España, los días 24 y 25 de Noviembre.»

AUDIENCIA CIVIL EN EL PARDO

Madrid (Cifra).—El Jefe del Estado ha recibido hoy, en el palacio de El Pardo, a don Gustavo Malek, ministro de Educación y Cultura de la República Argentina y a don Saturnino Montero Ruiz, intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires, acompañados del embajador de la Argentina en Madrid, alcalde de la capital de España y subsecretario de Educación y Ciencia.

REGRESA SANCHEZ BELLA

Madrid (Cifra).—El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, minutos antes de las cinco de esta tarde, en avión de línea regular, procedente de Londres.

El ministro español, que ha viajado invitado por Lord Thompson, magnate de la Prensa y del Turismo británicos, ha mantenido en Londres diversos contactos con agentes de viaje ingleses interesados en incrementar sus actividades en el mercado turístico español.

Seis cráteres tiene el nuevo volcán de Canarias

(Viene de primera página)

ñana, como ayer, punto de la isla donde están enclavadas todas las miradas de los palmeños y de todos los hijos de Canarias, por ser en su término donde ha nacido el nuevo volcán.

SEIS BOCAS DE FUEGO

Santa Cruz de Tenerife (Cifra).—A las doce de la noche son seis las bocas de fuego, con arrojado de humo ennegrecido, en la zona de los Indios, a doscientos metros sobre el nivel del mar en el término municipal de Fuencaiente, de la isla de San Miguel de la Palma.

Desde larga distancia se perciben los ronquidos que surgen del nuevo volcán, que causan asombro en los que contemplan el espectáculo bajo la noche clara y cálida. Son miles las personas que contemplan, desde distintos puntos de la zona afectada, el tremendo espectáculo volcánico.

El servicio automático telefónico con la isla de La Palma, ante el gran recargo de conferencias ha sido imposible realizarlo con rapidez por las familias residentes en Tenerife y en distintos puntos de la isla y desde la Península interesadas en conocer la magnitud de esta erupción y la situación de estas familias.

No se han registrado ni daños materiales ni físicos a persona alguna.

Rebajas OTOÑO EPIFANIO

SATURNINO RODRIGUEZ CALLISTA

Traslada su consulta a calle San Pablo 24, 3.º C.

SUCESOS

Madrid (Cifra).—Resumen de sucesos ocurridos en distintos puntos de España, en el espacio de las últimas horas.

Sevilla.—Falleció Pedro Chacón Ruiz, de 42 años, en choque de coche y camión ocurrido en la carretera de Huelva a Sevilla.

Barcelona.—Arrollado por un automóvil en la calle de la Cruz, resultó muerta Elisenda Vila Romero, de nueve años.

Barro (Pontevedra).—También atropellado por un vehículo, murió Alberto López Cancedo.

MORTAL ACCIDENTE

Málaga (Logos).—Catalina Moreno Gil, de 40 años, resultó muerta en la carretera de Cádiz, próxima a Marbella, cuando intentaba cruzar la calzada en el momento en que circulaba un automóvil, conducido por José Codino Claros, que no pudo evitar el atropello.

ABOGADO ASESINADO

Guatemala.—El abogado Francisco Sánchez Montes, juez electo de lo penal, fue asesinado a tiros anoche en una zona periférica de esta ciudad por varios individuos cuya identidad no ha podido ser establecida. Parece ser que la víctima había recibido varias amenazas de muerte.

VISTA A SUS HIJOS EN

NOVEDADES LEONARDO

Defensores de Oviedo, 9

CAPITULO III - VIETNAM, EL INFIERNO U. S. A.

- Todo comenzó con la derrota francesa en Dien Bien Fu
- Sólo un diálogo entre Pekín y Washington puede acabar con el conflicto armado

La conferencia de Ginebra que se inició el 26 de Abril de 1954, marca el punto de partida de los dos Vietnam como entidades internacionales independientes. El Viet-Minh —el gran vencedor de Dien-Bien-Fu, que presidia Ho Chi Minh— reclamó el paralelo 13 como la línea de separación; los delegados franceses ofrecían el 18. La cosa —gracias a la mediación de Molotov— quedó en el paralelo. 17. Las tropas francesas debían evacuar el territorio en el plazo de 10 meses. Las elecciones quedaron fijadas para 1956. La Conferencia tuvo, además, otras delimitaciones en las actuaciones del Patet Lao y del movimiento Khmer en Laos y Camboya, respectivamente. Salvo la línea divisoria entre los dos Vietnam, ninguna de las otras cláusulas llegaría a cumplirse con el tiempo; es más, ni siquiera la primera, puesto que las infiltraciones procedentes del Norte, más o menos veladas y más o menos dadas a la publicidad, no se harían esperar.

LA APARICION DEL VIETCONG :-:

Para Francia el armisticio significó el fin a una penosa e impopular guerra que había costado la muerte a casi 20.000 soldados y la conservación de importantes posiciones sólo en la zona Sur. Para los ingleses —los grandes boicoteadores de la "Operación Buitre" de bombardeo masivo de los sitiadores de Dien-Bien-Fu del Sur y a la reanudación de las gestiones para una reunificación pacífica de la patria—. De entonces acá, sobre todo desde la caída de Dien, sólo Washington ha evitado que la reunificación...

Si el suelo de su piso le preocupa
Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento.
Sólo por curiosidad, llámenos: Teléfono: 20 06 05.
Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTIC/CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier."

LLAME A LA BRIGADA LIGERA



DECOPYA DECORACION Y PAVIMENTOS
General Dávila, 21-Tel. 20 06 05 - BURGOS

ción de los dos Vietnam sea una realidad... desde las perspectivas comunistas, naturalmente. Empanzanados en aquel lozadal, Estados Unidos espera un milagroso desenlace que sabe no puede llegar (no se hizo cuantado resultaba factible), por la fuerza de las armas. Hanoi ha desconfiado siempre del bloque homogeneo chino-soviético y ha pugnado por su independencia de acción. Sin embargo, lo que en realidad siempre ha tenido la Casa Blanca ha sido la presencia de China... Pero en Pekín se ha sabido en todo momento que los sudvietnamitas pueden salir del apuro en que se encuentran por su propio esfuerzo. China Roja sólo reaccionará hasta que vea invadidos sus propios territorios y esto —una invasión en toda regla— es del todo improbable.

LOS CUATRO PUNTOS DE MAO :-:

De ahí la importancia que adquieren los cuatro puntos de Mao para el conflicto vietnamita, que son:
—Una conferencia a la que seguiría una retirada de los Estados Unidos.
—La misma conferencia, luego de la retirada de los norteamericanos.
—Podría celebrarse con los norteamericanos en Corea del Sur.
—Los sudvietnamitas podrían expulsar a los norteamericanos de sus territorios sin conferencias ni acuerdos internacionales al del Sur y a la reanudación de las gestiones para una reunificación pacífica de la patria.

No obstante, lo que parece claro, es que China apoya los movimientos revolucionarios de liberación, pero no invade países. De entonces acá, sobre todo desde la caída de Dien, sólo Washington ha evitado que la reunificación...

LAS PRETENSIONES DEL F. N. L.

Sin embargo la aseveración del general Williams habría de quedar desmentida con la creación, en 1960, del Frente Nacional de Liberación (frente político del Vietcong), cuya línea programática es "realizar la unión de todas las capas de la población, de todas las clases, de todas las nacionalidades, de todas las personalidades patrióticas del Vietnam del Sur, sin distinción de tendencias políticas, en la lucha para derribar el yugo de los imperialistas norteamericanos y sus "criados" del Vietnam del Sur, para dar realidad a la independencia, a la democracia, a la elevación del nivel de vida del pueblo, a la paz y a la neutralidad en el Vietnam". El fin de la grave crisis en el Sudeste asiático deberá forzosamente que ajustarse a alguno de estos cuatro puntos. Y la reunificación vendrá dada por los dictámenes del comunismo del Norte. Por eso Washington se aferra en salvar lo único salvable: el prestigio, a través de los nuevos contactos con China.

(Exclusiva de la Agencia LOGOS. — Prohibida la reproducción).

Próximo reportaje: COREA: EL PRIMER DRAMA DE LA "GUERRA FRIA"



ANTE EL PELIGRO DE GUERRA ENDO-PAKISTANI

- ★ La India dispone de 930.000 soldados regulares, pero la India se ve obligada a mantener desplegado un importante contingente en la frontera con China
- ★ Aunque los dirigentes de ambos países saben que un gran conflicto pueden perder mucho y no ganar nada, un "estado emocional" puede llevarlos a la aventura de la guerra
- ★ De sesenta a noventa mil hombres, provistos de tanques y fuerte artillería están desplegados en las fronteras entre la India y Pakistán

Por Luis MIRA IZQUIERDO

Un nuevo capítulo de las siempre malas relaciones entre Pakistán y la Unión India está ahora en curso y puede degenerar en una nueva guerra. La contienda, hasta ahora simplemente centrada en cruce de fuego de artillería en las fronteras entre los dos países, se encuentra agravada por la revuelta, violentamente sofocada por las fuerzas del Pakistán occidental, en la otra parte del país, la de Bengala, y la huida a la India de millares de refugiados, en su mayoría hindúes, que habían quedado, tras la división del Indostrán, en el Pakistán Oriental. LAS FUERZAS EN LITIGIO Si nos limitamos a las fuerzas regulares, las de la Unión India son tres veces superiores a las del Pakistán Occidental, zona donde puede empezar la guerra. En efecto, el Ejército regular pakistaní cuenta con 225.000 soldados regulares, frente a 930.000 hindúes. Pero en contra de la India es que este país tiene que mantener desplegado en la frontera con China un importante contingente. Ello explica el que se haya llamado a los reservistas para reforzar el número de hombres disponibles y el que estos reservistas vengan a reemplazar a los, por lo visto cansados, soldados que estaban desplegados en la frontera con el Pakistán. Según observadores diplomáticos y militares en Nueva Delhi, actualmente cada uno de estos países tienen en sus respectivas fronteras, en plan de ataque o defensa, de sesenta a noventa mil soldados y están provistos de numerosos tanques y buena artillería. A pesar de este volumen de fuerzas de combate, tan-

to es el Pakistán el que se considera mejor, por sus afinidades raciales o religiosas. Once millones de personas que, a pesar del tiempo transcurrido, mueven a la guerra, son apasionados de la guerra. Ya hubo una, no demasiado cruenta, por la posesión de Cachemira —la de los ricos chales— pero entonces no se pasó a propiamente a la guerra. Apenas unos kilómetros penetraron los hindúes en territorio pakistaní. Vino en seguida la intervención de las Naciones Unidas, decretando un alto el fuego que fue acatado por los cansados contendientes. El problema de Cachemira (una especie de corona sobre el territorio de la Unión India) es muy complejo, porque, con una mayoría musulmana, debería depender del Pakistán, pero históricamente está unido a la Unión India y ésta no parece dispuesta a abandonar ese rico territorio, muy bien dotado de ganadería. Las Naciones Unidas hicieron un reparto desequilibrado a favor de la India que, por lo que sea, tiene «mejor Prensa» y más apoyo en las cancillerías internacionales. Según el reparto, un tercio de Cachemira correspondía al Pakistán y el resto, dos tercios, a la India. Ninguna de las dos partes está de acuerdo con el reparto y reivindica el territorio que quedó en poder del otro. Ahora, no es sólo Cachemira lo que está en litigio, sino el Pakistán Oriental. Los dirigentes de Lamallandia acusan a la India de proteger a los bengalíes rebeldes. La tensión es grande, pero, si esos «estados emocionales» son contenidos, la guerra puede no estallar en gran escala. — («Fels», Servicios especiales de «Efe».)



Una cruel escena de la primera guerra en la frontera occidental entre hindúes y pakistaníes. Impasibles y en silencio, los hindúes contemplan los cuerpos de los pakistaníes caídos en el combate. (Foto Efe)

habido a la escasez de datos, instruir una biografía de sus episodios guerreros, aportara luz alguna sobre su semblanza personal y humana, si no el mayor crédito la que se nos relata en el Poema del Conde de Castilla.

El Poema, podemos seguir a grandes rasgos, el papel que, en la leyenda, ora en la más pura tradición de sus correrías y hazañas guerreras en pro de la patria, su sagacidad política más que su espíritu bárbaro, saca partido, en favor del condado de Castilla, de las discrepancias entre los reinos de León y Navarra.

En el siglo X en su declinar, marca el momento de mayor raigambre religiosa del pueblo de devoción popular hacia el Santo Patrón hace concebir un y abonado campo de su religiosidad, el relato, apoyado en circunstancias, de hazañas guerreras cuya resolución favorece a las armas castellanas, son atribuidas a la energética intervención de los santos, como brazo fuerte al servicio de sus filas, para los corrientes buenos tiempos cuando apareció en Galilea sus tiempos años atrás.

Las primeras noticias referidas de este hecho queda relación con Fernán González.

En la batalla, al igual de la que se librara en Hacinas, es la propia divina la que ordena los ejércitos donde bajan a combatir y San Millán.

En la literatura española Gonzalo de Berceo, que habitaba en el monasterio fundado por San Millán de la Cogollosa, describe a dos jinetes cabalgando sendos corceles, como emisores, "vinien en dos caballos plus blancos que cristal... desora el aer... espadas sobre mano...".

En las gracias por esta victoria Fernán González instituyó el día de San Millán como antes se hiciera en conmemoración de la batalla, en honor de Santiago.

Estas "colaboraciones" no pudieron nacer por generación espontánea en la mente de nuestro clérigo-cantor (s. VIII), sino apoyadas firmemente en la creencia fiel tan usual en la época y mezclada con las ya frecuentes peregrinaciones a la tumba del Apóstol, muestra del fervor de las gentes que procedían de los más apartados lugares de Europa.

Un análisis al "Liber Sancti Jacobi" (Codex Calixtinus) guía de los peregrinos a Compostela, nos ofrece información abundante acerca de las "vías" seguidas por los caminantes a través, no sólo de Francia (vías Tolosana, Podiensis, Limosina y Turonensis), sino aquellas que adentrándose en España por Canfranc ("portus Asperi") o por tierras de Navarra (de la Calzada, Belorado, Burgos, Castroviejo, Nájera, Santo Domingo de la Calzada, Belorado, Burgos, Castroviejo, Hitero, Fromista, Sahagún, León, Astorga, Ponferrada, Palas del Rey, para llegar finalmente a Compostela, meta de la peregrinación.

Estos jalones del camino coinciden, en la mayoría de las ocasiones, con los lugares o sus proximidades en los cuales se desarrollaron las andanzas de nuestro Conde. Castrojeriz representó un magnífico papel en las guerras contra los moros, siendo su posición fortificada tan importante como la de Burgos. Hitero (Fitero) límite del "pequeño rryncón de Castyella...". Montes de Oca, Carrión de los Condes y tantos más.

Del tiempo en que se compone el Poema, es el relato, prueba cumbre de la intervención sobrenatural, que tuvo lugar la noche que precedió a la batalla de las Navas de Tolosa (1212). Unos misteriosos golpes en la puerta de la iglesia de San Isidoro de León, al tiempo que resonaba el acompasado murmullo del cabalgar de un ejército, fueron oídos por la aterrada población. Alguién se atrevió a preguntar por la identidad de los personajes, a lo que una voz apagada contestó que eran Fernán González y el Cid Ruy Díaz, que habían venido a convocar a San Isidoro para la batalla, al igual que Santiago lo había sido en Compostela, para que acudiera en ayuda del ejército.

Las gestas del buen Conde de Castilla, de igual manera que lo fueran las de Carlomagno, Roldán o las de Bernardo del Carpio, quedaron relacionadas en el Poema dando puntual cuenta de ellas el anónimo puglar de Arlanza.

Los itinerarios marcados por la citada guía de peregrinos, paralelos a los cuales podríamos hacer discursar una hipotética ruta que riera de nuestro héroe, no fueron por lo tanto "vías" exclusivamente de caminantes; fueron instrumento de intercambio, dando lugar a la transmisión de formas e ideas que los romeros y juglares difundieron.

Covarrubias, Agosto 1971.
RAMON PERALES
(Director del Cuarteto Renacimiento)

VENDEDOR
Con agresividad y residiendo en BURGOS. Precisa, PRADO HNOS. y CIA. S. A. para equipos ganaderos, avícola y silos. Interesados dirigirse a PRADO HNOS. Paseo San Isidro, 30. — VALLADOLID. (ROC Núm. 2.541)



¿VD. NO CONOCE LOS PISOS DE PONCE Y ALONSO?
¡Vea sólo inmediatamente y se convencerá de su calidad!
Venta con facilidades en Avenida Casa la Vega, treinta Barriada Inmaculada

Curso de formación de funcionarios del Cuerpo auxiliar de los Ministerios

Burgos fue ayer la segunda provincia española en que se inician los Cursos de formación de funcionarios del Cuerpo Auxiliar civil de los Ministerios, hasta ahora celebrados siempre en Alcalá de Henares, en la antigua universidad del Cardinal Cisneros.

Efectivamente, gracias a la colaboración entre la prestigiosa Escuela nacional de la Administración Pública y el Gobierno civil como centro de los departamentos ministeriales provinciales, comenzaron las tareas los burgaleses aprobados en las pasadas oposiciones, evitando así la necesidad de trasladarse a la Escuela de Alcalá.

El curso comenzó con un sencillo acto de presentación de sus objetivos, contenido y profesorado, a las cuatro y media de la tarde, en el salón de actos del Gobierno civil —donde se impartirán las enseñanzas hasta los exámenes del día 18 de Noviembre próximo— con la intervención de doña María Luisa Jordana Fuentes, en representación de la Escuela y don Casto Pérez de Arévalo, director del Curso y secretario general del Gobierno civil, que expusieron la finalidad y programas a desarrollar, dando la bienvenida a los nuevos funcionarios que, en número de 38, han elegido Burgos para cursar.

Las materias a desarrollar, con teoría y práctica, son las siguientes, a cargo de los profesores designados por la Dirección de la Escuela nacional de Administración Pública y funcionarios de los Ministerios y Diputación provincial: don José Luis Calzada Picón en «Función pública»; don Hernán León, en «Procedimiento administrativo»; don Amalio Salguero Esteban, en «Relaciones humanas» y don Jesús Martínez García, en «Simplificación del trabajo». La Secretaría corre a cargo de doña María del Carmen Gómez del Yerro y la coordinación general y dirección la ejerce don Casto Pérez de Arévalo.

En el acto de inauguración expuso la señora Jordana Fuentes el experimento que esta desconcentración de funciones docentes supone, para acercar a la Administración a los interesados en las provincias y agradecer las facilidades que los órganos directivos del Gobierno civil habían dado para ello, elogiando la cordialidad y colaboración encontradas en Burgos.

Antes de dar comienzo a las primeras clases, se entregaron los diplomas correspondientes a los nuevos funcionarios, indicándoles su destino, que en 23 de ellos coincide con nuestra ciudad.

PROCESAMIENTO CONTRA SUMMERS

Madrid (Cifra).—El Juzgado de instrucción número 1 de los de Madrid, especial de Prensa, ha dictado auto de procesamiento contra el dibujante Manuel Summers Rivero, como supuesto autor de un delito de escarnio contra la religión católica.

La revista «Sábado Gráfico», en su número correspondiente al 25 de Septiembre del presente año, publicó una página de viñetas de las que era autor el encartado, que pueden ser constitutivas del citado delito en opinión del magistrado juez autor del documento judicial referido. El citado número del semanario fue secuestrado.

PRIMEROS CONTACTOS DE MORTES EN WASHINGTON, CON SU COLEGA AMERICANO

Washington (Efe).—El funcionario de la Embajada española en Washington, John Parker de 66 años, natural de Manila (Filipinas), falleció hoy a consecuencia de las heridas sufridas al ser atracado por tres ladrones, en una céntrica calle de Washington, el pasado día 15.

El funcionario, que era director de un boletín mensual de información en inglés, de la embajada española, «Spanish

News Letter», sufrió heridas gravísimas al ser golpeado en el cráneo con una barra de hierro, por tres desconocidos que le atacaron por la espalda para robarle.

MORTES, EN WASHINGTON

Washington (Efe).—«Doy la bienvenida a esta oportunidad para continuar las conversaciones con el ministro Mortes que comencé en Madrid sobre problemas de urbanismo compartidos por ambos países», dijo hoy el ministro de la Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos, mister George Romney, al comenzar un primer día de cambios de impresiones con su colega español que llegó anoche a la capital norteamericana, procedente de Los Angeles.

«La visión que él y su delegación tendrán de nuestros éxitos y dificultades en el campo de la vivienda, reforzarán nuestros esfuerzos para desarrollar un programa de cooperación en este terreno y en el de los asuntos urbanos», añadió Romney.

Don Vicente Mortes Alfonso, ministro español de Vivienda, acompañado del alcalde de la ciudad, Walter Washington y de George Romney, visitaron en helicóptero la capital norteamericana y posteriormente, se trasladaron a Reston (Virginia), donde almorzaron.

Reston es un lugar que sirve de proyecto ultramoderno de construcciones urbanas para el futuro con zonas residenciales, centros comerciales e industrias de las llamadas sin chimeneas.

JUNTA REGIONAL DE CONTRATACION DE LA 6.ª REGION MILITAR

EXPEDIENTE NUMERO 17-S/71

Hasta las 11,00 horas del día 12 del próximo mes de Noviembre se admiten ofertas en la Secretaría de esta Junta para la adquisición por CONTRATACION DIRECTA de una báscula-puente con destino al Almacén Regional de Intendencia.

Precio límite: 315.000'00 pesetas.

Ofertas en triplicado ejemplar modelo reglamentario, reintegrado el original con tres pesetas.

Documentación previa: D. N. I. o fotocopia del mismo.

El importe de este anuncio a cargo del adjudicatario.

Los pliegos de bases pueden verse en esta Secretaría.

Burgos, 27 de Octubre de 1971.



Madrid (Cifra).— El servicio meteorológico nacional prevé como probable para mañana régimen de tormentas en Baleares; nuboso, con riesgo de chubascos, en el litoral catalán, valenciano y del Sureste. Nubosidad variable en Galicia y Extremadura. Nieblas matutinas en el Cantábrico, Duero, Ebro y Cataluña.

Estado del tiempo en España: Muy nuboso con alguna precipitación, en Baleares. Nuboso, en el litoral oriental de la Península, Golfo de Cádiz y Galicia. Despejado en el resto de España.

Temperaturas extremas: máxima, de 27 grados, en Huelva y dos en Lugo.

En Madrid, 19 grados, a las 14 horas y 9,2, a las 6,45.

Las Instituciones benéficas precisan, en todo momento, de tu apoyo, lector.

Rebajas OTOÑO EPIFANIO

CALIDAD
SURTIDO
PRECIOS
NOVEDADES
LEONARDO
Defensores de Oviedo, 9



en TODO COLOR

EN BURGOS

LA GRAN PROMOCION ANUNCIADA A TODA ESPAÑA POR RADIO Y TELEVISION DE LANAS PINGUIN-ESMERALDA HA DADO COMIENZO.

MILES DE JOYAS, EN ORO DE 18 QUILATES Y PIEDRA FINA A TODO COLOR, SE ESTAN OBSEQUIANDO POR TODAS LAS REGIONES.

ESTAS SON ALGUNAS DE LAS AFORTUNADAS EN NUESTRA PROVINCIA Y EL ESTABLECIMIENTO DONDE COMPRARON LANAS PINGUIN-ESMERALDA.

PREMIADAS

Ester Ballesteros
Carolina Parreño Progreso, 10
Trinidad López Casillas de la Renfe
Mercedes Tudanca Apartado 34
Rocío Sacristán Santa Agueda, 15
María Carmen Arrazola Alfonso VI, 65
Paquita Ortiz Pl. del Mercado, 5
Catalina del Moral Calle Madrid, 7
Teresa Tobar Zamora, 3
Rosa de la Rica Alameda, 4
Lucía Berzosa Vitoria, 20
María Cruz González Puerta Nueva, 25
Ascensión García Pajares s/n

ESTABLECIMIENTOS

LUCINIO IZQUIERDO Cardenal Benlloch, 4
JOSEFINA FERNANDEZ Progreso, 9
HERMANOS MOZUELOS Carretera de Bilbao, 42
JULIA SOLORZANO Fernando Dancausa, 1
CAMPO Pl. José Antonio, 26
ALQUIN Ramón y Cajal, 20
BRAVO ALONSO Real Aquende, 67
JOSE GARCIA Pl. Mayor, 14
NANCY Pl. José Antonio, 12
CASA CARLOS Santa Lucía, 24
LA MODA Vitoria, 19
MERCERIA BERZOSA Pl. del Caudillo, 31
PABLO RUIZ General Mola, 66

AHORA, AL COMPRAR SUS LANAS, PIENSE QUE OBSEQUIAN CON UNA BONITA JOYA Y CERCA DE SU CASA HAY UN ESTABLECIMIENTO DONDE VENDEN

LANAS PINGUIN - ESMERALDA

3.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

Delegación Provincial de Transportes
INFORMACION PUBLICA

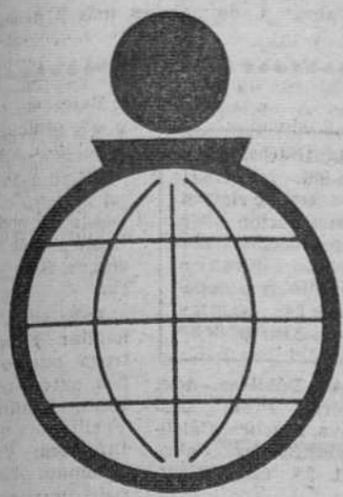
DOALDI, S. L. solicita la concesión de un servicio regular de transporte público de viajeros, equipajes y encargos por carretera, entre GUARDO y MADRID; por lo que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por carretera aprobado por Decreto de 9 de Diciembre de 1949, se abre información pública durante el plazo de 30 días hábiles, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el B. O. de la Provincia, para que las entidades y particulares interesados puedan presentar en la Oficina provincial de Transportes Terrestres, calle Fernando Alvarez núm 3, BURGOS, previo examen del proyecto y durante las horas de oficina cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del servicio, su clasificación conforme a dicho Reglamento y el de Coordinación de los Transportes Mecánicos Terrestres, condiciones en que se proyecta su explotación y tarifas.

Se convoca expresamente a esta información a la Excm. Diputación provincial de Burgos, Sindicato provincial de Transportes y Comunicaciones y a los Ayuntamientos de Tórtoles de Esgueva, Villavieja de Esgueva, Olmedillo de Roa, La Horra, Villalba de Duero, Aranda de Duero, Fuentesvina Milagros y Pardilla, así como a los concesionarios de las líneas regulares de viajeros por carretera siguientes: TORTOLES DE ESGUEVA - ARANDA DE DUERO; MADRID - SAN SEBASTIAN; SEGOVIA - ARANDA DE DUERO; SEPULVEDA - ARANDA DE DUERO y RIAZA - ARANDA DE DUERO.

Durante el mismo plazo todas las personas naturales o jurídicas distintas del peticionario que, se consideren con derecho de tanteo para la adjudicación del servicio proyectado o entiendan que se trata de una prolongación o hijuela del que tengan establecido, lo harán constar así por escrito en la misma dependencia fundamentando su derecho y el propósito de ejercitarlo.

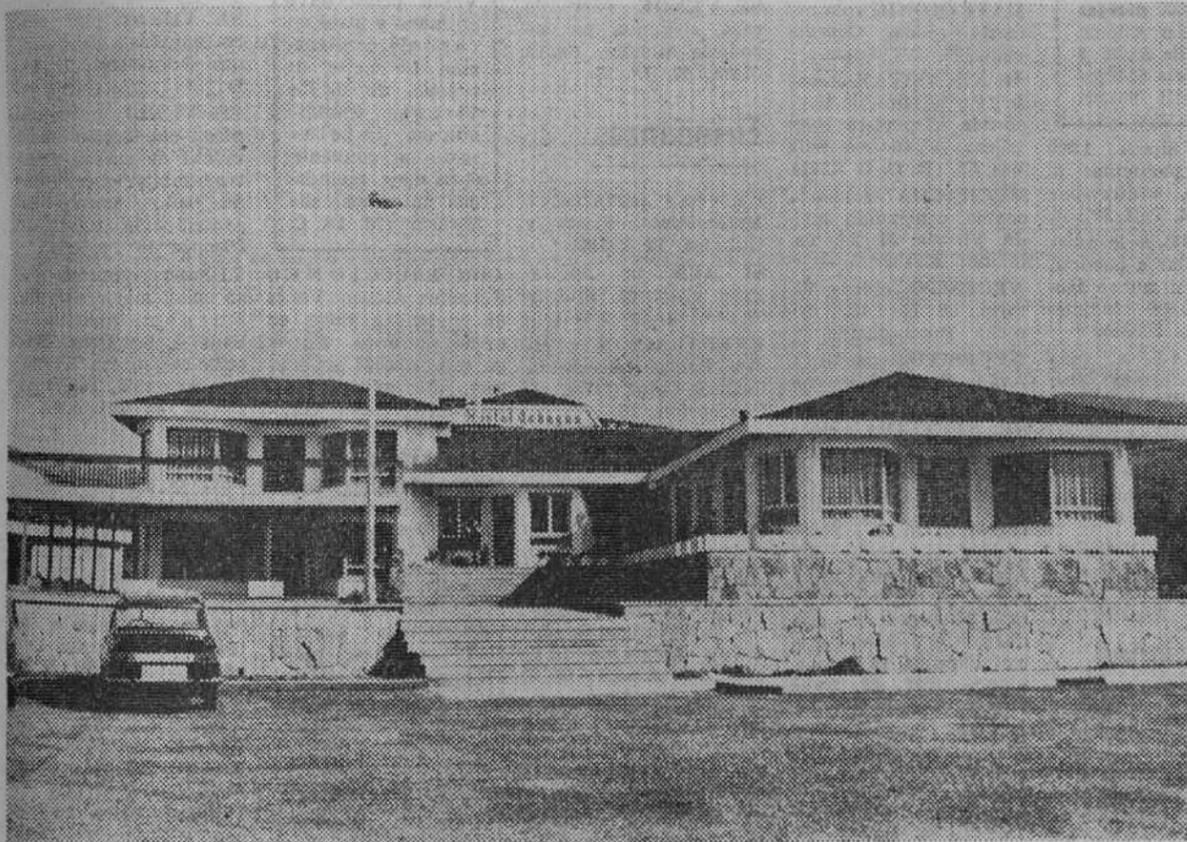
EL JEFE REGIONAL

ANTE EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO CON EL «HOSTAL CADAGUA» HA RESUELTO UN IMPORTANTE PROBLEMA AL TURISMO PROVINCIAL

Atenderá una bellísima zona del Norte de nuestra provincia: el Valle de Mena



este servicio en tan importante zona de la provincia de Burgos, con un establecimiento modelo en su género, cumple, una vez más, su fin social de una Institución burgalesa al servicio de los burgaleses, acudiendo a todos los lugares y manifestaciones en los cuales su presencia es necesaria para el bien de sus habitantes y para el prestigio de Burgos.

Con esta nueva realización, la CAJA DE AHO-

RROS DEL CIRCULO CATOLICO contribuye a incrementar la corriente turística, tan importante en nuestros días, hacia ese rincón tan bello y entrañable de la provincia burgalesa, el Valle de Mena, del que Julio M. de Pereda, desde las columnas de «ABC» lo ha calificado de «paisaje modelo, canónico, perfecto; no se puede imaginar un panorama más fiel a postulados ideales que el que se extiende de Villasana a Bercedo».

FAMILIA
QUE AHORRA
FAMILIA
FELIZ

Un valle maravilloso

Al Nordeste de la provincia de Burgos se encuentra el Valle de Mena, que lo forman las altas montañas de Sierra Salvada y Ordunte. El Valle se extiende paralelamente a la costa cantábrica con una extensión de treinta a cuarenta kilómetros de amplitud. El eje del Valle lo forma el río Cadagua, que baja desde la Sierra Salvada, en arroyos y caídas tumultuosas y, después de recorrer el Valle, aparece en las inmediaciones de Valmaseda. Pertenece administrativamente a la provincia de Burgos, judicialmente a Vizcaya y eclesiásticamente a la diócesis de Santander; su capital, Villasana, dista 45 kilómetros de Bilbao, 92 kilómetros de Santander y 110 de Burgos.

ción, es, en definitiva, benigno en todo el año.

La travesía del Valle fue paso obligado durante siglos y más en la actualidad, para las interminables caravanas de hombres y gentes del país vasco que, en busca de la luz de la meseta, suben al puerto del Cabrio en los plácidos fines de semana y en la temporada estival, sin olvidar las estaciones invernales de la Sía y Lunada, en Espinosa de los Monteros, no pudiendo detenerse en el Valle por carecer éste de instalaciones hoteleras dignas, de las que en la actualidad requiere el turismo, privándose del conocimiento de la belleza artística que guarda Mena.

Una zona sin promocionar turísticamente

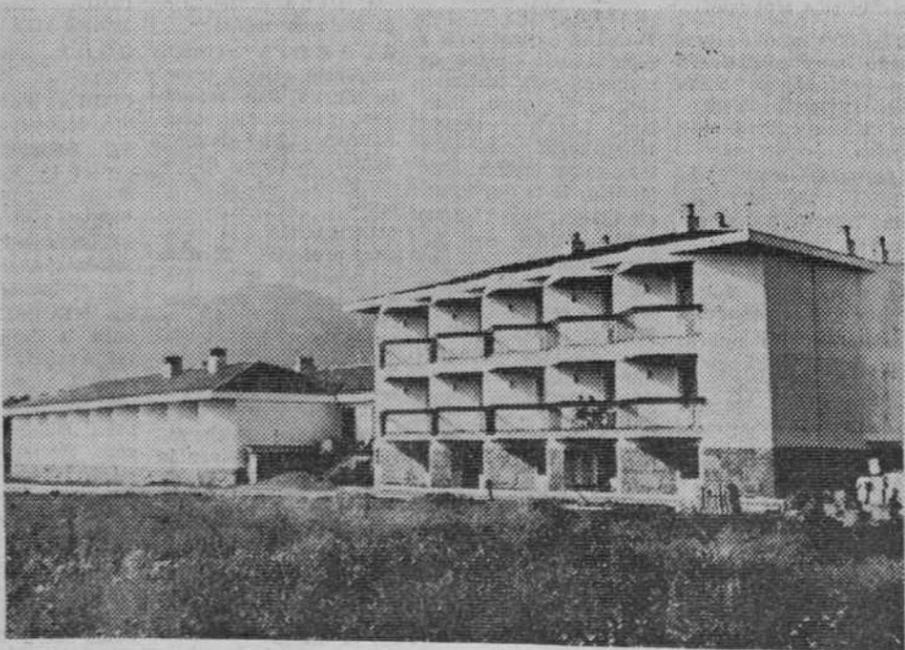
La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, viendo esta necesidad, ya que entre

Valmaseda y Medina-Villarcayo no existía una instalación propia de la zona y no acudiendo la iniciativa privada a cubrir esta laguna, ha querido prestar un servicio más en la zona Norte de Burgos, creando en el centro del Valle, en el término de Entrevillas (Villasana y Villanueva de Mena), un hostal cuyo nombre es CADAGUA, nombre dado después de efectuar una encuesta entre los vecinos de la comarca.

El «Hostal Cadagua», creado por la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, consta de treinta habitaciones dobles, servicios de restaurante, bar, cafetería, comedor-conductores, servicios generales de hotel, habitaciones para el personal, piscinas, pistas de recreo y amplísimos aparcamientos, así como bellas zonas ajardinadas, ocupando una superficie total de catorce mil cuatrocientos ochenta metros cuadrados.

El «Hostal Cadagua» ya se encuentra en funcionamiento, aunque oficialmente no ha sido inaugurado lo que se hará en fecha próxima. La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, al crear

te no ha sido inaugurado lo que se hará en fecha próxima. La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, al crear



Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 31, teléfono 207148 y delegación, Vitoria 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir, calcular «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7 Telf 205947

SE ALQUILA nave. 150 m² Razón: Teléfono 202358

OFICINAS, profesionales: alquiler piso en lo más céntrico Amplio Calefacción 201489

ESTUDIANTES: alquiler piso amueblado, céntrico, calefacción. 201489

SE ALQUILA o vende piso, económico, exterior, soleado. Fuentescllas, 19, 9.º, C. Razón: Telf 204842.

SE ALQUILA piso amueblado. Calle Vitoria, 173 Razón: Teléfono: 203353

ALQUILO piso amueblado, preferible estudiantes Sanjurjo, 40, 1.º Telf 205740 220

PISOS en alquiler en carretera de Poza número 18 por 1.750 Ptas. mensuales. Informes, portería y Telf 200523

SE ALQUILA piso en Capiscot. Razón: San Pedro Cardena 26, 3.º, B

SE ALQUILA piso amueblado, calle Vitoria, travesía, 115. Informes: Hostal Fuente del Rey.

ARRIENDO en Mata, aparcado, 190 fanegas de heredad, con 30 de alfalfa, primer año, dos casas, cuadra, cochera, y granero. Un tractor Lanz con todo equipo. Para tratar con Gregorio Gallo. San Juan de Ortega, 7. «Bar Okinawa»

SE ALQUILA piso amueblado. Vitoria, 105. Informes, portería.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, calefacción, teléfono. Informes: Avda. del Generalísimo, 7, 3.º, Izqda. De 3,30 a 4,30.

SE ALQUILA piso amueblado, calle Vitoria, 115 bis, 8.º, A. Informes, portería.

ALQUILO piso. Avenida del Cid, situación inmejorable. Telf. 205050

DOY piso amueblado, nuevo. 2.500 Ptas. Cine Gamonal. Teléfono: 206931.

SE ALQUILA piso amueblado. Plaza Logroño. Telf. 205840 - 496

SE ALQUILA piso en Gamonal, económico. Informes: Sanjurjo, 39, 3.º, centro.

SE ALQUILAN oficinas en edificios Monasterio

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, 5 habitaciones, calefacción. Informes: Teléfono: 203486. Horas de oficina.

ALQUILO local! Calle Vitoria, 130 m. Chaflán. (Martínez). Prigo. Moneda, 13.

ARRIENDO arenal. Viuda de José Moral. Monte de la Abadesa.

ALQUILO piso nuevo, San Pedro la Fuente. Tratar: Ultramarinos Pilar. Mercado Norte, 89.

ALQUILO piso amueblado, todo nuevo. Calle Vitoria, 164. Razón: portería.

ALQUILO piso solo o dos camas. Carretera Logroño núm. 1, 1.º, E.

SE ARRIENDA piso amueblado. Telf. 202895.

ALQUILO piso amueblado, tres habitaciones. Enrique III, 4.º, Izquierda. Telf. 202083.

ALQUILO piso tres habitaciones. Francisco Salinas, 31, bis, 5.º, Izquierda. Telf 202083.

ALQUILO piso comercial, seis habitaciones, calefacción, calle Miranda, 6, 2.º, Izqda. Teléfono 202083.

SE ALQUILA piso amueblado, amplísimo, 5 habitaciones, céntrico, calefacción, baño. Informes: Mañanas: 206253. Tardes: 200575.

ALQUILO piso amueblado. Pisones, 15, 2.º, Dcha. Después 6 tarde.

Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES alquiler, sin conductor, todas marcas «Autos FLEN» Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072

ALQUILER sin conductor. nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G. «Servi Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

AUTOS alquiler sin conductor «Blanco». 600-D, 850 coupé 124. nuevos. Barriada Pileta, B. 69 Tel. 205638.

GAMONAL 228. - Vende varios 600-D, 850 Cp. 1500. gas-oil 9 plazas, R-8, 4-L, 4-F. varios Simcas 100 L-L Citroen AK y berlina. Facilidades y revisados

FILTROS aceite, aire y gas-oil, para marcas nacionales e importación Continental Auto, S.A. - Crucetas transmisión gran surtido. Continental Auto, S.A.

VENDEMOS Morris, 1.100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Breach; furgoneta Formicheta. Seat 600. Seat 850 Facilidades de pago. Talleres Pedro S.L. Vitoria 105. Teléfono: 206361 y Carretera Madrid-Irún, Km 247 teléfono 219111.

MG. L100, se vende, inmejorable estado. Garaje Turismo Vitoria 29

VENDO 850. Teléfono: 201118.

SEISCIENTOS-D., se vende. Garaje Turismo Vitoria 29

BALLESTAS! Talleres Ferrarios, construye y repara toda clase de balistas para turismo, camiones y gran tonelaje. Servicio rápido maquinaria moderna. Precios interesantes. Madrid, 75-78 duplicado.

OCASION. Seat 600-D y Simca 1000. San Julián, núm. 3.

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L y familiar, 1500 gasoil y gasolina 1430, 1500 familiar, R-8 normal, TS; 4-L Super, Simca 1000 varios; Morris 1300, varios; MG 1.100 varios; Volkswagen. Dyane-6, Dodge Break, camiones Avia revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono, 209891.

PARTICULAR, por traslado, vendo «Peugeot» 404, magnífico estado. 61.000 Kms. Teléfonos: 212842 mañanas 273741. tardes Santander

VENDO 850 Normal perfectísimo estado. Teléfono 204889. Feygon 6 bis, 5.º, Dcha.

VENDO 600-D. Teléfono: 201118.

TRANSPORTISTA: DITASA dispone de camiones usados de todas marcas Barreiros, Pagaso. Avia Sava DKW totalmente revisados. Facilidades de pago DITASA Avenida Cid 72. Parque en Villafria Junto Hotel Suco

¡AVISO! en Madrid visite nuestra mini Feria de automóviles de ocasión seleccionados. ¡Compare precios! Todas marcas Automóviles Riomíño Agencia Seat Calle Alberto Aguilera 30 Teléfono: 4492100

«RENTACAR». Alquiler sin conductor Todas marcas Precios económicos. Por meses desde 5.000 pesetas incluido kilómetros. Calle Avila 3 (Paralelo Alfarcos). Telf 207928

VENDO Simca 1.000 GL, de particular a particular. Informes: Tesorera, 4. Telf. 207957.

SE VENDE Avia 4.000, de particular a particular; furgón nuevo Iso-termo, 30.000 kilómetros. Telf. 203815.

VENDO 4-L, a toda prueba. Informes: Bar Ribereño. Rufino Alonso.

SE VENDE Lambretta 150, Andrés de la Fuente, Calle Salas, 16, 1.º, habitación 6.

CAMBIA Volkswagen 1500 por coche más pequeño. Telf. 201118.

Colocaciones

SEA su propio jefe. ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd quiere dedicar Señoras, se oferta distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al teléfono 205840 extensión 478, de Burgos o escribir al Apartado 14.875 de Madrid para informarse sin compromiso

SE OFRECE pintor empapelador Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206368

GUARDIA retirado aceptar puesto trabajo diurno, días laborales, propio su personalidad. Interesados llamar teléfono número 209674, de 12 a 13 horas

MUCHACHA fija necesita, preferible 20 años en adelante, inútil presentarse sin informes. Horas 4 a 6 Vitoria, 7 5.º Izqda

SE NECESITAN forradores de guantes a mano. «Guantes Burgos». Calle Francisco Sarmiento, 3. (Avenida del Cid) (R. O. C. 2.517).

MATRIMONIO solo, necesita empleada de hogar, sabiendo bien sus obligaciones. Razón: calle San Lorenzo, 10. (Portería).

SE NECESITA niñera fija, responsable. Paseo de la Isla. Edificio Beyre, 10, 9.º

MUCHACHA para matrimonio con hijos, se necesita. Buena retribución. Informes: Cafetería «Isla».

SE NECESITA personal, ambos sexos, para visita domiciliar bien remunerada. Presentarse en Radio Juventud, de 11 a 1. Mañanas. (R. O. C. 2.483).

NECESITO chica mayor 20 años, buen sueldo. Vitoria, 30, 3.º, derecha.

SE NECESITA chica sabiendo cocina sencilla. Razón: portería. Generalísimo, 8.

MECANICO ajustador, se ofrece, con carnet de primera, soldador de eléctrica y autógena. Informes esta Administración.

CHICA para Logroño, de 30 a 40 años, precisa matrimonio con hija única. Razón: calle Doña Jimena. Teléfono 206259.

MATRIMONIO solo necesita chica. Concepción, 14, 2.º, Izqda.

SE NECESITAN chicas de 14 a 16 años, de temporada. Especiera Burgalesa. Francisco Salinas, 57. (R. O. C. 2.541).

MUCHACHA sabiendo cocina, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.º. Teléfono: 202492.

NECESITO chica. Vitoria, 56 bis, 13.º, derecha. Buen sueldo

NECESITO asistente. Avda. Reyes Católicos, 9, 4.º, D.

SE NECESITA chica fija, sepa cocinar, sueldo a convenir. Isla, 10, 1.º, C. (Edificio Beyre).

GANE de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres y en su casa. Compramos producción al máximo precio. Escribir a: «Montblanc» Ref 22 Calle Calvet 5 Barcelona 6

CODE. Proporciona empleos fijos de hogar para cocineras, doncellas, cuerpo casa etc

CODE. Hogar de las empleadas

CODE. Consigue mayores sueldos

CODE. Sólo pide seriedad. Los servicios de Code son gratuitos

CODE. Envía información detallada a jóvenes de provincias. Pedirlos a:

CODE. Carretas, 14 Madrid (12)

CODE. Canuda, 20 Barcelona (2)

CODE. Para empleadas de hogar

SE OFRECE chófer, carnet 1.º. Escribir: sefiorita Güemes. Quintanarrio (Burgos).

SE NECESITA chica informada, sueldo 3.500. Santander, 6, 3.º, Dcha.

SE NECESITA chica para la limpieza. Hospital Avenida. San Lesmes, 1

SE NECESITA chica para cuidar niños. Razón: Restaurante Gao. na.

SE NECESITA cerrajero. Metalistería. «Pericas». Calzadas, 22. (R. O. C. 2.193)

SE NECESITA asistente y doy vivienda amueblada Telf. 202895.

MUCHACHA con conocimientos de cocina e informes, poca familia y buen sueldo. Avenida Cid, 6 bis. Portería.

Compras y ventas

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

OCASION Vendo máquinas usadas de escribir sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas. De la Vega. Madrid. 2 Burgos

VENDO mosto para vino, buena calidad Telf 203153

SE VENDE lavadora marca «Agni», en perfecto estado. San Nicolás, 7, 7.º, Izqda.

SE VENDE uva para hacer vino, blanca mezclada y negra, de 12 a 13 grados, garantizada. Para llamar de 8-3 y de 5-8,30. Teléfono: 209722.

SE VENDE perro de caza, elegante, por no poderlo atender. Santa Clara, 42, 7.º, B.

SE VENDE perro de caza, elegante, por no poderlo atender. Santa Clara, 42, 7.º, B.

Enseñanzas

CLASES particulares. Matemáticas, Física y Química Tlf 206481

SI AUN no aprobó Preu visitenos. Vitoria, 57, 1.º, Izqda. 202876.

PREPARACION oficinas. Bancos. Academia Centro. Lain Calvo, 4. Concepción, 28.

SECRETARIADO. Bachillerato. Cultura general. Idiomas. Taquigrafía. Mecanografía. Oposiciones. Academia Centro.

CONTABILIDAD. Cálculo. Correspondencia. Ortografía, con eficiente preparación práctica. Academia Centro.

DIPLOMADO da clases de Francés, particulares o en grupos. Telf 206215.

PROFESORA de Inglés, diplomada. Llamar de 10 a 12. Teléfono: 206026.

MAESTRO oficial de clases particulares bachillerato y primaria. Telf. 204040.

FRANCES. Clases particulares para bachillerato, secretariado y magisterio. Telf 204040.

CLASES particulares Bachiller elemental y primaria. Burgense 20, 2.º, E.

ESTABILIDAD. Mecánica. Grupos reducidos. Por Ingeniero Caminos General Vigón, 1, 6.º, B.

CONVOCATORIA. Diciembre, Febrero. Bachiller, reválida, preuniversitario. Profesores Titulo Universitario, especializados cada asignatura, nativos (francés e inglés). Grupos 5 alumnos. «C.E.C.». Llana Afuera, 8, 3.º, 209531.

LICENCIADO Universidad. Prepara: Matemáticas, Física. Química. 5.º - 6.º - C.O.U. San Pedro Cardena, 2. Telf. 208764.

MECANICA. Estabilidad. Matemática. Descriptiva. Construcción. Ma. Construcción. Materiales. Física. garantía y experiencia. «C.E.C.». Llana Afuera, 8, 3.º

OBRAS Públicas, Aparejadores, Preu, Descriptiva, Algebra, Cálculo, etc. Suárez. Calzadas, 1, 3.º. Telf. 203804.

SE DAN clases primaria y bachiller. Plaza Francisco Sarmiento, 4, 1.º, A, 3.

MATEMATICAS. Física. Química, 5.º 6.º. Trinas, 3, 2.º. Telf. 203719.

MATEMATICAS. Obras Públicas y Aparejadores. Calera, 9, 1.º.

BACHILLERATO, reválida 6.º, Magisterio, Preuniversitario. Santa Clara, interior, 57, A. Teléfono: 207910.

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU BI» - Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrega inicial. Resto a convenir. Grandes facilidades. Informes: Madrid 68 Portería

SE VENDE o alquila piso, calefacción individual de carbón. Cuatro habitaciones, cocina, baño. Exento de contribución. Informes: Pisones, 16. Portería

VENDO estupendo piso en el mejor sitio de Burgos: Aparicio y Ruiz, 7, 6.º, Dcha. Enseña el portero. Tratar con Sr. Abia. Teléfono: 255283, de Valladolid

VENDO piso en Lain Calvo 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Tel 201183

SE VENDE piso en la calle Salas. Informes: Pisones, núm. 5, 2.º, Izquierda, A.

SE VENDE piso a estrenar. Barriada Yagüe. Villalón, 21. Llammar: Telf 203947 Señor Martínez.

SE VENDE piso económico Calle Cortés, 24, 2.º. Telf 200927

VENDO piso 5 habitaciones, exterior. San Pedro y San Felices, 8, 2.º. Enseña portero. Informes: Telf 205807

VENDO piso calefacción central Santa Clara, 40. Informes: portería

VENDO piso subvencionado, 4 habitaciones, calefacción, todo exterior, mucho sol. Santa Dorotea, 10, 5.º

SE VENDE piso, 5 habitaciones, dos servicios y ofia, centro ciudad. Informes: calle Lain Calvo 25 Tienda

VENDO piso Alhóndiga, 11, 6.º, puerta 24. Bien situado

PISO vendo, en zona residencial «El Carmen». Informes, Padre Silverio, 4. (Portería)

VENDO piso a estrenar, próximo a restaurante La Terraza. Razón: Alhóndiga, 11, 4.º. Teléfono: 203164

VENDO locales céntricos y amplios solares para edificar. Razón: Calle Amaya, 10, 4.º, derecha.

SE VENDE finca propia para ganadería, término Brivesca. Tratar: Filiberto Arnáiz.

VENTA de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado por tal número 4 (Capiscot). Desde 230.000 pesetas. 4 habitaciones. Construcciones Sánchez y García.

MASEGOSA, pisos para habitar y próxima entrega, cuatro habitaciones exteriores. Soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes: Vitoria 142. Teléfono: 209333

OPORTUNIDAD única. Viviendas subvencionadas. Precio 340.000, 30% a convenir. 70% a 15 años. Construcciones Monje Vitoria 200. Portería.

INVERSIONISTAS. Se vende local apropiado para galería comercial, de 200 a 250 m². Buena rentabilidad. Informes: Telf 200438

VENDO local bar Nido, calle Paloma. Informes: Concepción 14, 4.º, derecha.

SE VENDE o alquila dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Resto muchas facilidades. Informes: Madrid 68 Portería

SE VENDE o alquila piso, calefacción individual de carbón. Cuatro habitaciones, cocina, baño. Exento de contribución. Informes: Pisones, 16. Portería

VENDO estupendo piso en el mejor sitio de Burgos: Aparicio y Ruiz, 7, 6.º, Dcha. Enseña el portero. Tratar con Sr. Abia. Teléfono: 255283, de Valladolid

VENDO piso en Lain Calvo 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Tel 201183

SE VENDE piso en la calle Salas. Informes: Pisones, núm. 5, 2.º, Izquierda, A.

SE VENDE piso a estrenar. Barriada Yagüe. Villalón, 21. Llammar: Telf 203947 Señor Martínez.

SE VENDE piso económico Calle Cortés, 24, 2.º. Telf 200927

VENDO piso 5 habitaciones, exterior. San Pedro y San Felices, 8, 2.º. Enseña portero. Informes: Telf 205807

VENDO piso calefacción central Santa Clara, 40. Informes: portería

VENDO piso subvencionado, 4 habitaciones, calefacción, todo exterior, mucho sol. Santa Dorotea, 10, 5.º

SE VENDE piso, 5 habitaciones, dos servicios y ofia, centro ciudad. Informes: calle Lain Calvo 25 Tienda

VENDO piso Alhóndiga, 11, 6.º, puerta 24. Bien situado

PISO vendo, en zona residencial «El Carmen». Informes, Padre Silverio, 4. (Portería)

VENDO piso a estrenar, próximo a restaurante La Terraza. Razón: Alhóndiga, 11, 4.º. Teléfono: 203164

VENDO locales céntricos y amplios solares para edificar. Razón: Calle Amaya, 10, 4.º, derecha.

SE VENDE finca propia para ganadería, término Brivesca. Tratar: Filiberto Arnáiz.

REVISTA DE PRENSA

SIN RESPIRO. «Ya». (Pág. 5). Edit. (Responde a «Nuevo Diario».)

¿Quién ha pedido unas Cortes con poder para hacer y deshacer Gobiernos, que es a lo que únicamente se puede aludir al hablar de fórmulas parlamentarias im- portadas? ¿Y quién ha pre- tendido que la reforma del reglamento de las Cortes sir- va para eso? Para vitalizar la institución, sí, desde lue- go, pero dentro del marco de la Ley de Cortes.

El colega pasa a conside- rar la institución misma de las Cortes para negarle ca- tegóricamente que pueda ser órgano de fiscalización política del Gobierno y con- cederle exclusivamente el control legislativo. Nos gusta- ría que se nos explicase cómo es posible abstraer de cualquier ley importante las motivaciones y finalidades políticas. ¿No se va a poder entrar en éstas? ¿En qué se diferenciarían las Cortes de una asesoría distinguida del Gobierno? Pero una asesoría en la que se lea negaría hasta el derecho a enfrentarse con el Gobier- no, en nombre de una «co- ordinación» de funciones que no sería ni tan siquiera «subordinación», sino pura y simple «absorción». La au- dacia de esas afirmaciones nos deja sin respiro. Nunca hasta ahora se había hecho tan de menos, que nosotros sepamos, a una institución fundamental de la nación

ENTREVISTA CON SAN- TIAGO UDINA MARTO- REL. No creo que la re- gionalización de la provin- cia sea un puro problema de tamaño geográfico. Lo que se trata es de hacer provin- cias que tengan alma,

razón de ser, «pondus», rea- lidad socioeconómica; como ocurre en algunas regiones con lengua propia. No se trata de aumentar la exten- sión de la provincia sino de volver a la naturaleza huyendo de la geometría. Unas provincias que coinci- dieran con las regiones his- tóricas le darían a España y al pueblo español una posi- bilidad de acción mucho más eficaz que esa división pro- vincial que nos ha dejado casi en la ingravidez, sin una tierra propia.

Como principio general pal deberían ser electivos. Aunque podría haber casos de la administración muni- en que ese principio esté

condicionado, en el caso de los alcaldes, por razones de población. (J. Serrats Olle, en «Tele-Expres».)

clo, los conflictos asturianos tienen todos una raíz com- mún: el de un diagnóstico hecho con prisa y sin pro- fundizar. El mal continúa produciendo esas situacio- nes intermitentes de crisis a las cuales no se les ve, de momento una solución defi- nitiva. («La Voz de Astu- rias».)

QUERER MONTAR SO- BRE UNA COMEDIA DE VALLE INCLAN O DE IB- SEN UNA PLATAFORMA PARA UN MITIN TEA- TRAL con ánimo propagan- dístico contra una fase his- tórica de ayer o de hoy es ganas de perder el tiempo porque la política autocrá- tica o democrática se hace en otras escenas, sin luces de candelillas. (Argos, en «ABC».)

ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

LA BUENA AMISTAD HISPANO - GERMANA PUEDE DESEMBOCAR EN UNA ALIANZA Walter Scheel irá a España en Ma- yo del año que viene, según nos anunció el propio señor López Bravo. López Bravo y Scheel se han visto tres veces en menos de un año. Esto es una prueba de que nunca antes de ahora habían sido más intensas las rela- ciones entre la República Federal y España. El mi- nistro español considera que Alemania, lo mismo que Es- tados Unidos, está a favor de una integración de Espa- ña en la NATO. Sin embar- go, el Gobierno de Madrid no está interesado en entrar en la NATO aunque no se comprometa a afirmar «de ese agua no beberé». (Jo- sé V. Colchero, en «Nuevo Diario».)

ARTES GRAFICAS

Para importante fábrica de tintas, interesa re- presentante introducido. Reserva absoluta. Escri- bir a AgA núm. 1.055. C/ Balmes, 357. 3.º 5.ª - Barcelona-6.

las chinchillas Son dinero que Se multiplica



¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

THE CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20 - Bajo VIGO

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Telé.....

representantes en toda España



GARANTIZAMOS bajo contrato:

- * Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- * Recogida de crías en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO y SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

SE VENDE piso nue- vo, con calefacción cen- tral. Grandes mejoras. Céntrico. Telf. 200636. Llamar 9 a 10 mañana.

SE VENDE o alquila piso exterior, 4 habita- ciones, calefacción in- dividua y baño, 90 me- tros. Razón: San Pe- dro y San Felices 33, 1.º, C. De 4 a 7. Telé- fono 202566.

SE VENDE piso, 4 ha- bitaciones calefacción individual, exento. Ra- zón: Concepción 4 7.º, C.

PISOS se venden. Ca- lefacción y agua ca- liente central. Facilita- des. Santa Clara, 32. Construcciones Alfonso Ramos

SE VENDE piso bara- to, en calle Salas. Telé- fono: 205371.

VENDO piso nuevo, 6 habitaciones, dos servi- cios, céntrico. Grandes facilidades. Teléfono: 209666.

URGE venta local 125 m2, nuevo, barato, jun- to Avenida del Cid. In- t. mes 204635. Sólo ma- ñanas

VENDO Dos pisos amplios, situados carretera general, posible hacer uno, ideal para pensión, grandes facilidades. También cambio por bajo o terreno Auto Ibérico. Bur- gos.

URGE venta piso cen- tralísimo, por trasla- do. Telf. 203859

VENDO piso, calle Ma- drid, propio oficina, 150 m2 Teléfono: 203622

SE VENDE vivienda a estrenar, en zona Ga- monal, construcción es- meradísima cuatro ha- bitaciones, cocina y cuarto de baño Bara- tísimas. Informes: por- te- ro Sanjurjo 11

VENDO piso Diego Laínez núm. 1. Telé- fono: 201485.

SI CONSIDERA que nuestros pisos son muy buenos, cómprelos con facilidades de pago pe- ro después de verlos completamente terminados, en la Avenida de Gamonal, frente a Barriada Inmaculada Ponce y Alonso.

ARRANZ ACINAS es- té especializado en la construcción de vivien- das de protección ofi- cial (Renta Limada Subvencionadas y Gru- pa 1.º) de excelente ca- lidad e inmejorable ter- minación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas: Carretera de Logroño núm. 15

VENDO piso grande, céntrico, propio indus- tria. San Juan, 37. 1.º

¡EDIFICIO! Siete plan- tas, totalmente libre, adecuado. Residencia, Hotel, Exposición mue- bles, Decoración. Ave- nida del Cid, Petronila Casado. (Julio). Prigo Moneda, 13. Mañanas

¡PISOS! 31.000 entrada. Parque de la Isla o Fuentesillas, magnifi- cas vistas, 3, 4, 5 habi- taciones, algunas cale- facción. Llave mano. Pago 10 años. (Argo). Prigo. Moneda, 13.

¡OCASION! Construc- tores, casa completa, il- bre, Paseo Espolón, propia edificio comer- cial. Bancos, comercio general. (Polo). Prigo. Moneda, 13.

¡MAGNIFICA! Vivien- da, calefacción central, cuatro amplias habita- ciones, terraza. Bur- gense. Colegio Jesús- María 750.000. Cambia- ría por rústica. (Gó- mez). Prigo. Moneda, 13

¡COMERCIALES! Vivien- da, calefacción central, cuatro amplias habita- ciones, terraza. Lin- dando Banco Bilbao. (Amando). Prigo. Mo- neda, 13.

¡SOLAR! Chaflán 10 alturas, Avda. Portugal, Paseo Fuentesillas, con planos. ¡Ocasión! (No- gales). Prigo. Mañanas

¡CASA completa! Dos pisos vacíos, y local de 120 m. Chaflán, calles Santander y Avenida del Cid. (Navares). Pri- go. Mañanas.

¡PISO! Francisco Sar- miento, 2.º, E. Cuatro habitaciones, calefaca- ción eléctrica, baño completo, 200 entrada, resto facilidades. (Mo- lero). Prigo. Moneda, 13.

SE VENDE piso con muebles. Avda. del Cid, 72, 5.º. Razón portera.

VENDO, alquiler, piso amueblado o sin amue- bla, junto La Salle. In- formes: Delicias, núme- ro 6, 5 H. Teléfono: 202503

VENDO sótano, 170 m2, amplia entrada en Avda. del Cid, propio cafetería, club, sala jue- gos, etc. Telf. 205946.

VENDO precio coste, dos pisos unidos, 160 m2, exentos, próximos estrenar, fachada solea- da, situado Plaza Cru- zada, frente mercado. Razón: Llamar teléfono 84. Apartado 35 Prado- luengo.

Ganados y aperos

VENDO 10 yeguas In- formes: Indonecio Ha- ras Quintanar de la Sierra

SE VENDEN 150 bor- rras y sobborras Laurentino Gozalo Vil- lanueva Matamala

VENDENSE 70 cabras jóvenes lecheras In- formes esta Adminis- tración

RODILLOS con agua, el mejor apero para asegurar la germina- ción y facilitar la re- colección. Hermanos Lorente Sasamón

BASCULANTES y re- molques, especialidad de la casa a la bomba o la toma de fuerza del tractor Hermanos Lorente Sasamón

Huéspedes

SE ALQUILA habita- ción con dos camas. Todas comodidades pa- ra matrimonio, dos amigos. Vitoria 186 Razón portera

HAY pensión para uno, preferible apare- jador de 2.º. San Fran- cisco, 123 8.º, A.

DOY pensión completa o sólo dormir. San Francisco, B. 4.º, T.

Muebles

SE VENDE sofá-cama y butacón, buen estado y buen precio. Calera, 35, 3.º.

Pérdidas

PERDIDA perra per- diguera en Saldaña. Silvio González. Villa- gonzalo Pedernales

PERDIDA pendiente piedras moradas. Gra- tificaré en Espolón, 28, habitación 5.

HALLAZGO perro Set- ter. Razón, Telf. 209641.

Televisores

REPARACION inme- diata televisores, ra- dios, tocadiscos Rica Lain Calvo 37 200344.

REPARACION televi- sores todas marcas. Servicio urgente Ante- nas Servicio técnico Marconi Radio TV Ca- racas Calzadas 18 Te- léfono 208528

TELEVISORES 19" úl- timo modelo extrapla- no. UHF licencia ame- ricana con voltimetro y mesa todo 16.000 pe- setas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía ab- soluta seis meses «Co- mercial Velo-Moto» Ca- lera núm. 10.

REPARACION televi- sores todas marcas. Servicio urgente a do- micilio. Teléf. 201986.

Trasposos

LOCAL o carnicer- ía en marcha, se traspasa PRIGO Moneda 13

FRASPASO o vendo tienda de alimentación. Informes: Avda Reyes Católicos Edificio Pin- zón

SE TRASPASA local, sitio céntrico poca renta, cualquier nego- cio. Informes: Merce- ría Rincón Diego Laí- nez 6

SE TRASPASA el bar «El Refugio», en Aran- da de Duero, calle Mon- tes 2. Tratar en el mis- mo bar

SE TRASPASA bar. Informes: Avenida Casa de la Vega núm. 41, 8.º B

LOCAL céntrico, se traspasa Razón telé- fono 202439

¡UNICO! Edificio com- plete, cinco plantas, completamente instala- do. diáfano moderno magnífico negocio. Pla- za Mayor (Julían). Pri- go. Moneda, 13.

¡SAN PABLO! Lindan- do Calera, local 200, diáfano, chaflán, bajo alquiler. Adecuado al- macén droguería bar, supermercado. 700.000. Facilidades (Parra). Prigo. Moneda, 13. Ma- ñanas.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de tra- bajo. Mutua Patronal Espolón 20 Burgos

Offset y toda clase de tra- bajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diar- io de Burgos». - Calle San Pedro Cardena 34 (telé- fono 207358) y «Pape- leria Tagra» calle Vitoria 13 te- léfono 202852

IMPRESOS co- merciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitacio- nes, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRA- FICOS «Diario de Burgos» Precio: ventajosos. Calle San Pedro Cardena 34 (teléfono 207358) y «Pape- leria Tagra» Vitoria 13 teléfono 202852

FOTOGRAFADOS. Confección rápida TALLERES GRA- FICOS «Diario de Burgos» Precio: ventajosos. Calle San Pedro Cardena 34 (teléfono 207358) y «Pape- leria Tagra» Vitoria 13 teléfono 202852

Nuestros teléfonos: Redacción: 201280 Admón 207148 49

nuestra PROVINCIA

MIRANDA

El domingo, campeonato local de caza menor con perro

HA MUERTO PACO

Paco, el que fuera formidable delantero centro del Club Deportivo Mirandés, en los albores del fútbol local, dejó de existir el pasado día 26 cuando contaba 59 años de edad. Don Francisco García de Miguel —que así se llamaba— era persona muy popular y querida en Miranda, desde aquellos años de su juventud, en los que con tanto entusiasmo defendía los colores de nuestro primer club, dejando un recuerdo imborrable en los aficionados de entonces. Con su muerte desaparece una de las figuras más relevantes del fútbol local de los tiempos históricos.

Al conocerse la noticia de su fallecimiento, el sentimiento ha sido general, como generales eran las simpatías con que contaba el extinto.

Descanse en paz el ejemplar deportista a cuya viuda, hijos, hermanos y familiares enviamos nuestro más sentido pésame.

CAMPEONATO LOCAL DE CAZA MENOR CON PERRO

El próximo domingo, en el coto de Ircio, se celebrará el campeonato local de caza menor con perro, organizado por la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca.

El campeonato dará comienzo a las nueve de la mañana y finalizará a las cinco de la tarde. Los caza-

dores que deseen participar, deben hacer su inscripción en el domicilio social de la referida sociedad, sito en el Bar Suizo.

El cazador que se proclame campeón, quedará automáticamente clasificado para lo, campeonatos provinciales.

OBRAS

Parece que tocan a su fin las obras de renovación de la plaza de Abastos. Un fin que se viene haciendo esperar largamente, porque por las causas que sean, los trabajos se han alargado de una forma considerable. Bien es cierto que el aspecto que ofrecerá la citada plaza cubierta, una vez rematadas las obras, será magnífico y contará con las más modernas instalaciones propias de los fines a que está destinada.

¿SE RENOVARA LA BARANDILLA DEL PUENTE DE CARLOS III?

Desde hace años las barandillas del puente de Carlos III, se encuentran en mal estado, sobre todo la de su parte derecha. Tanto es así, que implica serio riesgo que en las pasadas fiestas se procuró eliminar colocando unos fuertes cables sujetos con abrazaderas de un lado al otro del puente, por temor a que al apoyarse el público en ellas, pudiera caer alguien al río. Naturalmente que esos cables son

una solución para salir del paso, por lo que suponemos que nuestro Ayuntamiento tendrá previsto algo más definitivo, como sería colocar nuevas barandillas en ambos lados.

DIA DEL AHORRO

Con motivo del 47 Día Universal del Ahorro, la Caja de Ahorros del Círculo ha organizado diversos actos, además de los numerosos premios que con tal motivo se otorgan todos los años.

Entre los actos programados en nuestra ciudad, tenemos para el sábado, día 30 de Octubre, a las cuatro de la tarde en el parque de Calvo Sotelo un gran festival infantil, en el que actuará el teatro de títeres «Los Gigantillos», del maestro Karraskedo.

A las siete y media de la tarde en los salones de la Obra Social de la Caja de Ahorros del Círculo, de Generalísimo Franco, 28, se celebrará un acto de exaltación del ahorro, durante el que se proyectarán documentales muy interesantes, finalizando con la actuación del magnífico ochote titular de la Cofradía de San Juan del Monte. La entrada a este acto será por invitación.

La circulación de los coches tiene, en cuanto a velocidad, un límite perfectamente delimitado. Automovilista: respétalo

ARANDA

Toma de posesión en la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos

El lunes, a las ocho de la tarde, en un sencillo acto que tuvo lugar en la sala de juntas de la Casa sindical comarcal, se procedió a la renovación de los mandos representativos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, de acuerdo con el resultado de las últimas elecciones celebradas.

El delegado comarcal de la Organización Sindical, señor Gutiérrez Izquierdo, abrió el acto con breves palabras de agradecimiento para los que eran relevados y que sabían bien a otro puesto de servicio en otra esfera representativa, como ocurre con el presidente saliente, que ha sido elegido vocal nacional del Grupo Remolachero, o bien, de momento, accedían a un merecido descanso hasta que nuevamente fueran requeridos para otra tarea.

A los que se posesionaban les alentó y les ofreció todo el apoyo incondicional de la Organización Sindical para la realización de sus tareas (en especial, al presidente, don Alicia Martín Ortega, a quien hizo entrega de la credencial extendida por el delegado provincial de la Organización, así como también al vicepresidente don Sixto de Pablo Beato.

Intervino seguidamente el presidente saliente, don Santiago López Calvo, para agradecer la colaboración recibida y ofrecerse ilimitadamente al nuevo presidente.

Por su parte, don Alicia Martín Ortega, en una breve y brillante intervención, dio las gracias por la colaboración que le ofrecía y prometió una decidida y entusiasta entrega al cumplimiento de sus funciones y marcó en forma precisa, lo que habría de ser la línea de actuación durante su mandato, que desarrollaría con el mayor rigor y austeridad, siendo al final muy aplaudido y felicitado.

Asistió al acto de toma de posesión, don Fernando Redondo Berdugo, presidente de la Cámara Sindical Agraria.

FLOJA VENDIMIA

El pasado lunes, se dio comienzo oficialmente a la vendimia en nuestra villa, que este año se ha presentado en extremo floja, hasta tal punto, que algunos vecinos, aprovecharon la tarde del domingo para merendar y vendimiar en sus respectivas propiedades, para dejar el fruto en cestos en el mismo viñedo y llevarlo a la Cooperativa al día siguiente, toda vez que

no se puede transportar hasta la madrugada del día señalado para la vendimia.

El fruto, en general, es bueno, pero la cosecha corta, efecto del mal año que ha habido para el viñedo, mientras que la cosecha de los tubérculos en principio, se presenta buena.

FARMACIA DE GUARDIA

Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

ENCARGADA

con experiencia se precisa para fábrica de guantes. Interesadas presentarse de 7,30 a 9,30 tarde

GUANTES BURGOS
Calle Francisco Sarmiento número 3.

(Reserva absoluta colocadas) (R. O. C. n.º 2.538)

OFICIALES EBANISTAS

necesita importante fábrica de muebles. Sueldo a convenir. Interesados, dirijan s.e. por escrito, al Apartado 278 de Burgos (R. O. C. 2.522)



DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

UNA CONMEMORACION UNIVERSAL

CELEBRELO EN LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Haciendo una imposición en su libreta o abriendo una nueva si todavía no es impositor de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

EL AHORRO: HUELLA DEL TRABAJO

EMPATE A CERO, EN SEVILLA

El intenso dominio ejercido por el equipo español no consiguió hacer saltar la ordenada defensa rusa

Con este resultado, el equipo soviético se clasifica para la fase final de la Eurocopa, mientras que a España no le queda ninguna opción

Sevilla (Crónica de "Alfil"). — La Unión Soviética está ya prácticamente clasificada para los cuartos de final de la Copa de Europa de naciones de fútbol, porque, con su empate de esta noche, sin goles, en el estadio Sánchez Pizjuán, ha conseguido contabilizar diez puntos en la clasificación del grupo.

Un empate sin goles ha arrancado esta noche el once ruso de Sevilla, aliándose con una fortuna que no ha sonreído por el contrario al equipo de España, que ha realizado un partido excelente de juego, de nervio, de velocidad y de entrega absoluta al juego, con una codicia y una virilidad dignas del mayor encomio.

Baste decir que desde el minuto siete de juego hasta el minuto cuarenta y cuatro de la segunda parte, desde la volea de Quino hasta el tirazo de Claramunt, que despejó Rudakov y rebotó en Chesternev, el equipo español ha tirado veintidós veces a gol, de ellas ocho con enorme peligro para la integridad del portal soviético, admirablemente defendido por el gigantesco Rudakov.

Por el contrario, la vanguardia soviética no ha tirado a gol más que una vez a lo largo de todo el encuentro; a los 38 minutos del segundo tiempo, en un disparo de Chevchenko, que había sustituido a Isthoian a los dieciséis minutos de este período, disparo que detuvo Reina ante el arriete ruso Byshovets.

No ha merecido España este resultado de tablas que ha sido el final de lencuentro. Ha jugado para ganar y ha merecido la victoria y hasta por más de un gol de diferencia, pese a algunos defectos en el conjunto español, víctima, esto sí, de lesiones que han apartado del equipo a jugadores como Gárate, Pirri, Uriarte y, media hora antes escasamente del comienzo del match a Iribar, aquejado de una lesión en un hombro y que fue sustituido por Reina. Pero el trabajo del canchero español ha sido nulo o casi nulo, con solamente una parada al disparo de Chevchenko. El equipo ha acusado, qué duda cabe, esas ausencias, a las que hay que añadir la de Rexach, que no fue convocado por Kubala, en razón de que según el seleccionador, necesitaba para este encuentro no solamente buenos jugadores técnicamente, sino hombres de batalla constante, de entrega codiciosa, y en función de ese objetivo hizo su selección el técnico español.

No puede quejarse, en efecto, Kubala de falta de entrega del equipo español, que ha jugado un partido sin cuartel y sin respiro para el adversario; un partido de ataque constante, de movimiento continuo de la pelota y de disputa al límite del balón al adversario, que ha tenido en sus pies la bola muchísimo menos tiempo que los hombres del equipo español.

LOS DATOS DEL ENCUENTRO

Se disputó este partido decisivo para la clasificación del grupo correspondiente de la Copa de Europa de naciones a graderío lleno: más de cuarenta y seis millones de espectadores, que han dejado en taquillas diez millones de pesetas aproximadamente. Un público entusiasta, tan de entregado como la selección española que estuvo en la cancha.

En honor de ese público entusiasta, entregado de apoyo incondicional y constante a la selección los directivos españoles decidieron que la camiseta número doce del equipo —destinada a un jugador suplente, Benito— se entregase simbólicamente al público, y que no hubiera en el banquillo jugador número doce.

En el palco presidencial, el ministro de Industria, señor López de Letona y el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, juntamente con las primeras autoridades sevillanas y directivos de la Federación Española de Fútbol.

ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado inglés, señor Burtenshaw. Arbitraje muy centro-europeo, con tolerancia del juego duro y viril, pero con pocas concesiones de la ley de la ventaja; toleró, en cambio que los jugadores rusos se situaran a distancia no reglamentaria en la ejecución de golpes francos.

A los catorce minutos y medio de juego, enseñó la tarjeta blanca, de amonestación a Gallego, por entrada violenta a Byshovets.

Unión Soviética (de uniforme blanco total): Rudakov; Dzodzuashvili, Chesternev, Istomin, Khursllava, Koltkov; Muntyan, Dolmotov; Fedotov, Byshovets y Isthoian.

España (camiseta roja y pantalón azul): Reina; Sol, Tono, Gallego; Antón, Lora; Claramunt, Amancio, Quino, Quini y Churruca.

ESQUEMAS

Kubala ha hecho en este encuentro un esquema de juego que respondió al anunciado 1-3-2-1-3. Es decir, Tono como defensa dec íerre; delante una línea de tres zagueros, con Sol, Gallego y Antón; en el centro del campo, Lora y Claramunt; entre los centrocampistas y la vanguardia, Quini, y delante Amancio, Quino y Churruca.

Los rusos iniciaron el match jugando un sistema de 1-4-2-3.

Pero conforme fue avanzando el encuentro se alteraron estos sistemas. Por parte española, Chu-

ruca se fue con frecuencia a la derecha, para que Amancio jugase hacia el centro, demasiado cerca de Lora, tratando de permitir que Antón se convirtiese en un extremo izquierda en largas penetraciones; Sol también avanzó por su banda, provocando un apolonamiento excesivo en ese lado; Churruca, Amancio, Lora y Sol.

Por parte rusa, las líneas se plegaron al cierre de la defensa en todo momento, pero en especial en el segundo tiempo, en el que el cerrojo fue absoluto, para dejar en vanguardia a Byshovets, auxiliado por Isthoian primero y Chevchenko después, porque Fedotov, en una labor incansable y extraordinaria, fue defensa, medio o delantero, gran animador de su equipo y hombre de todas las zonas, en una labor altamente eficaz.

SUSTITUCIONES

En el segundo tiempo hubo cambios en los dos equipos. En la selección de España, Marcial sustituyó a Antón, a los 32 minutos de la segunda parte.

En el equipo ruso, Chevchenko sustituyó a Isthoian a los 16 minutos, y Kiselyov salió en lugar de Fedotov, a los 35 minutos, también en la segunda parte.

EL JUEGO

A los siete minutos ya había provocado España una magnífica ocasión de gol. Claramunt pasó un balón bombeado hacia el centro. Quino corrió en pugna con Chesternev y el arriete español logró empalmar de volea la pelota, para que Rudakov la enviara a córner en una gran parada.

Un minuto después, Quini se lanzó al aire para empalmar un nuevo voleón.

El primer cuarto de hora fue de dominio pleno de España, con un juego rápido, fulgurante, que apretaba a los rusos en su campo. Pero transcurrido este período de tiempo, el once ruso, marcando muy bien por pares, logró serenar el juego y poner dique al ritmo rápido de los españoles.

A los 28 minutos se lesionó Sol; un golpe en la cara, con probable desviación del tabique nasal; pero el valencianista siguió en su puesto, sin producirse la sustitución por Benito, destinado a la defensa en el banquillo de los suplentes.

A los 35 minutos, Antón lanzó una falta desde el borde del área grande y Lora conectó un gran disparo que salió fuera por muy poco.

A los 37 minutos, otro gran disparo de Quini dio motivo a un nuevo paradón de Rudakov.

En el segundo tiempo, a los siete minutos, otro disparo tremendo de Lora se fue fuera por escasos centímetros.

A los 24 minutos, Quini y Amancio combinaron muy bien, haciendo la pared y desbordando a Chesternev. Amancio se hizo con la pelota a pocos metros del marco soviético y tiró cruzado y raso, saliendo la pelota desviada.

A los 38 minutos, Claramunt cuajó su mejor tiro de la noche: Un pelotazo a media altura. Rudakov se lanzó al despeje y rechazó la pelota, que rebotó en Chesternev. El rebote se iba va a la red, pero encontró en el camino el corpachón de Rudakov, que evitó el gol. La melée consiguiente fue resuelta por Chesternev.

Fue la última jugada de peligro para la meta soviética, porque la española no había sufrido más que un cañonazo, el de Chevchenko, a los 38 minutos de la segunda mitad.

COMENTARIO

Ha jugado muy bien el equipo español, y merece elogios su labor; pero tal vez Kubala, forzado por las circunstancias de las lesiones, no haya dado con el cuadro adecuado de hombres en función de un esquema de juego. Porque la entrada de Marcial se notó de inmediato. El barcelonista empalmó en un remate formidable, una pelota que se fue por encima del larguero. Quini no rindió lo esperado y Quino se fue demasiadas veces del centro del área que es su gran zona.

Amancio salió como extremo derecha, pero pronto echó de ver que no era tan eficaz allí como en el centro del área, en esos diez metros que son su formidable cualidad de rematador. Allí, a la derecha se fue en cambio con frecuencia Churruca, el exterior izquierda, para producirse un colapso de ese ala con Amancio, Churruca, Lora y Sol, que entraban por allí. Tal vez hubiera sido mejor echar a Amancio al centro, colocar a Churruca a la derecha y a Rexach a la izquierda. Rojo estuvo a punto de sustituir a Amancio, pero la sustitución no llegó a producirse.

Lo mejor del equipo, la defensa, en especial Tono: un coloso, seguro, rápido en las intervenciones, firme en la entrada. No perdió un solo balón ni fue rebasado nunca. Sol mejor que Antón, demasiado enfriado en su misión de atacante, en la que desperdició balones por el afán del dribling: Ga-

llego, bien, en su misión de primer baluarte de la defensa, para impedir que los delanteros rusos llegasen con la pelota controlada a distancia de gol.

El equipo soviético tuvo la solidez esperada y la potencia física consabida. Pero sin lentitud. Respondieron a la batalla planteada con codicia y fuerza, y cubrieron muy bien todos los huecos, dominando mejor que los españoles el marcaje en la zona ancha, donde desarticulaban muchas veces el ritmo de ataque hispano.

Lo mejor, empero, del once ruso, su defensa, realmente extraordinaria, aunque lo mejor de este encuentro hayan sido los dos defensas centrales, Chesternev y Dzodroshvili, pero sin olvidar al portero Rudakov, que tuvo una noche feliz en el «Sánchez Pizjuán», con paradas sensacionales, en especial a los disparos de Quino y Lora.

LA VICTORIA DEBIO SER NUESTRA, DICE KUBALA

Con un poco de serenidad hubiésemos vencido (Lora)

El seleccionador ruso se ausentó sin hacer declaraciones post-partido

Sevilla (Logos). — Al término del encuentro España-URSS, que ha finalizado con empate a cero goles, el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, manifestó a un redactor de "Logos":

"No puedo estar decepcionado, porque los chicos lucharon, superaron siempre a los rusos y demostraron su categoría internacional. El resultado, siendo importante, creo que era lo de menos, una vez conocido el empate, porque las conclusiones y determinaciones para el futuro han sido realmente importantes. La victoria debió ser nuestra".

Por su parte, el presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérez Payá, señaló:

"En fútbol se gana, se empata o se pierde, y hoy nos ha tocado empatar. No ha tenido culpa el público, sino todo lo contrario. Por él hubiéramos ganado rotundamente. Los rusos consiguieron su propósito y me han defraudado. Se ha demostrado que España tiene selección para más importantes aventuras. Esto es lo que debemos dejar como constancia fiel".

Iribar, que tuvo que quedarse en la caseta por una lesión de última hora, declaró:

"Sobre las cuatro de la tarde, después de un reconocimiento de Ángel Mur y del doctor Delgado, tuve que darme por vencido. No estaba en condiciones de poder actuar. He sufrido mucho desde la banda. Todos mis compañeros, empezando por Reina, lo han hecho bien. Indiscutiblemente, merecimos la victoria.

El sevillista Lora, que tuvo un gran ocasión de marcar el tanto de la victoria española, dijo:

"Canté gol en mi disparo. Estaba convencido de que el balón entraría en la meta. Los rusos me han decepcionado. Fueron siempre inferiores a nosotros. Lo que no me explico son los nervios de nuestros delanteros. Con un poco de serenidad, hubiésemos vencido incluso holgadamente".

En cuanto al preparador ruso, Nikolaiev, consiguió desaparecer al final del partido, por lo que resultó imposible obtener de él cualquier declaración sobre el resultado del encuentro.

CLASIFICACION

La clasificación del cuarto grupo de la Copa de Europa de fútbol por Naciones, una vez jugado el encuentro España - Rusia, es la siguiente:

	J	G	E	P	F	C	P.
Unión Soviética	6	4	2	0	13	4	10
ESPAÑA	4	2	1	1	6	2	5
Irlanda del Norte	5	2	1	2	9	5	5
Chipre	5	0	0	5	2	19	0

La Unión Soviética se ha clasificado ya para los cuartos de final.

(Más información en página 21)

LEA VD. SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

PRIMERA REGIONAL

Lermeño, 1 - C. D. San Juan, 0

Lerma. — El C. D. Lermeño y D. San Juan se han enfrentado en partido valedero para el campeonato de Liga de la Primera Regional, el cual concluyó con la victoria del equipo local por un tanto a cero.

El campo Arlanza había sido sometido a un riego que lo dejó en magníficas condiciones para la práctica del juego. La asistencia de público fue regular.

El partido en general careció de vistosidad, dedicándose ambos equipos a destruir juego más que a crearlo. Por ello sobresallieron ambas defensas sobre sus delanteras contrarias.

A los 30 minutos de la primera parte, se produjo el único gol del encuentro, obra de Barriuso, que sorteando a la defensa sanjuanista, y evitando sus agarrones, se fue hacia el marco, batiendo por alto, por la misma escuadra, a Bonachía, que nada pudo hacer por evitar el tanto.

Con este resultado concluyó ya la primera parte.

La segunda fue pródiga en incidencias, principalmente protagonizadas por el árbitro de la contienda, señor Gutiérrez, que en su afán de beneficiar a los de la capital, se ganó el abucheo constante del público local, y a punto estuvo de organizar un altercado público, con una injusta decisión al señalar falta contra el equipo local, que provocó una reacción del jugador local Sendino, el cual fue expulsado del terreno de juego, por protestar la decisión arbitral. Antes ya el juez de la contienda había mostrado sin justificación, la tarjeta blanca al jugador local Barriuso.

Al producirse la expulsión del jugador local, y no salir al terreno de juego el otro lateral Víctor-José por decisión del entrenador, quedó desarticulada la defensa, encerrándose el Lermeño en su área para defender la exigua victoria que campeaba en el marcador, que a punto estuvo de convertirse en un empate, pues el equipo burgalés, empujaba lo suyo y Villa, el portero local, hubo de estar constantemente atento a las evoluciones de los delanteros contrarios, recogiendo balones en su demarcación, no muy peligrosos por adolecer el San Juan de rematadores resolutivos en el área contraria.

En el capítulo de distinguidos por el equipo visitante, hemos de citar a su línea media, Marcial y González, bien ayudados por Ortega, que se bastaron para contener el juego local. Bonachía tuvo intervenciones acertadas, bien arropado por su defensa. La delantera, con excepción de Irazusta, nos pareció lo más flojo del equipo.

Por el equipo local, destacaron Juan y Gamarra I, y Víctor-José y Villa en la segunda parte.

Capítulo aparte merece el árbitro señor Gutiérrez. Estuvo desastroso

sin paltativos, nervioso, vio faltas donde no las había y como decimos, a punto estuvo de originar un serio altercado público. Menos mal que ambos equipos contribuyeron con su deportividad a que la cosa no fuera a más, perjudicando al final del partido al equipo visitante, también, al acortarse o tres minutos el tiempo reglamentario, cuando mayor era su presión sobre el área local, lo que originó las justificadas protestas de los jugadores del San Juan, sin que el señor Gutiérrez hiciera otra cosa que dirigirse con urgencia a los vestuarios. Una pena de arbitraje.

A sus órdenes, los equipos prestaron las siguientes alineaciones:

C. D. San Juan: Bonachía; Barrios, Pérez, Martínez; Marcial, González; Ortega Irazusta, De la Fuente, Andújar y Martínez. En el minuto 30, Tomás substituyó a Marcial y en el 40, Montes a Martínez.

Lermeño E. y D.: Villa; Víctor-José, Gamarra I, Sendino; Juan, Barriona-Sendino; Juan, Barriola-Alonso-Andrio, Gamarra II y Bombín. En el minuto 46, Escobedo substituyó a Víctor-José.

BONI

ARBITROS Y HORARIOS DE LOS PROXIMOS PARTIDOS

Será televisado el encuentro Atlético de Madrid-Sevilla

Madrid (Alfil). — El detalle de árbitros y horarios de los partidos de Primera y Segunda División del próximo domingo, día 31 de Octubre, es el siguiente:

Primera División. — Real Sociedad-Real Madrid, Sáiz Elizondo, a las 16,30.

Español-Málaga, Cardós, a las 16,30.

Las Palmas-Córdoba, Canera, a las 22,00.

Gijón-Burgos Banegas, a las 16,45.

Atlético de Madrid-Sevilla, Franco Martínez, a las 19,30 (televisado en directo).

Betis-Coruña, Serrano, a las 16,15.

Celta - Granada Sánchez Ibáñez, a las 16,30.

Sabadell-Barcelona, Rigo, a las 16,30.

Atlético de Bilbao - Valencia, Guruceta, a las 17,00.

Segunda División. — Leonesa-Tenerife, Acebal, a las 16,15.

Cádiz-Mallorca, Barragán, a las 16,30.

Valladolid-Rayo Vallecano, Molina Segovia, a las 16,15.

Logroñés - Oviedo, Alonso Pérez, a las 17,00.

Villarreal-Elche, Peinado, a las 16,15.

Hércules-Santander, Bové Frías, a las 16,45.

Ferrol - Castellón, Pérez Quintas, a las 16,00.

Langreo-Pontevedra, Fernández Quirós, a las 16,15.

San Andrés-Zaragoza, Borrás, a las 11,45.

Mestalla-Jerez, Crespo Aurre, a las 11,45.

CAMPEONATO DE LA SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES

Habiéndose convocado por la Federación Española de Caza, el IV Campeonato de Caza menor con perro y debiendo celebrar la eliminatoria social, para designar el representante de esta Sociedad en la fase provincial de dicho campeonato, por el presente se participa a todos los socios afiliados a la Sección de Caza de esta entidad que pueden efectuar su inscripción, todos los que se hallen interesados en participar, en la oficina de la Sociedad hasta el día 3 de Noviembre, durante las horas hábiles de oficina.

Boxeo

PUDDU CONSERVA SU TITULO

Sanremo (Alfil). — El pugil italiano Antonio Puddu ha conservado su título europeo de los pesos ligeros al derrotar por puntos, en combate disputado esta noche en San Remo, al aspirante oficial, el francés Claude Thomas.

La pelea ha sido muy encarnizada y ambos pugiles han recibido un fuerte castigo. Puddu, en el asalto noveno, estuvo a punto de sufrir una derrota por K.O.

El juez árbitro del combate, el español Juan Risoto, ha otorgado la victoria al campeón, al término de los quince asaltos, por un margen de cuatro puntos.

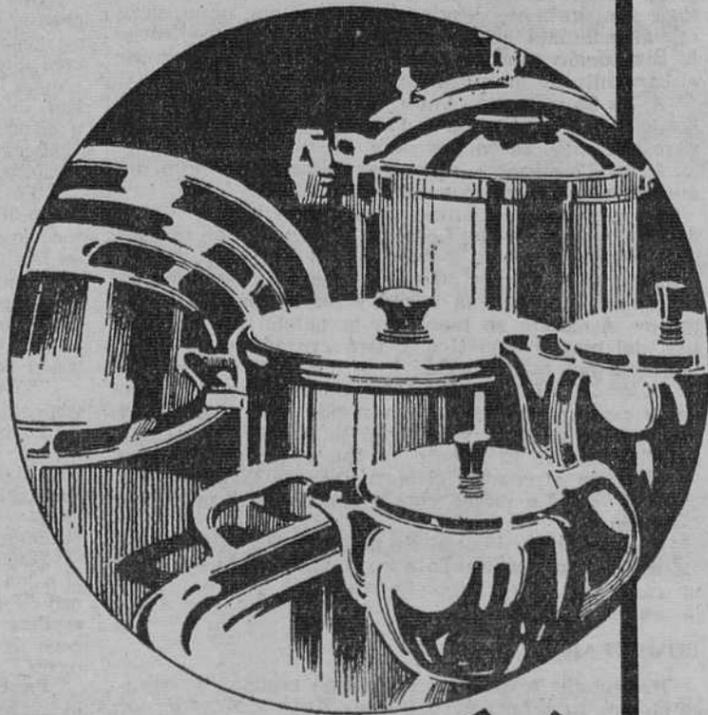
La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

BOUTIQUE DEL ACERO INOXIDABLE



MENAJE DE COCINA
CUBERTERIA
ARTICULOS REGALO
OLLAS PRESION
CAFETERAS

electro-inox

San Pablo, 20.

BURGOS



OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡CONOZCA VD. SU CIUDAD!

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra ciudad, el próximo domingo, día 31 de Octubre, se realizará la visita a:

MONASTERIO DE SAN PEDRO DE CARDEÑA Y CARTUJA DE MIRAFLORES

Las invitaciones, limitadas, se entregarán a partir de hoy, jueves, previa presentación de la libreta de ahorro, en las Oficinas que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene establecidas en nuestra ciudad, dándose una charla con proyección de diapositivas preparatoria a las visitas, en el patio de público de las Oficinas Centrales, calle de Miranda número 5, el sábado día 30 de Octubre, a las ocho de la noche.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de ampliación en instalaciones de Baja Tensión en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 29 del actual desde las 9,30 horas de la mañana hasta las 12,30 de la misma, aproximadamente al centro de transformación siguiente: ROMANCEROS.

El corte anunciado afectará a todos los abonados cuyo recibo figure, como Sector, el número 181.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la Subestación de Los Balbases que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 29 del actual, desde las 8,30 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citada Subestación.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ESPAÑA CAYO CON TODO HONOR

Rusia jugó para empatar y consiguió su propósito

Sevilla (Por Salvador Recio, de "Alfil"). — España ha caído con honor, con todo honor, ante la sólida y granítica selección de Rusia, que ha logrado con el empate del "Sánchez Pizjuán" clasificarse para la fase final de la Copa de Europa de selecciones nacionales de fútbol, dejando atrás, en su estela victoriosa, a Irlanda, España y Chipre, que aunque han de disputar varios partidos todavía, no tienen opción para alcanzar en la clasificación a los rusos.

España ha caído con honor, y con honor se ha batido el "jugador número doce", hasta podríamos asegurar que ha estado tan cerca de la victoria, que se ha dibujado como una esperanza en la silueta del magno escenario que ha sido "Sánchez Pizjuán".

Pero Rusia ha jugado para empatar, y lo ha logrado, con fría y calculadora táctica, con un sistema de juego, a veces destructivo, en alguna ocasión dejando vislumbrar sus posibilidades ofensivas, mas siempre en plan conservador, dejando que los españoles tomaran el mando del terreno y gastaran ahí las más caras esperanzas de los graderíos, para cerrar con precisión impecable los caminos del sensacional Rudakov.

Nicolaiev, por puro olfato, debía conocer la influencia del ambiente, y nada más demoleador para las esperanzas de un equipo que romperse una y otra vez sobre la muralla de maciza armadura. Esto le ha ocurrido a España, que, pese a ello, no ha renunciado a la victoria hasta el último segundo del partido, luchando a tope, dominando, haciendo un segundo tiempo en el que, a veces, ha llegado a romper el molde defensivo de los soviéticos.

La defensiva rusa ha tenido una elasticidad asombrosa. Rusia ha jugado su partido, y todos debíamos presumirlo antes del comienzo. Pero de lo que no hay duda es de que, además, le ha salido con admirable e impresionante seguridad.

Frente al duro equipo eslavo, España se ha batido con sus armas, las que tenía, y no hay que buscar tres pies al gato. No tuvo Rusia oportunidad alguna ante Reina —titular inesperado ante la lesión de Iribar—, porque la selección soviética se ha ido a cero en ocasiones de marcar. Por ahí, por la zaga hispana, todo ha sido claro, ataque también en ello los rusos culminaron su propósito distraendo a cuatro y cinco hombres de España para guardar su parcela. Han cumplido con decoro y hasta con brillantez en el centro del campo —Lora y Claramunt— mandando casi siempre en la zona ancha, abasteciendo al ataque de juego, e incluso la delantera, que ha luchado y ha fabricado ocasiones, hasta desperdiciar tres oportunidades de oro, Quino, Quini y Marcial de protagonistas, y no se puede oponer un reparo a su tesón y a su facilidad de maniobra.

¿Qué ha fallado entonces? Nada. Sencillamente, que la pared de frontón que han hecho los soviéticos ha devuelto al fútbol español una y otra vez, con demoleadora insistencia, la más acusadora respuesta al pobretón fútbol ofensivo del balompié hispano, carente de ideas, empujando en jugadas de aparente peligro, pero con más artificio que eficacia. No. No es un fallo. No se puede achacar esto a la selección española. Es la consecuencia de la falta de ideas del fútbol de clubs, del que recoge la selección los frutos.

Ha podido ganar España, que ha disfrutado de mejores oportunidades, pero el resultado es reflejo fiel de lo que ha sido el partido. La máquina soviética ha pisado con firmeza el "Sánchez Pizjuán" consciente de sus posibilidades, y no ha cedido ni un ápice en su programa. Ha cubierto los noventa minutos de juego con precisión casi matemática. Dividió el partido, primero en enseñar sus cartas, más tarde en mostrar levemente su verdadera potencia futbolística, y por último en razonar lo que pretendían, que no era más que el empate, a cambio de verse dominados, ceñidos a su parcela, comprometidos a veces por el tesón de los españoles.

España ha sido un equipo compacto. Nada de reproches. Sin fallos ostensibles —Amancio, que empezó flojeando, se fue superando—, pero sin capacidad resolutiva frente a la firme, ordenada y demoleadora táctica defensiva de los soviéticos.

Resultados de ayer en los torneos internacionales

Madrid (Alfil). — Resultados de los diversos encuentros internacionales disputados hoy y valederos para distintos torneos continentales:

CAMPEONATO DE EUROPA POR NACIONES
Checoslovaquia, 1; País de Gales, 0.
Hungria, 4; Noruega, 0.
España, 0; Unión Soviética, 0.

Yugoslavia, 0; Luxemburgo, 0.

CAMPEONATO DE EUROPA POR NACIONES — Equipos Sub-23

Hungria, 3; Noruega, 0.
Unión Soviética, 1; España, 1.

COPA DE LA U.E.F.A.
Dieciséisavos de final:
Juventus, de Turin, 2; Aberdeen, 0.

También hubo empate (a uno) entre las selecciones «Sub-23»

Pero asimismo la española está eliminada

Los juveniles se adelantaron en el marcador y realizaron un buen partido, aunque no lograron redondear la victoria

Donetsk (Alfil). — Las selecciones española y de la Unión Soviética "Sub-23" han empatado a un gol en partido jugado hoy en el estadio "Shajter" de Donetsk, valedero para la Copa de Europa de selecciones "Sub-23".

Con este resultado España queda eliminada, ya que en el primer encuentro, jugado en Málaga, Rusia ganó por dos goles a uno.

Antes del encuentro se interpretaron los himnos nacionales de España y de la Unión Soviética.

Dirigió el encuentro el colegiado suizo señor Clamattide, que pecó de casero sobre todo en el segundo tiempo, cuando España se lanzó sobre la puerta rusa en busca del gol de la victoria.

En su actuación cabe señalar el no pitar un clarísimo penalty a Aguilar en el minuto 37 de la segunda parte al ser derribado cuando estaba dentro del área.

Unión Soviética. — Chanov; Serostanov, Dovanosov, Voitnenko; Golubiev, Zhukov; Baydachni, Machaidze, Kuznetsov, Majavikov, Sajarov.

España. — García Remón; Guisasola, Herrero, José Manuel; Verdugo, Igartua; Grande, Asensi, Aguilar, Mori y Cuesta.

A los catorce minutos del segundo tiempo Santillana sustituyó a Mori, y a los cuarenta, Castro a García Remón.

GOLES

En el minuto 20 del primer tiempo Mori pasa a Cuesta, que se va hacia el centro en rápida internada. Cuando está en el borde del área lanza un potente tiro sobre el portal de Chanov que rechaza en corto y Aguilar, que entra rapidísimo anticipándose a la defensa rusa, marca el gol español.

En el primer minuto de la segunda parte, una falta de Guisasola a Majavikov, la ejecuta el propio jugador y Piskarev remata de cabeza a la red.

COMENTARIO

No ha merecido ser eliminada la selección española "Sub-23" en este segundo encuentro jugado en Donetsk, a tres grados bajo cero, en un estadio al que acudieron unas cinco mil personas.

La selección española que dirige Héctor Rial ha estado en todo momento a la altura de las circunstancias tutelando a un difícil rival que se ha comportado como una máquina, manteniendo un ritmo vivo a lo largo de todo el encuentro y sin dejar un resquicio por donde penetrar en su bien organizada defensa.

España ha respondido con acierto en esta difícil prueba. Rial dispuso a sus hombres en un cuatro-tres-tres, muy elástico, controlando a los delanteros rusos y ganando la partida en el centro del campo donde nuestros hombres han jugado a gran velocidad y con idea, especialmente por el lado de Asensi, que ha sido uno de los jugadores más destacados.

Incluso en saques de esquina los españoles aventajaron a los rusos, ya que lanzaron cinco corners por cuatro sus contrincantes.

La salida del equipo ruso ha sido muy fuerte. A los siete minutos Guisasola cometió un penalty por zancadilla a Sajarov dentro del área. Lo ejecutó Dolbansov, y García Remón en rápida estirada por la derecha detuvo el balón.

Esta jugada hizo crecerse a nuestros jugadores y tomaron la iniciativa dominando en la zona ancha claramente. A los veinte minutos se produjo el gol español por mediación de Aguilar en oportunísima intervención.

El gol ruso, en frío, conseguido a los veinte segundos de la reanudación puso las cosas muy cuesta arriba al equipo español ya que los soviéticos persiguieron con ahínco la victoria espoleados por esa inesperada jugada. Y ahí fue cuando mejor actuó nuestra selección defendiendo los frutos iniciales del empate y entregándose más tarde a un ataque bien organizado, pero, que no fue fructífero.

A partir del cuarto de hora, con Mori en la caseta por lesión y Santillana en el equipo, España comienza a dominar a Rusia con intensidad a los treinta minutos, tras ejecutar dos saques de esquina forzados por disparos que detiene el portero Chanov en su mejor intervención, cuando el balón se colaba por la escuadra.

Poco después García Remón tiene que salir apuradamente para resolver dos peligros sobre su portería y a los treinta y siete minutos se produce la zancadilla de Serostanov a Aguilar que el árbitro ignora como penalty y convierte en falta fuera del área que lanza Asensi sin consecuencias.

A los cuarenta minutos, en choque fortuito entre García Remón y José Manuel, el portero es retirado del campo por las asistencias con un fuerte golpe en el pómulo derecho y Castro le suplente.

Destacaron por España, García Remón, José Manuel, Verdugo, Mori y Asensi, éste sobre todo en el segundo tiempo como organizador del equipo.

Por Rusia los mejores fueron el central Golubiev, el medio Zhukov y los delanteros Piskarev y Majavikov.

VESTUARIOS

Héctor Rial: "Creo que merecimos ganar. Los muchachos lucharon con fuerza y entusiasmo. La suerte no nos acompañó en la jugada del claro penalty que le cometieron a Aguilar, ya que lo fue tanto como el que cometió Guisasola a los siete minutos del primer tiempo".

"El gol apenas iniciada la segunda parte, agregó el técnico español, no repercutió en la moral de mis jugadores ya que reaccionaron bien en todo momento y su-

pieron contrarrestar el buen encuentro que realizaron los rusos".

"Creo que el árbitro se equivocó al no señalar el penalty cometido a Aguilar. Nuestros jugadores se merecieron el segundo gol y creo que un tercer partido de desempate para resolver la eliminatoria hubiera sido lo justo".

El entrenador ruso Boris Nabokov, declaró: "Me gustó el equipo español. Hizo mejor fútbol que en Málaga y sobre todo mejor organizado sobre unas ideas claras de su juego. El fallo del penalty a los siete minutos del primer tiempo fue decisivo para nosotros, ya que si hubiéramos transformado aquella falta hubiéramos conseguido un mejor resultado que el empate".

"No vi —añadió— el penalty que reclamaron los españoles en el segundo tiempo, yo no vi el penalty... Creo que los más destacados de los jugadores españoles fueron Asensi, el guardameta García Remón y José Manuel. El resultado es justo, aunque sigo opinando que debimos ganar".

Sorpresa: empatan a cero Yugoslavia y Luxemburgo

Pero los yugoslavos estaban clasificados

Totograd (Yugoslavia) tal de la República de (Alfil). — Yugoslavia, ya Montenegro, al Sur del calificada para los cuartos de final del Campeonato europeo de Naciones, de fútbol, empató a cero goles con Luxemburgo, que parecía víctima propiciatoria por figurar en último lugar del grupo séptimo de la competición.

Los colegios suspendieron las clases y las empresas modificaron su horario con el fin de permitir que los aficionados vieran el partido. Todos los que se desplazaron al estadio, en una tarde soleada, quedaron defraudados ante el juego mostrado por el equipo nacional yugoslavo, que dominó plenamente, pero sin eficacia.

COPA DE LA HISPANIDAD

La disputarán cada año los equipos de fútbol de España y Argentina

Buenos Aires (Alfil). — En el mes de Septiembre del corriente año, el interventor en la A. F. A., Raúl D'Onofrio, inició gestiones con la Real Federación Española de Fútbol con miras a instituir una Copa que se disputaría entre España y Argentina, la que llevaría el nombre de "Copa de la Hispanidad". El presidente de la máxima entidad hispana llevó la proposición a la junta directiva donde tuvo el mejor eco.

Hubo entusiasmo por la idea. Tanto que ya es una realidad. El primer partido se realizará en Buenos Aires el 12 de Octubre de 1972. Se efectuará un partido cada año en uno de los dos países.

Vehículos usados de reparto

¡GRAN OCASION!

DKW-Gas-oil	BI-76.637	Ebro	BU-19.531
DKW-Gasolina	BI-73.382	Ebro	BU-21.270
Citroen AK - 350	BU-32.680	Ebro	VA-26.934
JO-4 Sava	BU-22.063		

PRECIOS INTERESANTISIMOS

FACILIDADES DE PAGO

AUTOMOBA, S. A. - Ctra. Madrid, 10

DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

EMPATE - DERROTA

No fue posible hacer saltar el cerrojo ruso. Cerrojo flexible, no hermético, ni apretado; pero servido por unos atletas fantásticos, que no dieron la menor opción a la delantera española, que aunque quiso no pudo superar a los extraordinarios y limpios defensas que tuvieron enfrente.

Es lamentable que el 0-0 inicial no saltase en alguno de los muy frecuentes ataques españoles y, sobre todo, en el par de ocasiones claras de gol que se forjaron y que para haber fructificado hubieran precisado de esa dosis de fortuna o inspiración que el fútbol exige. Al persistir la igualdad hasta el momento final, el empate se transforma en derrota, ya que todo está perdido para España en esta fase clasificatoria de la Eurocopa y los dos partidos que aún restan, frente a Irlanda del Norte en Belfast y el de Chipre en España, quedan reducidos a meros trámites. Por el contrario, Rusia completa su ciclo en esta fase, sin haber perdido un solo partido y por tanto alcanza la clasificación con pleno merecimiento.

Sevilla también conserva su marca de campo inexpugnable, al servicio del equipo nacional. Lo malo en este caso es que no bastaba con no perder, sino que se necesitaba ganar.

Por lo demás, ambos conjuntos lucharon y pusieron a contribución toda su fuerza. Nada que reprochar en ese sentido a ninguno de los contendientes. Sólo deplorar que España no materializara un solo gol, a lo largo del amplio dominio ejercido. Falló la delantera, en los metros finales, aunque el espíritu puesto por todo el equipo es digno de aplauso. Este también debe alcanzar a los rusos, que se mostraron como magníficos deportistas, sin un mal gesto en todo el encuentro.

El dominio, para que sirva de algo, tiene que ir acompañado de goles. Estos no fueron logrados por los españoles y eso es lo que hay que lamentar en esta fallida ocasión.

OTRA MARCA

Ayer nos referíamos a la establecida por el guardameta osasunista Lanás, al completar siete partidos de Liga sin haber encajado un solo gol. El domingo pasado, dentro de la primera jornada de Copa que han protagonizado en exclusiva los equipos de Tercera, se registró otra nueva y singular. Seis penaltys, ¡seis! pitó en el partido Ensidesa-Palencia el colegiado gallego Barbosa.

Y para que hubiera cierta conformidad con su rígida actitud, castigó con tres penaltys a cada uno de los equipos, transformándose por éstos dos en goles y desaprovechando uno, respectivamente. Mayor equidad no cabe. Puede decirse, por tanto, que pese a la excepcional y extraña abundancia de penaltys, éstos no influyeron en el resultado, al menos de forma directa.

La actuación de este colegiado ha sido juzgada de modo distinto por cada uno de los contendientes. Por ejemplo, los palentinos le acusan de haber extremado el rigor y de haber creado tal desconcierto en las zagas del Palencia y Ensidesa, que cuando el balón se adentraba en el área, los jugadores "temblaban" y no sabían qué hacer. Desde el otro lado, el entrenador avilesino, el ex-internacional Campanal, ha dicho:

—El árbitro ha dejado la eliminatoria muy difícil para nosotros.

Así es que ninguno de los dos contendientes se muestran demasiado satisfechos con el "rigorista recital" de Barbosa. De cualquier modo, los "morados" con el 3-2 favorable logrado en campo ajeno, han sido los mejor librados. De eso no cabe duda.

REY DEL PENALTY

La extraña marca anterior ha hecho correr no poca tinta. El periódico "El Comercio", de Gijón, propone que Germinal —que tal es el nombre de pila de Barbosa Alvarez, de 35 años de edad, sea proclamado "rey del penalty". Lo justifica así:

"Rey del penalty" porque si lo del domingo en Llaranes, fue algo insólito en los terrenos de fútbol, don Germinal nos confesó que en esos muchos años de andadura ha pitado incontables penaltys. Pero ¡eso sí! nunca SEIS en un solo encuentro. Batió la marca que tenía establecida, de cuatro castigos máximos, que señaló ya en dos ocasiones, en diferentes partidos. Incluso recuerda que hace algunas temporadas, el Deportivo Ensidesa venció al Atlético Orensano en partido oficial, jugado en la ciudad gallega, por un solo gol, producto de un penalty, sealado por Germinal.

(Los jugadores del Real Avilés, Canales y Ventanova, tienen un recuerdo más inmediato de este árbitro gallego. Hace unas jornadas, frente al Lemos, un penalty ¡no faltaba más! dio la victoria a los de Monforte. Y en el acta, se consignó algo que sirvió para suspender a los dos futbolistas blanquiazules).

Don Germinal, terror de entrenadores, directivos y jugadores, lo ven ustedes y es un hombre normal. Este juez gallego parece haberse dicho: ¿Por qué no romper el tabú de los penaltys? El área chica es tan sólo una parcela de field deportivo. Al menos don Germinal —nombre de pila, imagen de la justicia arbitral vestido de luto— que el domingo en Llaranes se habrá dicho: ¡Ahí queda eso! Veremos si sus colegas se animan, a superar la marca. Si tal ocurriese ¡adiós fútbol defensivo, adiós supercerrojo, adiós pronósticos lógicos de las quintetas! Don Germinal ha señalado el camino que conduce a las goleadas...".

LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

Atlético de Bilbao contra Valencia el gran partido del domingo

Por la diferencia entre los equipos, el Barcelona es el único que está llamado a triunfar a domicilio

En Segunda División destaca el partido Valladolid-Rayo Vallecano

El Castellón, único equipo con probabilidades de triunfo en campo contrario, que le permitiría volver probablemente al puesto de honor

Después de 13 días de descanso, motivado por el partido entre España y Rusia, correspondiente a la Copa Henri Delaunay, o lo que es lo mismo, Copa de Europa internaciones, se reanudará el próximo domingo el campeonato de la Liga, en su octava jornada, con los partidos que se indican a continuación:

PRIMERA DIVISION

ATLETICO BILBAO (17) - Valencia (2).
Atlético Madrid (5) - Sevilla (3).
BETIS (15) - Coruña (11).
CELTA (18) - Granada (8).
ESPAÑOL (7) - Málaga (3).
GIRON (6) - Burgos (10).
LAS PALMAE (8) - Córdoba (14).
Real Sociedad (13) - Madrid (1).
Sabadell (16) - BARCELONA (10).

SEGUNDA DIVISION

CADIZ (10) - Mallorca (14).
Ferrol (20) - CASTELLON (2).
Hércules (19) - Santander (15).
LANGREO (16) - Pontevedra (13).
LEONESA (5) - Tenerife (12).
LOGROÑES (4) - Oviedo (1).

ARTICULOS PARA MATANZAS

LEGUMBRE SELECTA

SUCESOR DE GREGORIO GONZALEZ

CASA PACO

Ofrece su nuevo establecimiento en calle del Tinte núm. 5.
Teléfono 202915. BURGOS

MINISTERIO DE INDUSTRIA

Delegación Provincial - BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo aprobado por Decreto 2.619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de línea eléctrica de Alta Tensión, a 13,2 kw. al Centro de transformación intemperie, Zurbitu, y declaración en concreto de Utilidad Pública de la misma, cuyas características se señalan a continuación:
Referencias: R. I. — 3.175; Exp. 23.161 y F. 375.
Peticionario: VITORIANA DE ELECTRICIDAD, S. A.

Objeto de la instalación: Mejorar el suministro de energía eléctrica a Zurbitu (Condado de Treviño).

Características principales: Línea a 13,2 kw. de tensión, de 1930 metros de longitud sobre apoyos de hormigón, con origen en el apoyo núm. 15, de la línea que alimenta el Centro de Transformación de Goleornio y final en el Centro de Transformación a instalar en Zurbitu (Condado de Treviño).

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: 371.628,10 pesetas.

Lo que se hace público, para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle Madrid núm. 22, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.

Burgos, 18 de Octubre de 1971.

El delegado provincial, EDUARDO RAMOS CARPIO.

MESTALLA (17) - Jerez (11).
San Andrés (8) - Zaragoza (7).
VALLADOLID (9) - Rayo Vallecano (6).
Villarreal (10) - Elche (3).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen en los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos; la cruz quiere decir un empate en la clasificación.

IMPRESIONES Y COMENTARIOS

De los nueve partidos se destacan tres, que son por este orden: el de San Mamés, Atocha y Manzanares.

El de bilbaínos y valencianos, por la forma que han demostrado los primeros y porque, al parecer, el Atlético de Bilbao ha reaccionado a juzgar por su último encuentro contra el Madrid, cabe esperar el primer buen resultado en su campo. No se puede pensar en una nueva derrota, que le colocaría otra vez en la cola.

Un buen acicate para los valencianos es que con una victoria podrían volver al puesto de honor, ya que el Madrid tiene esta vez un partido difícil, contra la Real Sociedad. El Málaga puede servir de línea, ya que madridistas y donostiarras empataron últimamente en su terreno de la Rosaleda. Ahora se juega en Atocha, de modo que cabe esperar de la Real Sociedad, por lo menos un empate.

En tercer término se presenta el partido entre el Atlético de Madrid y el Sevilla. A juzgar por sus últimos resultados, un difícil empate de los atléticos madrileños con el Coruña y una destacada victoria sevillista sobre el Gijón, no se vislumbra ninguna victoria clara. Tal como están los dos equipos, un empate es el resultado más probable.

Después de su fuerte derrota en el Luis Casanova, y la buena victoria del Barcelona sobre el Celta, lo más probable es que ganen los barceloneses a los vallesanos.

Es el momento en que el Barcelona y el Atlético de Bilbao inicien la escalada.

Los restantes encuentros se presentan claros, algunos de ellos fáciles, para los equipos locales.

Por los últimos resultados, el más reñido debe ser el de Sarriá, entre españolistas y malagueños.

SEGUNDA DIVISION

Por sus últimos resultados en la Segunda División sobresalen dos partidos, que tienen la misma importancia, que son el de Valladolid entre el equipo local y el Rayo Vallecano, y el del Logroñés con el Oviedo. Los aficionados reconocerán que son dos partidos muy difíciles. Igualadas las fuerzas, lo normal es que triunfen los equipos locales.

Tenemos dos partidos difíciles, que son los que jugarán los dos equipos descendidos, Zaragoza y Elche. El primero va a Barcelona para enfrentarse con el San Andrés, que en su terreno es fuerte. Un 4-0 sobre el Mestalla hace pensar que los zaragozanos han mejorado bastante de modo que tienen posibilidades y hasta probabilidades para empatar.

El Elche con mayor razón frente al Villarreal. Los illicitanos son muchos más fuertes, de modo que en vez del empate podrían triunfar.

Tanto el Hércules como el Santander no están a punto. Están algo mejor los santanderinos de modo que, si es difícil el triunfo, pueden empatar por lo menos.

El Castellón frente al colista, el Ferrol, debe triunfar, con lo que no sería difícil que vuelva al puesto de honor, al que le podría seguir el Elche.

Los ovetenses piensan en esto a fin de doblar sus esfuerzos.

Los restantes partidos se inclinan a favor de los equipos locales, siendo el más fácil el de la Leonesa.

Después de su última derrota en su mismo terreno, es difícil que el Pontevedra supere al Langreo, por lo que éste pasará a mejor posición.

Con poca diferencia en relación con sus contrincantes, cabe esperar que el Cádiz y el Mestalla, triunfen en sus propios terrenos.

Es todo.



un "deportivo" con 4 marchas adelante

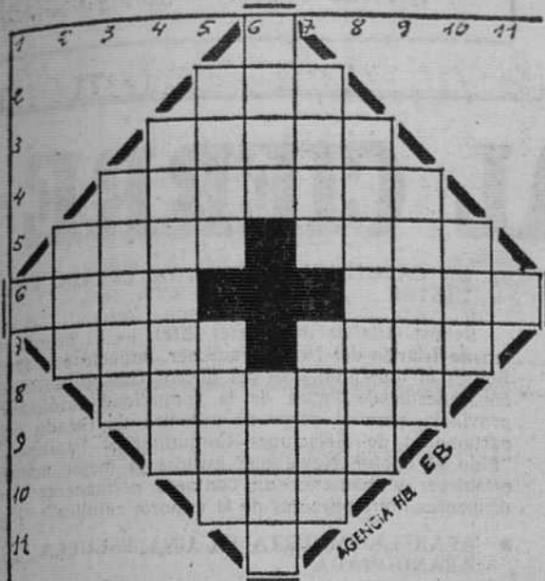
(y 1 hacia arriba que carga hasta 5 tn.)

FENWICK

aligera el trabajo

Bruch, 96
Tel. 232 63 80 - Barcelona 19
Gómez Ulla, 29
Tel. 265 34 04 - Madrid 12

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1. — Símbolo químico del carbono. — 2. — Valle santanderino. 3. — Famoso navegante y descubridor. 4. — Compañeros en profesión. 5. — Fraude, engaño. Tinta verde de los antiguos alquimistas. 6. — Cosa corpulenta. Resonancias. 7. — Halcón emplumado. Dios griego del Amor. 8. — Cuarto trasero de la res muerta (pl.). 9. — Agreguen. 10. — Arbol parecido a la casta, de hojas medicinales. 11. — Símbolo del nitrógeno.

VERTICALES. — 1. — Número romano. 2. — Número cardinal. 3. — Modificación de la luz en los objetos. 4. — Enfermedad endémica (pl.). 5. — Cada uno de los extremos del eje de la esfera. Pleza de artillería. 6. — Penetre un líquido en un cuerpo permeable. Así sea. 7. — Cuerda gruesa Paraíso. 8. — Vendrán al Mundo. 9. — Áridos, estériles. 10. — Isla griega del Egeo. 11. — Abreviatura de punto cardinal.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Palos. 2. — Viñedos. 3. — Vito. Eros. 4. — Pisar. Soler. 5. — Arosa. Asaro. 6. — ¡Tal. Et. 7. — Orará. Opino. 8. — Sales. Podas. 9. — Nata. Isas. 10. — Séamos. 11. — Nenas.
VERTICALES. — 1. — Patos. 2. — Viraran. 3. — Viso. Alas. 4. — Pitas. Retén. 5. — Añora. Asase. 6. — Le. An. 7. — Odesa. Opima. 8. — Soros. Posos. 9. — Sola. Idas. 10. — Serenas. 11. — Rotos



GALINDO

SIN PALABRAS

DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS

Los imperios de la moda no desaparecen cuando desaparece su titular; así ha ocurrido con el nombre de Dior y lo mismo sucede con el de Chanel.

El cometido de conservar el estilo de Coco, ha sido para Gaston Berthelot, modelista de profesión y de 42 años de edad.

En 1950 inició su carrera como ayudante en el estudio de creación de la casa Dior. A partir de 1963, marchó para Estados Unidos.

La presentación de los productos alimenticios se perfecciona constantemente, porque constituye un "factor venta". Uno de los puntos esenciales, la transparencia que permite valorar lo que se compra. Para dentro de poco, los productos tales como averío, embutidos, etcétera, aparecerán recubiertos de una película transparente y que se eliminará fácilmente.

En cuanto a las botellas, existe una batalla entre éstas y los tarros de plástico.

Ahora se efectúan investigaciones para lograr una botella en un vidrio especial que, después de utilizada, se puede convertir en una pequeña cantidad de partículas.

— 0 —

La que denominan la feminista Número Uno de Estados Unidos y "la Pasionaria del movimiento de liberación de la mujer americana", autora de una obra titulada "La mujer mixtificada" y que rebate la creencia de la felicidad del ama de casa, y dice "nosotras somos personas y no señoras" Betty Friexan, después de veinte años de matrimonio y madre de tres hijos, se ha divorciado. Su marido habla así de la dama:

—No puede quejarse de las faenas domésticas. En veinte años de matrimonio no habrá lavado ni cien platos. Con nuestros hijos, que cuentan actualmente 22, 19 y 14 años de edad, yo hice de padre y de madre. Y si ha podido escribir un libro sobre la mujer esclava, es debido a que vivió en un hotel cerca del Hudson, de once habitaciones, con tres cuartos de baño, un jardín trazado por un paisajista, con una criada interna y todo ello pagado por mí.

Cuando Carl Friexan se divorció, Betty no se había limitado a discusiones más o menos violentas. El señor Friexan acudió al hospital herido por el azucarero y el espejo que su dulce esposa le había tirado.

Betty fue la investigadora del escandaloso movimiento que tuvo lugar el pasado verano: la huelga nacional de las mujeres, en que lanzaron a los bidones de basura, delante, rodillos y otras prendas personales, signo tod oello de la esclavitud de la mujer. (Colaboración LOGOS).

VENDESE EN PALENCIA

Edificio libre moderno. 7 plantas. Diáfanas. Grandes facilidades. Informes: Angel Sáiz Plaza S. Lázaro, 4. Palencia.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastorno circulatorio periférico - Cirugía vascular S. Defonso 8 2º Tl 237974

"ALLADOLID"

Y VA DE CUENTO

¿Y POR QUÉ NO?

El doctor Bisturi efectúa un recorrido matinal visitando a los enfermos y se detiene ante el zapatero que atiende a las composturas de su calzado.

—Oiga, Martín —le dice— ¿quiere echar un vistazo a

a mis zapatos? Dígame si vale la pena echarles medias suelas.

—No, doctor; están muy usados —le aconseja el zapatero después de examinarlos.

El doctor inicia la salida y en ese momento Martín le advierte:

—Esto será doscientas pesetas.

—¿Cómo? —pregunta el doctor— ¿Me quiere hacer pagar una simple consulta?

—¿Y por qué no, doctor? La semana pasada, cuando fui a consultarle, me cobro ese dinero por decirme que no tenía nada.

PREMIO AL "ABAJO"

Ruperto, el bueno de Ruperto, lleva un montón de años formando parte de la plantilla de la empresa. Un día recibe un recado para que se presente en la dirección. Acude nuestro hombre presuroso al llamamiento, flotando en su cerebro las más halagüeñas perspectivas. ¡Al fin iba a ser premiada su devoción a la empresa!

En su imponente despacho le recibe el gerente:

—Le he llamado —expone el jefe, en tono paternal— para demostrarle cuánto apreciamos su labor y en premio a su comportamiento le autorizamos a ocupar un espacio para su bicicleta en el "parking" de la empresa.

ECONOMIA FEMENINA

Lo acaba de airear el propio marido de la interesada.

Cuenta que reprochaba a su mujer, por ser excesivamente gastadora. Y ante tal acusación la dama replicó:

—No hay mujer más económica que yo —dijo—. Por mucho que busques no encontrarás ninguna otra persona del género femenino que, como yo, haga un viaje en avión de Hollywood a Roma porque ha sabido que en esta ciudad han anunciado un saldo de zapatos con importantes rebajas.

HUEVOS Y SOPA

Resulta que dos excursionistas que habían madrugado, acosados por las ganas de comer algo, entraron en un albergue de carretera y uno de ellos pidió:

—¿Quieren prepararme un huevo cocido y con el caldo hacer una sopa para mi amigo?

—El caldo va a tener muy poca grasa —le anticipó riendo el del albergue.

—Bueno, en ese caso —manifestó el primer excursionista— ponga dos huevos; yo los tomaré.

SISTEMAS DE JUEGO

En un terreno de golf, un

jugador le pregunta a su "caddy":

—¿Eres hábil para encontrar las bolas?

—¡Oh!, sí, señor.

—Muy bien. Entonces descubre una que su dueño la haya perdido de vista y comenzaremos el juego.

CONSECUENCIAS DE LA TELE

centes, hay personas a las lo general, poco convienen. Aunque las emisiones de

la televisión resultan que la pequeña pantalla les subyuga. El otro día, don Paulino, casi lloraba al ver que le llevaban el aparato receptor al taller a fin de reparar una avería. Tal actitud dio margen a que la esposa de don Paulino le dijera:

—No trato de hacerte un reproche, Paul; pero me parece que estás más angustiado que cuando me caí por las escaleras.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES

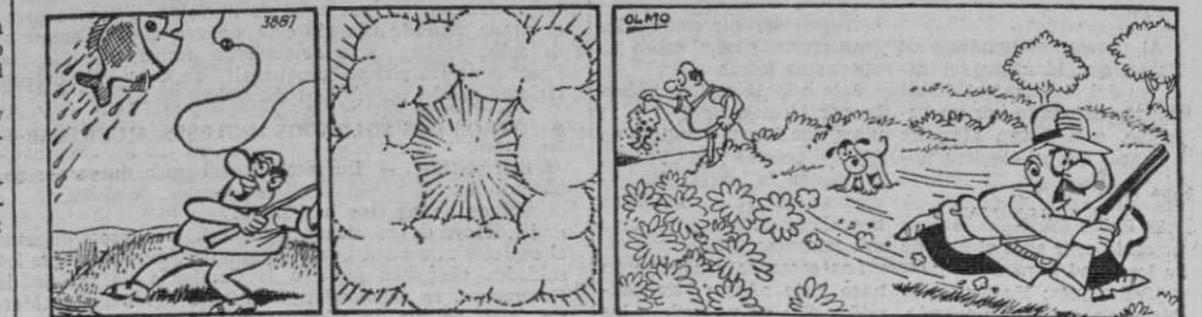


Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Cuadro. 3. — Ropa. 4. — Topo del vestido. 5. — Lámpara. 6. — Lluvia. 7. — Pelo de la señora.

■ DON CELES ■ **■ Por OLMO ■**



JEROGLIFICO

10

LO NOTA

NOTA

NOTA

—Algo debe vender.
SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR
Es calefactor

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD

muebles **evelio**

VITORIA, 36 58 60, 62

Rebajas

OTOÑO EPIFANIO

DEPENDIENTA

Exigimos: Buena presencia
Don de gentes

GILSEN - Calle Calzadas, 32
(R. O. C., 2.502)

CIEN AÑOS DE CARTELES



Parece que fue el inglés Fred Walker quien inauguró la era moderna del cartel o poster artístico con un cartel anunciador de una obra teatral en 1871. Ahora, dentro del centenario de la Casa del Arte de Munich (Alemania), se ha montado una exposición titulada "Carteles internacionales desde 1871 a 1971" en la que pueden admirarse un buen número de tales obras procedentes de toda Europa y los Estados Unidos. La muestra estará en Munich hasta el mes de Enero de 1972, y después marchará a la Biblioteca Nacional de París. En esta foto vemos a una joven admirando dos de los carteles expuestos, realizados por Marcel Jacmo y referidos a sendas películas de Charlie Chaplin. (Foto FIEL)

COSAS VEREDAS

Bogotá (Efe).—En su crónica judicial los periódicos de Bogotá del día 11 de Octubre, anunciaban que Pablo Cárdenas, de 25 años, había perecido arrollado por un vehículo. Un hermano del difunto, que vive en una población cercana a esta ciudad, viajó a Bogotá para cerciorarse y hacerse cargo del caso.

Contrató los servicios de una funeraria, vio al cadáver de su hermano muerto, y Pablo Cárdenas fue enterrado el día 12.

A la novena noche de su muerte, cuando familiares y amigos se hallaban reunidos rezando por su alma, apareció Pablo Cárdenas. Hubo momentos de confusión y algunos creyeron que se trataba de un fantasma. Convencidos de la realidad, el duelo se trocó en fiesta, en la que se celebró hasta la madrugada la "resurrección de Pablo".

Al parecer el hermano de Pablo, que identificó el cadáver del hombre que había muerto arrollado por un vehículo, estaba tan afectado entonces que ni siquiera notó la diferencia. El muerto era otro Pablo Cárdenas.

El Pablo Cárdenas vivo se presentó ayer ante el juez de su localidad para decirle:

"Señor juez: Yo soy Pablo Cárdenas y no estoy muerto. Le ruego que certifique que estoy vivo, para que no crean que soy un fantasma. Si no lo cree, tóqueme..."

UNAS COSAS QUE NO CONVENCEN

Málaga (Cifra).—Los propietarios de una colonia de viviendas sita en la carretera de Cádiz, se niegan a continuar pagando las letras correspondientes al valor de los pisos que un día adquirieron, según informa en su edición de hoy el diario "Sur".

La razón de la negativa es que, al parecer, los bloques tienen ciertos defectos de construcción, reconocidos, según dicen los propietarios, por técnicos que realizaron los exámenes correspondientes, si bien afirmaron que el estado de ruina no era inminente.

En los portales de estos bloques la comunidad de propietarios ha fijado unos anuncios aconsejando a los vecinos que se abstengan de pagar y, también informándoles del argumento que tienen que esgrimir cuando les sean presentados al cobro las oportunas letras.

Esta colonia está compuesta por bloques de 5, 7 y 11 pisos, que fueron vendidos en 449.000 pesetas. En total, componen la zona 350 viviendas, que están ocupadas, aproximadamente por unas mil personas.

Las casas se construyeron hace siete años y, transcurridos diez ya no podrán los adquirentes presentar reclamación alguna, por lo cual se apresuran ahora a tomar tal medida.

NOTICIAS AL CIERRE

DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno: Orden por la que se declaren normas militares de obligado cumplimiento.— Educación y Ciencia: Orden por la que se aprueban precios máximos de libros o material didáctico impreso que se relacionan para educación general básica. Orden por la que se fijan nuevos precios para los libros de texto del bachillerato que se indican.

COOPERACION FECUNDA

Sevilla (Logos). — Según rumores bastante confirmados el actual palacio de San Telmo, antiguo Seminario Metropolitano y actualmente Centro de Estudios Eclesiásticos, residencia de seminaristas de diversas diócesis y residencia universitaria, asumirá también una nueva función, que en él se impartirán clases de Ciencia Empresariales y de una sección de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad. La resolución ha sido tomada por acuerdo mutuo del Cardenal-arzobispo, el rector de la Universidad y el rector del Centro de Estudios Eclesiásticos.

CUADROS DE PICASSO, ENVIADOS DE LA URSS A PARÍS

París (Efe). — Veinticinco obras pertenecientes al primer período de Pablo Ruiz Picasso y propiedad de los Museos del Ermitage de Leningrado y del Puchkine de Moscú, forman la exposición «Picasso en los museos soviéticos», inaugurada hoy en el Museo Nacional de Arte Moderno de París. Esta muestra, considerada como la más importante desde el punto de vista artístico de todas las manifestaciones de homenaje al pintor español con ocasión de su noventa aniversario, fue inaugurada por el ministro de Asuntos Culturales y el embajador de la Unión Soviética en París. Las veinticinco telas pertenecen a la época clasificada como más fecunda de Picasso y constituyen una muestra de su transición del impresionismo al arte moderno. Doce de ellas no habían sido expuestas nunca hasta ahora en Occidente, desde que fueron adquiridas, entre 1908 y 1914 por los coleccionistas privados rusos Morosov y Chukine, a quienes les fueron confiscadas por el Gobierno soviético tras la revolución rusa. Las obras fueron realizadas por Pablo Ruiz Picasso en la época precedente a su descubrimiento del cubismo, entre 1901 y 1913. Sobresalen por su calidad, «Mujer con mandolina», de 1909; «El retrato de Doler», de 1903, y la «La fábrica de Horta del Ebro», de 1909.

ESTADOS UNIDOS Y CUBA

Washington (Efe). — El Gobierno cubano ha pedido a la compañía aérea «American Air Lines» que envíe dos aviones a La Habana para recoger a los pasajeros del «Jumbo 747» que lleva dos días en Cuba. El Departamento de Estado norteamericano al hacer el anuncio hoy dijo que las autoridades cubanas no desean poner en peligro la vida de los 221 pasajeros ya que la pista de despegue del aeropuerto José Martí es corta y el «Jumbo Jet» tiene dificultades para salir de ella. El portavoz del Departamento de Estado, descartó que hubiera ninguna conexión entre la retención del avión secuestrado el lunes pasado y la llegada ayer a Nueva Orleans de un avión con técnicos azucareros cubanos. Estos permanecen en Nueva Orleans a la espera de instrucciones de La Habana. El Gobierno norteamericano les ha negado el visado de entrada a los diecinueve técnicos cubanos a pesar de que fueron invitados por la Conferencia Internacional del Azúcar que se celebra actualmente en Nueva Orleans.

PIDEN QUE CAMBIE SU ACTITUD

Londres (Efe). — Un escrito firmado por cien diputados laboristas y dirigido al vicelider del partido, Roy Jenkins, pide a éste que cambie su postura de apoyo al ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea y se una a la disciplina del partido, votando en contra de dicha integración cuando mañana termine el debate al respecto en el Parlamento británico. Roy Jenkins encabeza un reducido grupo de diputados laboristas, firmemente decididos al ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad y su actitud ha provocado una división dentro del partido laborista y una aparente rivalidad entre él y el líder del partido, Harold Wilson. Jenkins ha contestado al escrito convencido de que la integración es lo mejor, tanto para Gran Bretaña como para el socialismo europeo.

ACUERDO FRANCO-RUSO

París (Efe). — Francia y la Unión Soviética han firmado hoy en París un acuerdo de cooperación económica a largo término, de diez años de duración. También prevé el citado acuerdo firmado esta mañana que las empresas de ambos países serán animadas a participar en la realización de los planes quinquenales en vigor y la de posteriores planes económicos de ambos países.

OTROS DOS SOLDADOS INGLESSES, MUERTOS

Belfast (Efe). — Durante la madrugada nueve bombas hicieron explosión en la parte exterior de otros tantos domicilios de agentes de Policía, resultando herida una mujer. Hoy, dos soldados británicos resultaron muertos al explotar otra bomba en el puesto de observación que los soldados ocupaban junto a la Comisaría de Policía de Rosemount, en Londonderry. Durante el sepelio de Martin Forsythe, de 19 años, muerto por disparos de un policía cuando pretendía colocar una bomba en un club de Belfast se produjo un serio incidente entre soldados británicos y una multitud de personas que acompañaban al féretro. La tensión es grande.

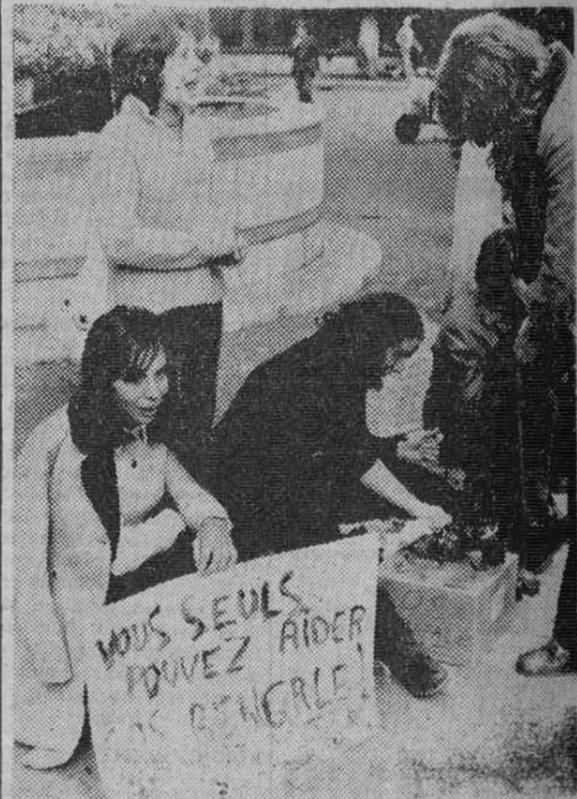
UN CATOLICO, MINISTRO DE ESTADO EN ULSTER

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — El primer ministro de Irlanda del Norte, Faulkner, anunció esta tarde en Belfast el nombramiento del doctor Gerard Newe, de 62 años, destacada figura de la comunidad católica de la provincia, para el cargo de ministro de Estado del Departamento de Relaciones Comunitarias. Faulkner dijo: "Pido al doctor Newe que estudie la mejor manera de establecer y mantener un contacto permanente con los dirigentes representantes de la minoría católica".

APARECIO MUERTA EN UNA ESCUELA ABANDONADA

Marsala (Italia) (Efe). — Todos los vecinos de la pequeña ciudad siciliana de Marsala suspendieron esta mañana sus actividades habituales para acudir a la catedral a testimoniar su solidaridad, participando en los funerales de la pequeña Antonella Valenti, cuyo cadáver fue hallado ayer en una vieja escuela rural abandonada. Angustiada por la suerte de las otras dos niñas, desaparecidas junto con Antonella desde el pasado jueves —las hermanas Ninfa y Virginia Marchese— Marsala ha permanecido toda la noche en vela. En la ceremonia religiosa, que fue oficiada por el arcipreste de Marsala y concelebrada por todos los religiosos de la catedral, estuvieron presentes, en primera fila detrás del pequeño féretro, el padre de Antonella, su hija mayor y los parientes más próximos. Leonardo Valenti, vio por última vez a su hija el pasado Julio, antes de partir hacia Alemania. Detrás formaban en respetuoso silencio las compañeras de escuela de la inocente víctima y las representaciones de las autoridades, junto con centenares de vecinos de Marsala y personas llegadas desde diversas ciudades de la provincia. Cuando el blanco féretro fue conducido fuera de la catedral, a hombros de seis funcionarios del Ayuntamiento, la gran multitud que se hallaba en la plaza se abrió en medio de un emocionante silencio, para dar paso al cortejo, que marchó hacia el cementerio local precedido por la corona de flores enviada por el presidente de la República, Giuseppe Saragat. Durante todo el trayecto, cayó sobre el féretro una ininterrumpida lluvia de pétalos de flores blancas. Poco antes de que el cuerpo de la pequeña Antonella recibiera sepultura, el alcalde de Marsala, Gaspare Sammaritano, pronunció una breve oración.

LIMPIAN ZAPATOS POR LOS HAMBRIENTOS DE BENGALA



Grupos de jóvenes suizos, miembros de la Chaine du Bonheur, salieron a las calles y plazas de Ginebra dispuestos a limpiar los zapatos de todos los transeúntes para recaudar fondos destinados a los hambrientos de Bengala, Pakistán Oriental. Como se sabe, hay ocho millones de seres humanos en aquella zona del Mundo que carecen de lo más imprescindible para su supervivencia. En la foto vemos a un grupo de estos jóvenes convertidos en limpiabotas. — (Foto FIEL)

Papelería Tagra

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS